



iPod touch

Osnove

Overen prevod sa engleskog na srpski jezik

Sadržaj

4	Poglavlje 1: iPod touch na prvi pogled
4	iPod touch pregled uređaja
5	Dodaci
5	Šta sve dobijate
6	Multi-Touch displej
6	Tasteri
8	Ikone statusa
8	Poglavlje 2: Početni koraci
8	Šta je novo
10	Podešavanje iPod touch-a
10	Povezivanje na Wi-fi
11	Povezivanje na internet
11	Apple ID
11	iCloud
13	Podešavanje drugih naloga za mail, kontakte i kalendare
13	Upravljanje sadržajima na Vašim iOS uređajima
14	Povezivanje iPod touch-a na Vaš računar
14	Sinhronizacija sa iTunes-om
15	Datum i vreme
15	Međunarodna podešavanja
16	Ime Vašeg iPod touch-a
16	Pregled ovog uputstva na iPod touch-u
16	Saveti za korišćenje iOS 9
17	Poglavlje 3: Osnove
17	Korišćenje aplikacija
20	Proaktivni asistent
20	Continuity
22	Wi-Fi calling
22	Prilagođavanje iPod touch-a
22	Raspoređivanje Vaših aplikacija
23	Organizovanje sa folderima
23	Promena pozadinske slike
24	Podešavanje osvetljenja ekrana
24	Kucanje teksta
24	Ukucavanje teksta
25	Uređivanje teksta
26	Skratite kucanje
26	Korišćenje Apple bežične tastature
27	Dodavanje ili promena tastature

27	Diktiranje
28	Voice Control
29	Pretraga
30	Control Center
30	Alarmi i Notification center
31	Zvukovi i gašenje zvuka
32	Do Not Disturb režim
32	Deljenje
32	Deljenje iz aplikacija
32	AirDrop
33	Family Sharing
35	O iCloud Drive-u
35	Podesite iCloud Drive
35	Transfer fajlova
36	AirPlay
36	AirPrint
36	Bluetooth uređaji
37	Ograničenja
37	Privatnost
38	Koristite šifru za zaštitu podataka
39	Koristite dvo-faktornu potvrdu bezbednosti
40	iCloud Keychain
40	Ograničite Ad Tracking
40	Find My iPod touch
41	Find My Friends
41	Punjenje i praćenje stanja baterije
42	Putovanje sa iPod touch-om
43	Poglavlje 4: Accessibility
69	Poglavlje 5: Međunarodne tastature
72	Poglavlje 6: Homekit
74	Poglavlje 7: Bezbednost, rukovanje i podrška

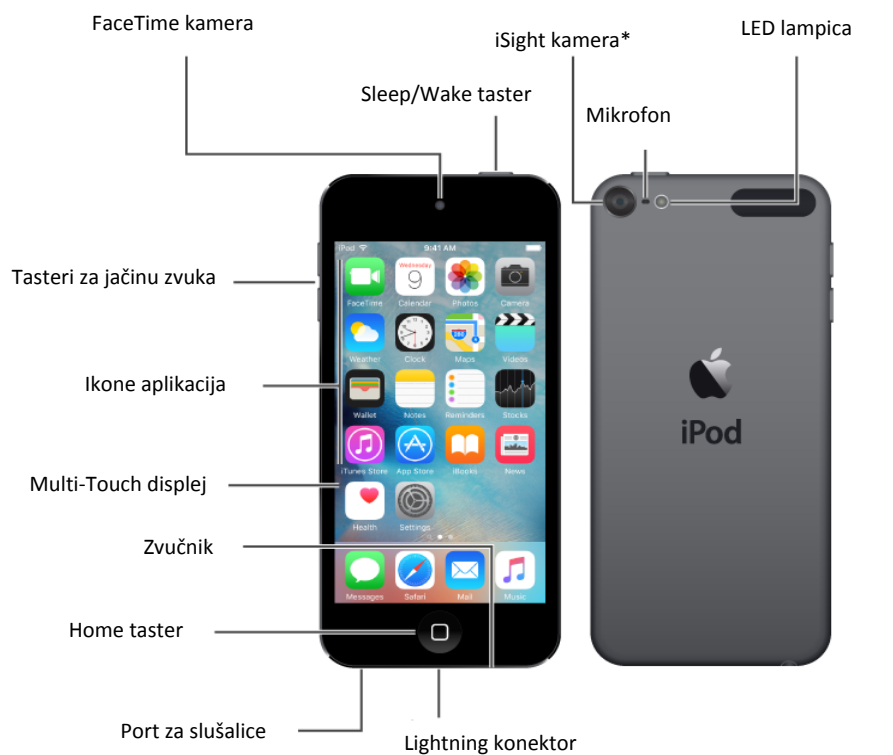
iPod touch na prvi pogled

1

iPod touch pregled uređaja

Ovo uputstvo opisuje iOS 9.1 za:

- iPod touch pete generacije
- iPod touch šeste generacije



*kod određenih modela

Aplikacije i opcije iPod touch-a se mogu razlikovati u zavisnosti od modela iPod touch-a koji vi posedujete, kao i od Vaše lokacije i jezika. Da saznate koje su opcije podržane na Vašem području, pogledajte www.apple.com/ios/feature-availability/. Da saznate koje su opcije dostupne na Vašem iPod touch-u, pogledajte www.apple.com/ipod-touch/specs.html

Dodaci

Sledeće uređaje dobijate uz iPod touch:

Apple Earpods. Koristite Apple Earpods slušalice da slušate muziku, video zapise, audio knjige, podcast-ove i igre.

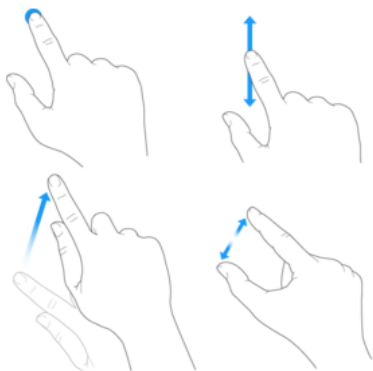


Povezivanje kablja. Koristite Lightning na USB kabl da povežete iPod touch sa Vašim računarom radi punjenja i sinhronizacije ili na USB adapter za struju (kupuje se odvojeno) radi punjenja.



Multi-Touch displej

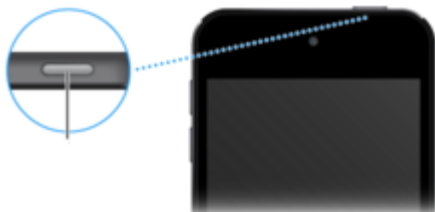
Par jednostavnih pokreta - dodir, povlačenje, klizanje i štipanje - su sve što Vam je potrebno da koristite iPod touch i njegove aplikacije.



Tasteri

Sleep/Wake taster

Kada ne koristite iPod touch, pritisnite Sleep/Wake taster da zaključate iPod touch. Zaključavanje stavlja iPod touch u sleep režim, čuva bateriju, i sprečava da se bilo šta dogodi ako dodirnete ekran. I dalje možete slušati muziku i podešavati jačinu zvuka pomoću tastera na strani iPod touch-a, i primati FaceTime pozive, tekstualne poruke, alarme, notifikacije i druga ažuriranja.



Uključivanje iPod touch uređaja: Pritisnite i zadržite taster za uključenje/isključenje sve dok se ne pojavi Apple logo.

Otključavanje iPod touch uređaja: Pritisnite taster za uključenje/isključenje ili taster Home, zatim povucite kliznik.

Isključivanje iPod touch uređaja: Pritisnite i držite taster uključenje/isključenje dok se ne pojavi kliznik pa povucite kliznik.

Taster Home

Taster Home vodi do početnog ekrana i pruža druge praktične prečice.



Pregled pokrenutih aplikacija: Dvaput pritisnite taster Home. Pogledajte [Počnite sa Home ekrana](#).

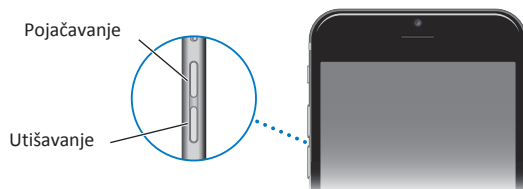
Upotreba funkcije Siri ili Voice Control-a: Pritisnite i zadržite taster Home. Pogledajte [Voice Control](#).

Možete takođe upotrebiti taster Home za uključenje ili isključenje funkcija pristupa. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#).

Kontrole jačine zvuka

Dok slušate pesme, filmove ili druge sadržaje, tasterima na bočnoj strani iPod touch uređaja možete prilagoditi glasnoću. Inače, ovi tasteri kontrolišu jačinu zvuka alarma i ostalih zvučnih efekata.

UPOZORENJE: Za važne informacije o sprečavanju oštećenja sluha pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).



Zaključavanje glasnoće zvona i alarma: Otvorite Settings > Sounds i isključite "Change with Buttons". Za ograničavanje glasnoće zvuka muzike i video zapisa, otvorite Settings > Music > Volume Limit.

Beleška: U nekim zemljama Europske unije (EU) iPod touch može upozoravati da podešavate glasnoću iznad nivoa koju preporučuje EU za sigurnost Vašeg sluha. Za postavljanje glasnoće na viši nivo od ove morate nakratko otpustiti kontrolu glasnoće. Za ograničavanje maksimalne glasnoće slušalica na taj nivo, idite na Settings > Music > Volume Limit i uključite EU Volume Limit. Za sprečavanje promena granice glasnoće, otvorite Settings > General > Restrictions.

Koristite Do Not Disturb. Takođe možete utišati pozive, alarme i obaveštenja koristeći Do Not Disturb. Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center, zatim dodirnite Do Not Disturb.

Ikone statusa

Ikone statusa u statusnoj traci pri vrhu ekrana pružaju informacije o iPod touch uređaju:

Ikona statusa	Značenje	
	Airplane režim	Airplane režim je uključen - nemate pristup internetu i Bluetooth uređajima, a druge bežične funkcije mogu biti onemogućene. Pogledajte Putovanje sa iPod touch-om .
	VPN	Povezani ste na mrežu putem VPN-a.
	Wi-Fi	iPod touch je povezan na internet putem Wi-Fi mreže. Pogledajte Povezivanje na Wi-Fi .
	Do Not Disturb	Uključena je opcija "Do Not Disturb". Pogledajte Do Not Disturb .
	Sinhronizovanje	iPod touch se sinhronizuje sa aplikacijom iTunes.
	Mrežna aktivnost	Pokazuje da postoji aktivnost mreže. Neke third party aplikacije takođe mogu upotrebljavati ovu ikonu za označavanje aktivnog procesa.
	Katanac portretne orijentacije	Ekran iPod touch uređaja je zaključan u portretnoj orijentaciji. Pogledajte Promenite orijentaciju ekrana .
	Alarm	Podešen je alarm. Pogledajte Alarmi i tajmeri .
	Lokacijske usluge	Stavka koristi Location Services. Pogledajte Privatnost .
	Bluetooth®	Plava ili bela ikona: Bluetooth je uključen i povezan sa uređajem. Siva ikona: Bluetooth je uključen. Ako je iPod touch povezan sa uređajem, uređaj je možda van dometa ili isključen. Bez ikone: Bluetooth je isključen. Pogledajte Bluetooth uređaji .
	Bluetooth baterija	Označava nivo baterije uparenog Bluetooth uređaja.
	Baterija	Pokazuje nivo baterije ili status punjenja iPod touch-a. Pogledajte Punjenje i praćenje baterije .

Početni koraci

2

Šta je novo

Aplikacije i poboljšanja aplikacija

Nađite vesti. Recite News aplikaciji šta Vas interesuje da bi ste dobili Vaše omiljene vesti u formi lakoj za čitanje. Pogledajte [News na prvi pogled](#).

Bogatije beleške. Napravite crteže, liste za kupovinu, uzmite i ubacite slike, dodajte fajlove i linkove u Vaše beleške, i delite ih sa drugima. Pogledajte [Notes na prvi pogled](#).

Pronađite Vaše prijatelje (i izgubljen iPod touch). Find My Friends i Find My iPhone se sada dobijaju iz svaki iPod touch. Pogledajte [Find My Friends](#) i [Find My iPod touch](#).

Više načina da se snađete negde. U odabranim gradovima, Maps pruža informacije o javnom prevozu i detalje celog Vašeg putovanja, od hodanja do autobuske stanice pa sve do Vašeg odredišta.

Pomoć, kad god i gde god Vam je potrebna

Siri koja Vas bolje razume. Dok gledate internet stranicu, recite Siri “Remind me about this when I get home.” ili “play more songs like this” kada slušate muziku. Pogledajte [Zatražite nešto](#).

Pametnija pretraga. Ukucajte “weather” da biste dobili vremensku prognozu. Ukucajte Vaš omiljeni tim da biste videli sportske rezultate i rasporede utakmica. Search može da preporuči kontakte, aplikacije, lokacije u blizini i druge stvari koje su Vam korisne, a da ne morate da ukucate ništa. Pogledajte [Search](#).

Ono što želite da uradite pre nego što zatražite. Na osnovu aplikacija koje često koristite i vremenu u toku dana kada ih koristite, proactive asistent preporučuje stvari koje možda želite da uradite sledeće, pre nego što zatražite to. Na primer, otvaranje News aplikacije ujutru ili puštanje Vaše “Chill Out” playlist-e pre odlaska na spavanje. Pogledajte [Proactive assistant](#).

Poboljšanja ispod haube

Držite Vaš dom pod kontrolom. Podesite Vaše HomeKit dodatne uređaje, i upravljajte njima kada niste kod kuće. Pogledajte [HomeKit osnove](#).

Veća bezbednost. Učinite iPod touch bezbednijim tako što ćete uključiti dvo-faktornu potvrdu. Pogledajte [Bezbednost](#).

Podešavanje iPod touch-a

UPOZORENJE: Da izbegnete povrede, pročitajte [Važne bezbednosne informacije](#) pre korišćenja iPod touch-a.

Samo sa Wi-Fi konekcijom, možete lako podesiti iPod touch. Možete takođe podesiti iPod touch povezivanjem na računar i korišćenjem iTunes-a-

Podešavanje iPod touch-a. Uključite iPod touch, zatim pratite Setup Assistant.

Setup Assistant Vas vodi kroz proces podešavanja, a tu spada:

- Povezivanje na Wi-Fi mrežu
- Aktiviranje iPod touch-a sa Vašim Apple ID nalogom
- Uključivanje location services
- Podešavanje šifre
- Povraćaj podataka sa backup-a ili sa drugog uređaja (ako je moguće)
- Prijavljivanje sa Vašim Apple ID nalogom da omogućite iCloud, Apple Music, App store i drugo
- Uključivanje dvo-faktorne potvrde (ako je moguće)
- Podešavanje iCloud Keychain
- Uključivanje Siri

Takođe možete povratiti iPod touch sa iCloud ili iTunes backup-a ili prebaciti podatke sa Android uređaja tokom podešavanja. Pogledajte [Backup iPod touch-a](#).

Beleška: Find My iPod touch je uključen kada se prijavite na iCloud. Activation Lock se uključuje da spreči da neko drugi aktivira Vaš iPod touch, čak iako je skroz povraćen. Pre nego što prodate ili poklonite Vaš iPod touch, treba da ga resetujete da biste obrisali Vaše lične sadržaje i da isključite Activation Lock. Pogledajte [Prodajete ili poklanjate iPod touch](#).

Povezivanje na Wi-Fi

 ovo ako se pojavi na vrhu ekrana, povezani ste na Wi-Fi mrežu. iPod touch će se povezati svaki put kada se vratite na istu lokaciju.

Podesite Wi-Fi. Idite u Settings > Wi-Fi, uključite ili isključite Wi-Fi. Takođe možete podesiti  Wi-Fi odnosno isključiti ga ili uključiti u Control Center-u.

- Odabir mreže: Dodirnite jednu od izlistanih mreža, zatim ukucajte šifru, ako bude traženo.
- Da budete pitani da li želite da se povežete na mrežu: Uključite Ask to Join Networks da biste bili pitani kada je Wi-Fi mreža dostupna. Bez toga, morate ručno da se povežete na mrežu kada mreža koju ste prethodno koristili nije dostupna.
- Povežite se na zatvoren Wi-Fi: Dodirnite Other, zatim ukucajte ime zatvorene mreže. Morate znati ime mreže, tip bezbednosti i šifru.
- Podešavanja za Wi-Fi mrežu: Dodirnite  ovo pored mreže. Možete podesiti HTTP proxy, definisati statička podešavanja mreže, uključiti BootP ili obnoviti podešavanje koje je pružio DHCP server.
- Obrišite mrežu: Ovo  dodirnite pored mreže, zatim dodirnite Forget this Network.

Podesite svoju Wi-F mrežu. Ako imate nekonfigurisanu AirPort baznu stanicu koja je uključena i u dometu, možete je podesiti pomoću iPod touch-a. Idite u Settings > Wi-Fi i potražite Set up an AirPort base station. Dodirnite Vašu baznu stanicu i Setup Assistant će uraditi ostalo.

Upravljanje AirPort mrežom. Ako je iPod touch povezan na AirPort baznu stanicu, idite u Settings > Wi-Fi, ⓘ ovo dodirnite pored imena mreže, zatim dodirnite Manage This Network. Ako niste preuzeli AirPort Utility, dodirnite OK da otvorite App Store, zatim preuzmite.

Povezivanje na internet

iPod touch se povezuje na internet povezivanjem na Wi-Fi mreže. Kada je povezan na Wi-Fi mrežu koja je povezana na internet, iPod touch se povezuje na internet automatski svaki put kada koristite Mail, Safari, FaceTime, Game Center, Stocks, Maps, Weather, iTunes Store, ili App Store

Apple ID

Vaš Apple ID je nalog koji koristite za sve u vezi Apple-a, uključujući skladištenje Vaših podataka na iCloud, preuzimanje aplikacija putem App Store-a, stream-ovanje Apple Music sadržaja i kupovanje muzike, filmova i TV serija putem iTunes Store-a.

Ako već posedujete Apple ID, upotrebite ga kada prvi put podesite iPod touch, i kad god treba da se prijavite da koristite neku Apple uslugu. Ako već ne posedujete Apple ID, možete ga napraviti kad god treba da se prijavite. Potreban Vam je samo jedan Apple ID za sve što radite u vezi Apple-a. Radi više informacija, pogledajte appleid.apple.com.

iCloud

iCloud pruža besplatne mail, contacts, calendar i druge opcije koje možete podesiti jednostavnim prijavljivanjem na iCloud putem Vašeg Apple ID naloga, zatim se pobrinite da su opcije koje želite da koristite uključene.

Podesite iCloud. Idite u Settings > iCloud. Napravite Apple ID nalog ako je potrebno, ili koristite postojeći.

iCloud skladišti Vaše slike, video zapise, dokumenta, muziku, kalendare, kontakte, vesti i drugo. Sadržaj uskladišten na iCloud-u se prebacuje bežično na Vaše druge iOS uređaje i računare prijavljene na iCloud putem istog Apple ID naloga.

iCloud je dostupan na uređajima sa iOS 5 ili novijim, na Mac računarima sa OS X Lion v10.7.5 ili novijim, i PC računarima sa iCloud for Windows 4.0 (Windows 7 ili Windows 8 je potreban). Možete se takođe prijaviti na iCloud.com putem bilo kog Mac ili PC računara radi pristupa Vašim iCloud informacijama i opcijama kao što su Photos, Find My iPhone, Mail, Calendar, Contacts, iWork for iCloud, i drugo.

Beleška: iCloud možda nije dostupan na svim područjima a iCloud opcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od područja. Radi više informacija, pogledajte www.apple.com/icloud/.

iCloud opcije:

- Music, Movies, TV Shows, Apps i Books: Automatski dobijte iTunes kupovine na svim Vašim uređajima koji imaju iCloud, ili preuzmite prethodne iTunes music i TV show kupovine besplatno, bilo kada. Sa iTunes Match pretplatom, sva Vaša muzika, uključujući muziku koju ste prebacili sa CD-ova ili ste ih kupili negde a da to nije iTunes Store, sve to možete uskladištiti i reprodukovati sa iClouda po potrebi. Sa Apple Music članstvom, sva muzika koju ste dodali na Apple Music će biti dostupna putem iPod touch-a. Pogledajte [Apple Music](#). Preuzmite prethodne App Store i iBooks Store kupovine na iPhone besplatno, bilo kada.

- Photos: Koristite iCloud Photo Library da uskladištite sve Vaše slike i video zapise na iCloud, i pristupajte im sa bilo kog iOS 8.1 ili novijeg uređaja, Mac računara sa OS X Yosemite v10.10.3 ili novijim, i na [iCloud.com](#) pomoću istog Apple ID. Koristite iCloud Photo Sharing da delite slike i video zapise samo sa ljudima koje odaberete, i dozvolite im da dodaju slike, video zapise i komentare. Pogledajte [iCloud Photo Library](#). Pogledajte [iCloud Photo Sharing](#).
- Family Sharing: Do šest članova porodice može da deli svoje kupovine iz iTunes Store, App Store i iBooks Store-a. Sa dodatnim Apple Music family članstvom, svih šest članova porodice može da koristi Apple Music. Plaćajte porodične kupovine istom kreditnom karticom i dodelite džeparac za decu sa roditeljskog uređaja. Plus, delite slike, porodični kalendar i drugo. Pogledajte [Family Sharing](#).
- iCloud Drive: Bezbedno skladištite Vaše prezentacije, PDF-ove, slike i druga dokumenta na iCloud, i pristupajte im sa Vašeg iPhone-a, iPad-a, iPod touch-a, Mac-a ili PC računara. iCloud Drive je dostupan na bilo kom iOS 8 uređaju ili novijem, i na bilo kom Mac sa OS X Yosemite v10.10.0 ili novijim. Ako koristite stariju verziju iOS-a, pogledajte [Podesite iCloud Drive-a](#).
- Mail, Contacts, Calendars: Održavajte Vaše mail-ove, kontakte, kalendare, beleške i podsetnike ažuriranim na svim Vašim uređajima.
- Safari Tab-ovi: Pregledajte tab-ove koje ste otvorili na Vašim drugim iOS uređajima i OS X računarima. Pogledajte [Surfovanje internetom](#).
- News: Sačuvajte priče na Vašem iPhone, iPod touch ili iPad uređaju i pristupite im sa bilo kog iOS 9 ili novijeg uređaja. Pogledajte [Početni koraci sa News](#).
- Backup: Backup-ujte iPod touch na iCloud automatski kada se povežete na Wi-Fi i na napajanje. iCloud data i backup-i koji se šalju preko interneta su enkriptovani. Pogledajte [Backup-ovanje iPod touch-a](#).
- Find My iPod: Locirajte Vaš iPod touch na mapi; prikažite poruku; reprodukujte zvuk; ili daljinskim putem obrišite podatke sa Vašeg iPod touch-a. Find My iPod ima Activation Lock, koji zahteva Vaš Apple ID i šifru da bi se isključio Find My iPhone ili da bi se obrisao Vaš uređaj. Vaš Apple ID i šifra su takođe potrebni pre nego što neko može da reaktivira Vaš iPod touch. Pogledajte [Find My iPod touch](#).
- Find My Friends: Delite Vašu lokaciju sa ljudima koji su Vam bitni. Pogledajte [Find My Friends](#).
- iCloud Keychain: Držite Vašu šifru i informacije o kreditnoj kartici ažuriranim na svim Vašim uređajima. Pogledajte [iCloud Keychain](#).

Pomoću iCloud-a, dobijate besplatan email nalog i 5 GB mesta za skladištenje Vaših mail-ova, dokumenata, slika i backup-a. Vaša kupljena muzika, aplikacije, TV serije i knjige, kao i photo stream-ovi, se ne računaju u tih 5 GB.

Unapredite Vaš iCloud kapacitet. Idite u Settings > iCloud > Storage, zatim dodirnite Change Storage Plan. Radi informacija o unapređivanju Vašeg iCloud mesta za skladištenje, pogledajte [iCloud Help](#).

Pregled i preuzimanje prethodnih kupovina, ili preuzimanje kupovina koje deli Vaša porodica.

- iTunes Store kupovine: Možete pristupiti Vašim kupljenim pesmama i video zapisima u Music i Videos aplikacijama. Ili, u iTunes Store, dodirnite More, a zatim Purchased.
- App Store kupovine: Idite u App Store, dodirnite Updates, zatim dodirnite Purchased.
- iBooks Store kupovine: Idite u iBooks, zatim dodirnite Purchased.

Uključivanje Automatic Downloads za muziku, aplikacije i knjige. Idite u Settings > iTunes & App Store.

Radi više informacija o iCloud-u, pogledajte, www.apple.com/icloud/. Radi informacija o podršci, pogledajte www.apple.com/support/icloud/.

Podešavanje drugih naloga za mail, kontakte i kalendare

iPod touch radi sa Microsoft Exchange-om, i mnogim popularnim mail, kontakt i kalendarskim uslugama koje se baziraju na internetu.

Podešavanje naloga. Idite u Settings > Mail, Contacts, Calendars > Add Account.

Možete dodati kontakte pomoću LDAP ili CardDAV naloga, ako Vaša kompanija ili organizacija to podržava. Pogledajte [Dodavanje kontakata](#).

Možete dodati kalendare pomoću CalDAV naloga, i možete se pretplatiti na iCalendar (.ics) kalendare ili ih prebaciti iz Mail aplikacije. Pogledajte [Koristite više kalendara](#).

Upravljanje sadržajima na Vašim iOS uređajima

Možete prebaciti informacije između fajlova na Vašim iOS uređajima i računarima, pomoću iCloud-a ili iTunes-a.

- iCloud skladišti Vaše slike i video zapise, dokumenta, muziku, kalendare, kontakte i drugo. Sve se bežično prebacuje na Vaše druge iOS uređaje i računare, održavajući sve ažuriranim. Pogledajte [iCloud](#).
- iTunes sinhronizuje muziku, video zapise, slike i drugo između Vašeg računara i iPod touch-a. Promene koje napravite na jednom uređaju se kopiraju na druge kada sinhronizujete. Takođe možete koristiti iTunes da sinhronizujete fajlove i dokumenta. Pogledajte [Sinhronizacija sa iTunes-om](#).

Važno: Da biste izbegli duplikate, održavajte kontakte, kalendare i beleške sinhronizovanim putem iCloud-a ili iTunes-a, ali ne pomoću oba istovremeno.

Takođe možete ručno upravljati sadržajima sa iTunes-a, u Summary prozoru uređaja. Ovo Vam omogućava da dodate pesme i video zapise, ili playlist-u iz Vaše iTunes biblioteke i prevučete na Vaš iPod touch u iTunes-u. Ovo je korisno ako Vaša iTunes biblioteka sadrži više stavki nego što može da stane na Vaš uređaj.

Beleška: Ako koristite iTunes Match ili Vam je uključen iCloud Music Library, možete ručno upravljati samo video zapisom.

Povezivanje iPod touch-a na Vaš računar

Povezivanje iPod touch-a na Vaš računar Vam omogućava da sinhronizujete Vaše sadržaje sa Vašeg računara pomoću iTunes-a. Pogledajte [Sinhronizacija sa iTunes-om](#).

Da biste koristili iPod touch na Vašem računaru, potrebno Vam je:

- Internet konekcija za Vaš računar (širokopojasna se preporučuje)
- Mac ili PC sa USB 2.0 ili 3.0 portom, i jedan od sledećih operativnih sistema :
 - OS X verzija 10.6.8 ili novija • Windows 8, Windows 7, Windows Vista ili Windows XP Home ili Professional sa Service Pack 3 ili novijim

Povežite iPod touch na Vaš računar. Koristite Lightning na USB kabl koji ste dobili uz uređaj.



Sinhronizacija sa iTunes-om

Sinhronizacija sa iTunes-om kopira informacije sa Vašeg računara na iPod touch, i obrnuto. Možete sinhronizovati tako što ćete povezati iPod touch na Vaš računar, ili podesite da iTunes sinhronizuje bežično putem Wi-Fi mreže. Možete podesiti iTunes da sinhronizuje muziku, video zapise, aplikacije, slike i drugo. Radi pomoći oko sinhronizacije iPod touch-a, otvorite iTunes na Vašem računaru, odaberite Help > iTunes Help, i kliknite Add items to iPod, iPhone, or iPad. iTunes je dostupan na www.itunes.com/download/.

Podešavanje bežične sinhronizacije. Povežite iPod touch na Vaš računar. U iTunes-u na Vašem računaru, odaberite Vaš iPod touch, kliknite Summary, zatim kliknite Sync with this iPod touch over Wi-Fi.

Ako je Wi-Fi sinhronizacija uključena, iPod touch će se sinhronizovati kada se poveže na izvor napajanja, kada su iPod touch i Vaš računar na istoj bežičnoj mreži, i kada je iTunes otvoren na Vašem računaru.

Saveti za sinhronizaciju sa iTunes-om na Vašem računaru

Povežite iPod touch na Vaš računar, odaberite ga u iTunes-u, a zatim podesite opcije na različitim panelima.

- Ako se iPod touch ne pojavi u iTunes-u, pobrinite se da koristite najnoviju verziju iTunes-a, proverite da je kabl koji ste dobili dobro povezan, i pokušajte da restartujete računar.

- U Summary panelu, možete podesiti da iTunes automatski sinhronizuje iPod touch kada je povezan na Vaš računar. Da biste privremeno sprečili sinhronizaciju kada prikačite uređaj, držite Command i Option (Mac) ili Shift i Control (PC) dok se iPod touch ne pojavi u iTunes prozoru.
- U Summary panelu, odaberite “Encrypt iPod touch backup” ako želite da enkriptujete informacije koje se nalaze na Vašem računaru kada iTunes pravi backup. Enkriptovani backup-i su označeni katancem, a potrebna je šifra da bi se povratio backup. Ako ne odaberete ovu opciju, druge šifre (kao što su šifre email naloga) nisu u tom backup-u i moraćete da ih ukucate ponovo ako koristite backup da povratite iPod touch.
- U Music panelu, možete sinhronizovati muziku pomoću Vaših playlist-a.
Beleška: Ako uključite iCloud Music Library, ne možete koristiti iTunes da sinhronizujete muziku na iPod touch.
- U Photos panelu, možete sinhronizovati slike i video zapise preko podržane aplikacije ili foldera na Vašem računaru.
- Ako koristite iCloud da skladištite Vaše kontakte, kalendare i bookmark-e, nemojte ih sinhronizovati i sa iTunes-om.
- Ako uključite iCloud Photo Library, ne možete koristiti iTunes da sinhronizujete slike i video zapise na iPod touch.

Datum i vreme

Datum i vreme su obično već podešeni na osnovu Vaše lokacije — pogledajte Lock ekran da proverite da li su tačni.

Podesite da li iPod touch ažurira datum i vreme automatski. Idite u Settings > General > Date & Time, zatim uključite ili isključite Set Automatically. Ako podesite iPod touch da ažurira vreme automatski, dobijaće tačno vreme putem cellular mreže i ažuriraće za vremensku zonu u kojoj se nalazite. Neki operateri ne podržavaju internet vreme, tako da na nekim područjima iPod touch neće moći automatski da odredi lokalno vreme.

Podesite datum i vreme ručno. Idite u Settings > General > Date & Time, zatim isključite Set Automatically.

Podesite da li će iPod touch prikazuje vreme u formatu od 24 ili 12 sati. Idite u Settings > General > Date & Time, zatim uključite ili isključite 24-Hour Time. (format od 24 sata možda nije dostupan na svim područjima.)

Međunarodna podešavanja

Idite u Settings > General > Language & Region da biste podesili:

- Jezik iPod touch-a
- Preferirani redosled jezika za aplikacije i internet stranice
- Format regiona
- Format kalendara
- Naprednja podešavanja za datume, vreme i brojeve

Da biste dodali tastature za druge jezike, idite u Settings > General > Keyboard > Keyboards. Radi više informacija, pogledajte [Korišćenje međunarodnih tastatura](#).

Ime Vašeg iPod touch-a

Ime Vašeg iPod touch-a se koristi za iTunes i iCloud.

Promenite ime Vašeg iPod touch-a. Idite u Settings > General > About > Name.

Pregled ovog uputstva na iPod touch-u.

Možete čitati ovo uputstvo na iPod touch-u u Safari-ju, i u iBooks aplikaciji.

Pregled uputstva u Safari-ju. Ovo  dodirnite, a zatim dodirnite iPod touch User Guide bookmark. (Ako ne vidite bookmark, idite na help.apple.com/ipod-touch.)

- Dodajte ikonu uputstva na Home ekran: Dodirnite  ovo, zatim dodirnite Add to Home Screen.
- Pregledavanje ovog uputstva na različitim jezicima: Dodirnite Change Language na dnu Home stranice.

Pregled uputstva u iBooks-u. Otvorite iBooks, zatim pretražite “iPod touch user” u iBooks Store-u.

Radi više informacija o iBooks-u, pogledajte [iBooks](#).

Saveti za korišćenje iOS 9

Tips aplikacija Vam pomaže da izvučete najviše iz Vašeg iPod touch-a.

Saveti. Otvorite Tips aplikaciju (nalazi u Extras folderu) . Vesti i saveti se dodaju nedeljno.

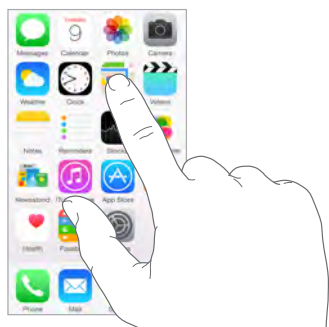
Budite obavešteni kada se pojave novi saveti. Idite u Settings > Notifications > Tips.

Korišćenje aplikacija

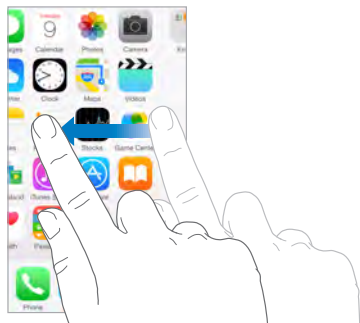
Sve aplikacije koje dobijate uz iPod touch — kao i aplikacije koje ste preuzeli putem App Store-a — su na Home ekranu.

Počnite sa home ekrana

Dodirnite aplikaciju da biste je otvorili.



Pritisnite Home taster u bilo kom trenutku da se vratite na Home ekran. Kliznite na levo ili desno da vidite druge ekrane.



Prebacivanje iz aplikacije u aplikaciju

Možete se lako prebacivati između aplikacija koje koristite.

Pregled pokrenutih aplikacija. Dva puta kliknite na Home taster da biste prikazali Vaše pokrenute aplikacije. Kliznite na levo ili desno da biste videli više. Da biste se prebacili na drugu aplikaciju, dodirnite je.

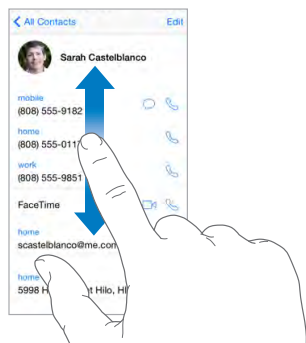


Zatvorite aplikaciju. Ako aplikacija ne radi kako treba, možete je prisilno zatvoriti. Prevucite aplikaciju sa ekrana za prebacivanje iz aplikacije u aplikaciju. Zatim pokušajte da otvorite aplikaciju ponovo.

Ako imate puno aplikacija, možete koristiti Search da ih pronađete i otvorite. Prevucite na desno sa Home ekrana da biste videli Search ekran, ili povucite na dole centar Home ekrana da biste videli Search polje. Pogledajte [Pretraga](#).

Pogledajte naokolo

Prevucite listu na gore ili dole da biste videli više. Kliznite da listate brzo; dodirnite ekran da zaustavite. Neke liste imaju indeks slova — dodirnite slovo da biste preskočili do njega.



Prevucite sliku, mapu ili internet stranicu u bilo kom smeru da biste videli više. Da biste brzo skočili na vrh stranice, dodirnite statusni bar na vrhu ekrana.

Pogledajte izbliza

Uštinite otvorenu sliku, internet stranicu ili mapu da biste uveličali — a onda razmaknite dva prsta da biste odaljili. U Photos aplikaciji, nastavite da štipate da biste videli kolekciju u kojoj se slika nalazi.



Ili dva puta dodirnite sliku ili internet stranicu da biste uveličali, i dva puta dodirnite da biste umanjili. U Maps, dva puta dodirnite da biste uveličali, a jednom dodirnite sa dva prsta da biste umanjili.

Promenite orijentaciju ekrana

Mnoge aplikacije Vam daju različit pregled kada rotirate Vaš iPod touch.



Da biste zaključali ekran u portretnoj orijentaciji, kliznite na gore sa donje ivice ekrana da biste otvorili Control Center, zatim ovo  dodirnite.

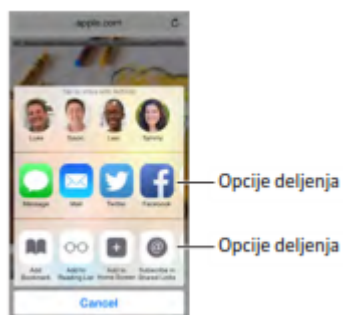
Ikona zaključane portretne



orijentacije se nalazi u statusnom bar-u kada je orijentacija ekrana zaključana.

Dodaci za aplikacije

Neke aplikacije proširuju funkcionalnost Vaših aplikacija na iPod touch-u. Dodatak za aplikaciju može biti u vidu opcije za deljenje, opcije za postupak, widžet u Notification Center-u, provajder fajlova ili prilagodiva tastatura. Na primer, ako preuzmete Pinterest na iPod touch, Pinterest će postati još jedna opcija za deljenje kada ovo  kliknete.



Dodaci za aplikacije Vam pomažu da uređujete sliku ili video zapis u Vašoj Photos aplikaciji. Na primer, možete preuzeti aplikaciju za slike koja Vam omogućava da primenite filtere iz Vaše Photos aplikacije.

Instaliranje dodataka za aplikacije. Preuzmite aplikaciju putem App Store-a, zatim otvorite aplikaciju i pratite uputstva na ekranu.

Uključivanje i isključivanje opcija deljenja.  ovo dodirnite, zatim dodirnite More (prevucite opcije na levo ako je potrebno). Isključite third party opcije deljenja i opcije za postupke.

Organizujte opcije deljenja i postupaka.  ovo dodirnite, zatim dodirnite More . Dodirnite i prevucite ovo  da biste rasporedili Vaše opcije.

Radi više informacija o widžetima Notification Center-a, pogledajte [Notification Center](#). Za više informacija o opcijama deljenja, pogledajte [Deljenje iz aplikacija](#).

Proaktivni asistent

Na osnovu toga kako koristite Vaš iPod touch, proaktivni asistent Vam daje predloge šta biste mogli da uradite sledeće. Neke od aktivnosti kod kojih Vam proaktivni asistent može pomoći su:

- Kada slušate muziku: Uključite Vaše slušalice i prepoznaće da možda želite da slušate album koji ste počeli ranije da slušate. Vaša muzika je spremna za reprodukciju za lock ekrana — ili kliznite Music ikonu na gore sa donje leve strane i odvešće Vas u Music aplikaciju nakon što otključate.
- Kada pravite email ili događaj: Kada počnete da dodajete ljude na email ili kalendar, preporučićće Vam ljude koje uglavnom koristite u te svrhe.
- Dok gledate internet stranicu: Pitajte Siri, “Remind me about this when I get home.”

Isključivanje predloga kontakata. Posetite Settings > Mail, Contacts, Calendars, zatim isključite Contacts Found in Mail.

Isključivanje predloga događaja. Posetite Settings > Mail, Contacts, Calendars, zatim isključite Events Found in Mail.

Continuity

Continuity opcije

Continuity opcije povezuju iPod touch sa Vašim iPad-om, iPhone-om i Mac-om tako da mogu da rade kao jedan uređaj. Možete početi email ili dokument na iPod touch-u, na primer, a nastaviti gde ste stali na iPad-u. Ili omogućiti Vašem iPod touch-u da koristi iPhone radi obavljanja telefonskih poziva ili slanje SMS ili MMS poruka.

Continuity opcije zahtevaju iOS 8 ili noviji, ili OS X Yosemite ili noviji, i rade sa iPhone 5 ili novijim, iPod touch-om (pete generacije) ili novijim, iPad-om (četvrte generacije) ili novijim, iPad Pro, iPad mini ili novijim i podržanim Mac računarima. Radi više informacija, pogledajte support.apple.com/HT204681.

Handoff

Nastavite na jedom uređaju ono što ste započeli na drugom. Možete koristiti Handoff sa Mail, Safari, Pages, Numbers, Keynote, Maps, Messages, Reminders, Calendar, Contacts, čak i sa nekim third party aplikacijama. Da bi Handoff radio, Vaši uređaji moraju da budu prijavljeni na iCloud putem istog Apple ID naloga, i moraju biti u Bluetooth dometu jedan drugom (do 10 metara).

Zamena uređaja. Kliznite na gore sa donje leve ivice Lock ekrana, ili idite na multitasking ekran, i dodirnite aplikaciju. Na Vašem Mac-u, otvorite aplikaciju koju ste koristili na Vašem iOS uređaju.

Isključivanje Handoff-a na Vašim uređajima. Idite u Settings > General > Handoff & Suggested Apps.

Isključite Handoff na Vašem Mac-u. Idite u System Preferences > General, zatim isključite Allow Handoff between this Mac and your iCloud devices.

Telefonski pozivi

Pozivajte i primajte pozive na Vašem iPod touch-u, iPad-u, ili Mac-u, dok god su Vaš iPhone i drugi uređaji prijavljeni na iCloud i FaceTime sa istim Apple ID nalogom i dok su na istoj Wi-Fi mreži.

Uključite Wi-Fi pozive na Vašem iPod touch-u. Prvo uključite Wi-Fi pozive na Vašem iPhone-u. Zatim, na Vašem iPod touch-u, idite u Settings > FaceTime i uključite FaceTime. ako se pojavi, pratite korake da uključite Wi-Fi calling.

Primanje poziva na Vašem iPod touch-u. Kliznite obaveštenje da odgovorite, ignorirate ili odgovorite brzom porukom.

Pozovite nekoga sa Vašeg iPod touch-a. Dodirnite broj telefona u Contacts, Calendar, FaceTime, Messages, Spotlight, ili Safari.

Messages

Ako Vaš iPhone (sa iOS 8 ili noviji) je prijavljen na iMessage pomoću istog Apple ID naloga kao i Vaš iPod touch, možete slati i primati SMS i MMS poruka na Vaš iPod touch. Moguća je naplata poruka za Vaš iPhone.

Instant Hotspot

Možete koristiti Instant Hotspot na Vašem iPhone-u (sa iOS 8 ili novijim) ili iPad-u (cellular modeli sa iOS 8 ili novijim) da pružite internet pristup Vašim drugim iOS uređajima i Mac računarima koji su prijavljeni na iCloud putem istog Apple ID naloga. Instant Hotspot koristi Vaš iPhone ili iPad Personal Hotspot, bez da morate da ukucate šifru ili da uključite Personal Hotspot.

Korišćenje Instant Hotspot-a. Idite u Settings > Wi-Fi na Vašem iPod touch-u, zatim jednostavno odaberite Vašu iPhone ili iPad mrežu pod Personal Hotspot. Na Vašem Mac-u, odaberite iPhone ili iPad mrežu iz Vaših Wi-Fi podešavanja.

Kada ne koristite hotspot, Vaš uređaj će prekinuti povezanost da uštedi bateriju.

Beleška: Ova opcija možda nije dostupna kod svih operatera. Moguća je dodatna naplata. Kontaktirajte Vašeg operatera radi više informacija.

Wi-Fi Calling

Wi-Fi Calling Vam omogućava da pozivate i primete pozive na Vašem iPod touch-u, iPad-u ili Mac-u, dok god su Vaš iPhone i drugi uređaji povezani na iCloud i FaceTime sa istim Apple ID nalogom. Sa iOS 8 ili OS X Yosemite, Vaš iPhone treba da bude na istoj Wi-Fi mreži kao ostali Vaši uređaji (dostupno kod nekih operatera, i moguća je naplata cellular usluga). Sa iOS 9 ili OS X El Capitan, Vaš iPhone možda ne mora da bude na istoj Wi-Fi mreži ili čak ni uključen (dostupno kod nekih provajdera, i moguća je naplata cellular usluga). Morate podesiti Vaš iPhone (iPhone 5c, iPhone 5s ili noviji) prvo, i Vaš iPod touch (pete generacije ili noviji) nakon toga.

Uključivanje Wi-Fi Calling na Vašem iPhone-u. Idite u Settings > Phone > Wi-Fi Calling, zatim uključite Wi-Fi Calling on This Phone on.

Beleška: Ako vidite Add Wi-Fi Calling For Other Devices, dodirnite to da omogućite pozivima sa drugih uređaja koji nisu na istoj Wi-Fi mreži kao Vaš iPhone. Inače, možete i dalje koristiti Vaše druge uređaje da obavljate pozive, ali Vaš iPhone mora biti uključen i na istoj mreži kao Vaši drugi uređaji.

Uključivanje Wi-Fi Calling na Vašem iPod touch-u. Idite u Settings > FaceTime, zatim uključite FaceTime. Ako Vam se ponudi, uključite Wi-Fi calling.

Primanje poziva na Vaš iPod touch. Kliznite obaveštenje da odgovorite, ignorišete ili odgovorite brzom porukom.

Obavljajte pozive sa Vašeg iPod touch-a. Dodirnite broj telefona u Contacts, Calendar, FaceTime, Messages, Spotlight ili Safari.

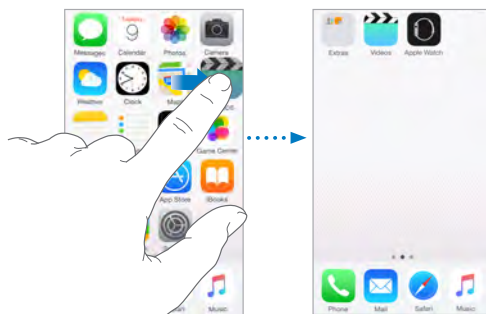
Beleška: Hitni pozivi se prebacuju na cellular uslugu kada je dostupna. Ako cellular usluga nije dostupna, a imate uključen Wi-Fi Calling, hitni pozivi se mogu obaviti preko Wi-Fi calling-a, a lokacija Vašeg uređaja sem ože koristiti radi boljeg odziva hitne službe, nezavisno od toga da li ste uključili ili ne Location Services.

Radi više informacija o Wi-Fi pozivima, pogledajte support.apple.com/HT203032.

Prilagođavanje iPod touch-a

Raspoređivanje Vaših aplikacija

Raspoređivanje aplikacija. Dodirnite i držite bilo koju aplikaciju na Home ekranu dok se ne zatrese, zatim je prevucite gde želite. Prevucite aplikaciju do ivice ekrana da biste je prebacili na drugi Home ekran, ili na Dock na dnu ekrana. Pritisnite Home taster da biste sačuvali podešavanja.



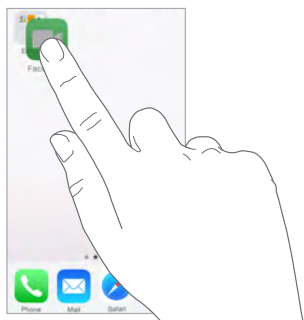
Napravite novi Home ekran. Dok raspoređujete aplikacije, prevucite aplikaciju na skroz desni Home ekran. Tačkice iznad Dock-a prikazuju koliko imate Home ekrana, i koji trenutno gledate.

Takođe možete prilagoditi Home ekran pomoću iTunes-a, kada je iPod touch povezan na Vaš računar. U iTunes-u, odaberite iPod touch, zatim kliknite Apps.

Počnite iz početka. Idite u Settings > General > Reset, zatim dodirnite Reset Home Screen Layout da biste se vratili na Home ekran i da bi se aplikacije vratile na početni izgled. Folderi su uklonjeni i originalna pozadina je vraćena.

Organizovanje sa folderima

Napravite folder. Dok raspoređujete aplikacije, prevucite jednu aplikaciju na drugu. Dodirnite ime foldera da biste ga preimenovali. Dodirnite aplikaciju da je dodate ili uklonite. Pritisnite Home taster kada završite.



Možete imati više stranica aplikacija u folderu.

Brisanje foldera. Izvucite sve aplikacije iz foldera— folder se automatski briše.

Promena pozadinske slike

Wallpaper podešavanja Vam omogućavaju da stavite sliku ili fotografiju kao pozadinu za Lock ili Home ekran. Možete odabrati između dinamičnih i običnih slika.

Promena pozadinske slike. Idite u Settings > Wallpaper > Choose a New Wallpaper.



Kada birate sliku za novu pozadinu, Perspective Zoom taster proverava da li je odabrana pozadina uveličana. Za pozadine koje ste već podesili, idite u Wallpaper podešavanja, zatim dodirnite sliku Lock ili Home ekrana da biste videli Perspective Zoom taster.

Beleška: Perspective Zoom taster se neće pojaviti ako je Reduce Motion opcija (u Accessibility podešavanjima) uključena. Pogledajte [Smanjivanje pokreta na ekranu](#).

Podešavanje osvetljenja ekrana

Zatamnite ekran da biste produžili trajanje baterije, ili koristite Auto-Brightness.

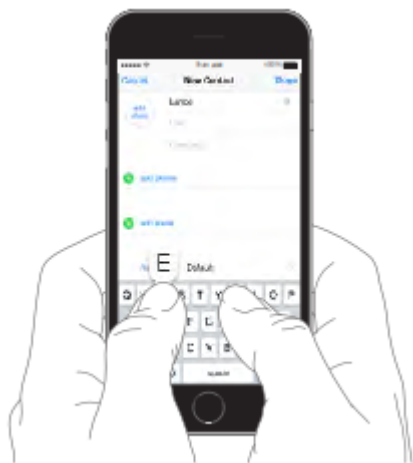
Podesite osvetljenje ekrana. Idite u Settings > Display & Brightness, zatim prevucite slajder. Ako je Auto-Brightness uključen, iPod touch podešava osvetljenje ekrana na osnovu osvetljenja okoline pomoću ugrađenog senzora. Takođe možete podesiti osvetljenje u Control Center-u.

Kucanje teksta

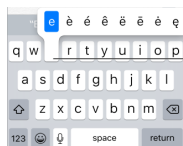
Tastatura na ekranu Vam omogućava da ukucate tekst kada je to potrebno.

Ukucavanje teksta

Dodirnite polje za tekst da biste videli tastaturu na ekranu, zatim dodirnite slova koja želite. Ako dodirnete pogrešan taster, možete kliznuti prstom na onaj koji želite. Slovo nije ukucano dok ne podignete prst sa tastera.



Dodirnite Shift da kucate velika slova, ili dodirnite Shift i kliznite na slovo. Dva puta dodirnite Shift za caps lock. Da ukucate brojeve, interpunkciju ili simbole dodirnite Number **123** taster ili ovaj taster **#+=**. Ako niste dodali tastature, dodirnite ovo  da biste prebacili na emoji tastaturu. Ako imate više tastatura, ovo  dodirnite da prebacite na poslednju korišćenu. Nastavite da dodirujete radi pristupa drugim tastaturama, ovo  dodirnite i kliznite da odaberete drugu tastaturu. Da biste brzo završili rečenicu sa tačkom i razmakom, dva puta dodirnite space taster.



Da biste ukucali alternativni karakter, držite taster, zatim kliznite da odaberete jednu od opcija

Ako vidite reč koja je podvučena crveno, dodirnite je da vidite ispravke. Ako se reč koju želite ne pojavi, ukucajte ispravku.

Dok kucate, tastatura će predvideti Vašu sledeću reč (nije dostupno na svim jezicima). Dodirnite reč da je odaberete, ili prihvatite označen predlog tako što ćete ukucati razmak ili interpunkciju. Kada dodirnete predloženu reč, razmak će se pojaviti posle reči. Ako ukucate zarez, ili neki drugi znak, razmak će se obrisati. Odbijte predlog dodirnom na Vašu originalnu reč (prikazano kao predložena tekst opcija sa navodnicima).



Sakrijte predloženi tekst. Spustite na dole predloženu reč. Povucite na dole bar ako želite ponovo da vidite predloge.

Isključivanje predviđanja. Pritisnite ovo  i , zatim kliznite na Predictive.

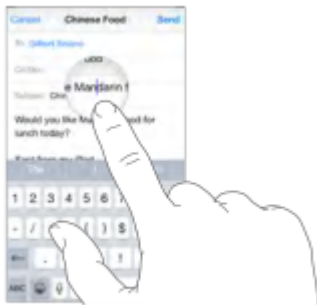
Ako isključite predviđanje teksta, iPod touch će možda i dalje pokušati da predloži ispravke loše napisanih reči. Prihvatite ispravku kucanjem razmaka ili interpunkcije, ili dodirnom na Return. da odbijete korekciju, dodirnite "x." Ako odbijete isti predlog više puta, iPod touch će prestati da predlaže.

Podešavanje opcija za kucanje i dodavanje tastatura. Idite u Settings > General > Keyboard.

Takođe možete koristiti Apple bežičnu tastaturu da ukucate tekst. Pogledajte [Korišćenje Apple bežične tastature](#). Da diktirate umesto kucanja, pogledajte [Diktiranje](#).

Uređivanje teksta

Provera teksta. Dodirnite i držite tekst da bi se prikazala lupa, zatim je prevucite do tačke unosa teksta.



Odabir teksta. Dodirnite tačku unosa da bi se prikazale opcije. Ili dva puta dodirnite reč da biste je odabrali. Prevucite tačke za hvatanje da označite više ili manje. U read-only documentima, kao što su internet stranice, dodirnite i držite da odaberete.



Možete seći, kopirati, lepiti preko odabranog teksta. Kod nekih aplikacija možete podebljati, iskositi ili podvući tekst (dodirnite B/I/U); dobiti definiciju reči; ili da Vam iPod touch preporuči alternativu. Ovo

▶ dodirnite da biste videli sve opcije.

Poništite poslednju promenu. Prodrmajte iPod touch, a zatim dodirnite Undo.

Skratite kucanje

Prečice Vam omogućavaju da ukucate reč ili frazu dodirnom samo par slova. Na primer, ukucajte "omw" da upišete "On my way!" Ta je već podešena, ali možete dodati svoje.



Napravite prečicu. Idite u Settings > General > Keyboard, zatim dodirnite Shortcuts.

Imate reč ili frazu koju koristite i ne želite da je ispravljate? Napravite prečicu, ali ostavite Shortcut polje prazno.

Koristite iCloud da održavate Vaš lični rečnik ažurnim na svim Vašim uređajima. Idite u Settings > iCloud, zatim uključite iCloud Drive ili Documents & Data.

Korišćenje Apple bežične tastature

Možete koristiti Apple bežičnu tastaturu (prodaje se odvojeno) da ukucate tekst na iPod touch. Tastatura se povezuje putem Bluetooth-a, tako da je prvo morate upariti sa iPod touch-om.

Beleška: Apple bežična tastatura možda ne podržava opcije koje su na Vašem uređaju. Na primer, ne pretpostavlja Vašu sledeću reč ili automatski ispravlja pogrešno napisane reči.

Uparivanje Apple bežične tastature sa iPod touch-om. Uključite tastaturu, idite u Settings > Bluetooth i uključite Bluetooth, zatim dodirnite tastaturu kada se pojavi u Devices listi.

Nakon što je uparena, tastatura se povezuje sa iPod touch-om kad god je u dometu — do 10 metara. Kada je povezana, tastatura na ekranu se neće pojaviti.

Uštedite bateriju. Isključite Bluetooth i bežičnu tastaturu kada je ne koristite. Možete isključiti Bluetooth  u Control Center-u. Da isključite tastaturu, držite On/off taster dok se ne ugasi zelena lampica.

Prekid uparivanja tastature. Idite u Settings > Bluetooth,  ovo dodirnite pored imena tastature, i dodirnite Forget this Device.

Pogledajte [Bluetooth uređaji](#).

Dodavanje ili promena tastature

Možete uključiti ili isključiti opcije kucanja, kao što je provera kucanja; dodati tastature za pisanje na drugim jezicima; promeniti izgled tastature na ekranu ili Apple bežične tastature.

Podešavanje opcija kucanja. Idite u Settings > General > Keyboard.

Dodajte tastaturu za drugi jezik. Idite u Settings > General > Keyboard > Keyboards > Add New Keyboard.

Zamena tastatura. Ako niste dodali tastature, ovo  dodirnite ovo za emoji tastaturu. Ako imate više tastatura, ovo  odirnite da se prebacite na poslednju korišćenu. Nastavite da dodirujete ili dodirnite i držite ovo , zatim kliznite da odaberete drugu tastaturu.

Radi informacija o međunarodnim tastaturama, vidite [Korišćenje međunarodnih tastatura](#).

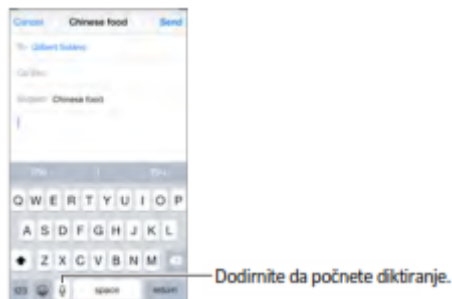
Promena izgleda tastature. Idite u Settings > General > Keyboard > Keyboards, odaberite tastaturu, i odaberite izgled.

Diktiranje

Ako želite, možete da diktirate umesto kucanja. Pobrinite se da je uključeno Enable Dictation (u Settings > General > Keyboard) i da je iPod touch povezan na internet.

Beleška: Diktiranje možda nije dostupno na svim jezicima ili na svim područjima, i opcije se mogu razlikovati.

Diktiranje. Ovo  dodirnite na tastaturi na ekranu, zatim govorite. Dodirnite Done kada završite.



Dodavanje.  ovo dodirnite ponovo i nastavite diktiranje. Da biste ubacili tekst, dodirnite mesto unosa teksta prvo. Možete zameniti odabrani tekst diktiranjem.

Dodavanje interpunkcije i format teksta. Recite znak interpunkcije ili format. Na primer “Dear Mary comma the check is in the mail exclamation mark” postaje “Dear Mary, the check is in the mail!” znakovi interpunkcije i format komande su sledeće:

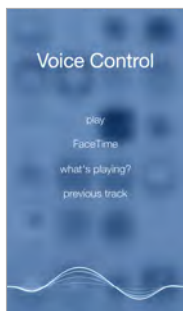
- quote ... end quote
- new paragraph
- new line
- cap—da sledeća reč počinje velikim slovom
- caps on ... caps off—za veliko slovo svake reči
- all caps—za velika slova cele sledeće reči

- all caps on ... all caps off—za velika slova svih celih reči
- no caps on ... no caps off—za mala slova svih velikih reči
- no space on ... no space off—za niz spojenih reči
- smiley— za unos :-)
- frowny— za unos :-(
- winky— za unos ;-)

Voice Control

Voice Control Vam omogućava da obavljate FaceTime pozive, i upravljate reprodukcijom muzike, ako imate Siri aplikaciji isključenu. (Radi više informacija o korišćenju Siri da biste upravljali iPod touch-om, pogledajte [Siri](#).)

Beleška: Voice Control i Voice Control podešavanja nisu dostupna kada je Siri uključena.



Korišćenje Voice Control-a. Isključite Siri u Settings > General > Siri, zatim pritisnite i držite Home taster dok se Voice Control ekran ne pojavi i čujete zvuk, ili pritisnite i držite centralni taster na Vašim slušalicama.

Za najbolje rezultate:

- Govorite jasno i prirodno.
- Govorite samo Voice Control komande, imena i brojeve. Pauzirajte kratko između komandi.
- Koristite cela imena.

Promenite jezik za Voice Control. Voice Control očekuje od Vas da govorite komande na jeziku koji je podešen za iPod touch (u Settings > General > Language & Region). Da biste koristili Voice Control na nekom drugom jeziku ili dijalektu, idite u Settings > General > International > Voice Control.

Voice Control za Music aplikaciju je uvek uključen, ali možete ga sprečiti da okreće brojeve kada je iPod touch zaključan. Idite u Settings > Passcode, zatim isključite Voice Dial.

Radi specifičnih komandi, pogledajte [Siri i Voice Control](#). Za više informacija o korišćenju Voice Control-a, uključujući informacije o korišćenju Voice Control-a na različitim jezicima, pogledajte support.apple.com/HT201936.

Pretraga

Možete pretražiti iPod touch i aplikacije radi korisnih informacija, uključujući:

- Sportske rezultate i rasporede utakmica
- Vremensku prognozu
- Stanje na berzi
- Brze razgovore
- Kalkulacije
- iCloud dokumenta

Siri pruža informacije pre nego što počnete da kucate. Siri predlaže:

- Bitne ljude
- Preporučene aplikacije
- Mesta u blizini
- Stavke u vestima

Pretraga sa iPod touch-om. Prevucite desno sa Home ekrana da vidite Search. Dodirnite stavku da dobijete više informacija ili dodirnite polje za pretragu da pretražite sa iPod touch-om. Rezultati će se pojaviti dok kucate; da sakrijete tastaturu i vidite više rezultata na ekranu, dodirnite Search.



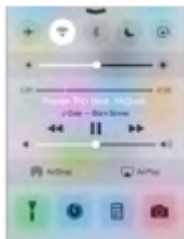
Odaberite koje aplikacije i sadržaje pretražujete. Idite u Settings > General > Spotlight Search, zatim dodirnite da deselektujete aplikacije i sadržaje.

Isključite Siri Suggestions. Idite u Settings > General > Spotlight Search, zatim dodirnite Siri Suggestions da isključite.

Isključivanje Location Services za Spotlight Suggestions. Idite u Settings > Privacy > Location Services. Dodirnite System Services, zatim isključite Safari & Spotlight Suggestions.

Control Center

Control Center Vam pruža direktan pristup kameri, kalkulatoru, AirPlay-u, upravljanju re-produkcijom i drugim korisnim opcijama. Takođe možete podesiti osvetljenje ekrana, zaključati ekran u portretnoj orijentaciji, isključiti ili uključiti bežične usluge, i uključiti AirDrop. Pogledajte [AirDrop](#).



Otvorite Control Center. Kliznite na gore sa donje ivice bilo kog ekrana (čak i Lock ekrana).

Otvorite aplikaciju koja trenutno reprodukuje zvuk. Dodirnite ime pesme.

Zatvorite Control Center. Kliznite na dole, dodirnite vrh ekrana ili pritisnite Home taster.

Isključite pristup Control Center-u u aplikacijama ili sa Lock ekrana. Idite u Settings > Control Center.

Alarmi i Notification Center

Alarmi

Allarmi Vas obavestavaju o bitnim događajima. Mogu se pojaviti na kratko na vrhu ekrana, ili ostati na centru ekrana dok ne potvrdite da ste ih videli.

Neke aplikacije mogu imati bedž na svojoj ikoni na Home ekranu, da Vas obaveste koliko novih stavki Vas čeka — na primer, broj novih email poruka. Ako postoji problem — na primer poruka koja ne može da se pošalje — znak uzvika ⓘ će se pojaviti na bedžu. Na folderu, bedž sa brojem označava ukupan broj obaveštenja svih aplikacija u njemu.



Alarmi se takođe mogu pojaviti na Lock ekranu.

Odgovorite na alarm bez izlaženja iz tekuće aplikacije. Povucite na dole obaveštenje koje se pojavilo na vrhu Vašeg ekrana.

Beleška: Ova opcija radi sa tekstualnim porukama i email porukama, kalendarskim pozivnicama, i drugim stvarima.

Odgovorite na alarm dok je iPod touch zaključan. Kliznite alarm sa desna na levo.

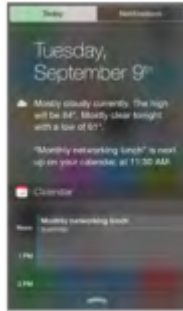
Utišavanje Vaših alarma. Idite u Settings > Do Not Disturb. Možete koristiti Siri da uključite ili isključite Do Not Disturb. Recite “Turn on Do Not Disturb” ili “Turn off Do Not Disturb.”

Podesite zvukove i vibracije. Idite u Settings > Sounds.

Notification Center

Notification Center skuplja sva Vaša obaveštenja na jedno mesto, tako da ih možete pregledati kad god želite. Pregledajte detalje Vašeg dana — kao što je vremenska prognoza, sastanci, rođendani, berza, ili kratak pregled onoga što Vas očekuje sutra. Dodirnite Notifications tab da pregledate sve Vaše alarme.

Otvorite Notification Center. Prevucite na dole sa gornje ivice ekrana.



Podesite Today opcije. Da biste odabrali koje se informacije vide, dodirnite Edit taster na kraju Vaših informacija na Today stranici. Dodirnite + ili — da dodate ili uklonite informacije. Da promenite redosled informacija, ovo  dodirnite i prevucite na novu poziciju.

Podesite opcije obaveštenja. Idite u Settings > Notifications. Dodirnite aplikaciju da biste podesili opcije obaveštenja. Na primer, odaberite da vidite obaveštenja sa Lock ekrana. Takođe možete dodirnuti Edit da promenite redosled. Ovo  dodirnite, zatim prevucite na novu poziciju.

Odaberite da li da se prikaže Today i Notifications View na zaključanom ekranu. Idite u Settings > Passcode, zatim odaberite da li dao možete pristup dok je telefon zaključan.

Zatvorite Notification Center. Kliznite na gore, ili pritisnite Home taster.

Zvukovi i gašenje zvuka

Možete promeniti ili isključiti zvukove koje iPod touch reprodukuje kada primate FaceTime poziv, poruku, email, tweet, Facebook post, podsetnik ili nešto drugo.

Podesite opcije zvuka. Idite u Settings > Sounds radi opcija kao što su melodije zvona i alarma, podešavanje vibracije, i jačina zvona i alarma.

Ako želite da privremeno utišate FaceTime pozive, alarme, zvučne efekte, pogledajte sledeću sekciju i [Ring/Silent taster](#).

Do Not Disturb režim

Do Not Disturb je lak način da skroz utišate iPod touch, bilo da idete na večeru ili na spavanje. On sprečava FaceTime pozive i alarme da se oglašavaju ili da osvetle ekran.

Uključivanje Do Not Disturb. Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center, dodirnite  ovo. Kada je režim uključen  ovaj simbol će se pojaviti u statusnom bar-u.

Beleška: Alarmi će se i dalje oglašavati, čak i kada je Do Not Disturb režim uključen. Da bi iPod touch bio skroz tih, isključite telefon.

Do Not Disturb podešavanja. Idite u Settings > Do Not Disturb.

Možete podesiti tihe sate, dozvoliti FaceTime pozive od Favorites ili neke druge grupe kontakata, dozvoliti pozivima koji se ponavljaju da se oglašavaju za slučaj da je hitan slučaj. Takođe možete podesiti da li Do Not Disturb utišava iPod touch samo kada je zaključan, ili čak i kada je otključan.

Deljenje

Deljenje iz aplikacija

U mnogim aplikacijama, dodirnite  ovo ili Share da biste odabrali kako da delite Vaše informacije. Izbor zavisi od aplikacije koju koristite. Dodatne opcije se mogu pojaviti ako ste preuzeli aplikaciju sa opcijama deljenja. Za više informacija, pogledajte [Dodaci za aplikacije](#).

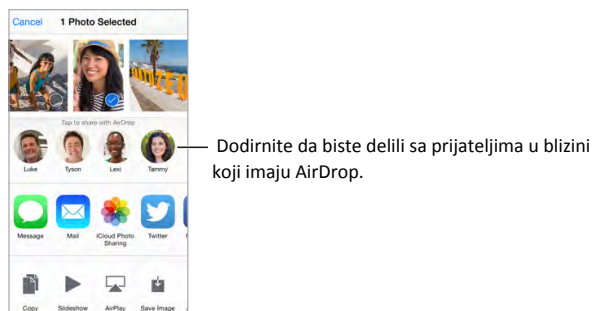
Koristite Twitter, Facebook, Flickr, Vimeo ili druge third party aplikacije sa opcijama deljenja.

Prijavite se na Vaš nalog u Settings. Third party tasteri će Vas odvesti na prijavljivanje ako se niste prijavili.

Prilagodite različite načine da delite Vaše informacije. Dodirnite More taster, zatim dodirnite i prevucite ovo  na novu poziciju.

AirDrop

AirDrop Vam omogućava da delite Vaše slike, video zapise, internet stranice, lokacije i druge stvari bežično sa drugim uređajima (iOS 7 ili novijim). Sa iOS 8 (ili novijim), možete deliti sa Mac računarima sa OS X Yosemite (ili novijim). AirDrop prebacuje informacije putem Wi-Fi i Bluetooth-a — oba moraju biti uključena. Da biste koristili AirDrop, morate biti prijavljeni na iCloud pomoću Vašeg Apple ID naloga. Transferi su enkriptovani radi bezbednosti.



Delite putem AirDrop-a. Dodirnite ovo  ili Share, zatim dodirnite ime obližnjeg AirDrop korisnika.

Primajte AirDrop stavke od drugih. Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center. Dodirnite AirDrop, zatim odaberite da primate stavke iz Contacts Only ili Everyone. Možete prihvatiti ili odbiti svaki zahtev kad stigne.

Family Sharing

Sa Family Sharing opcijom, do šest članova porodice može da deli svoje iTunes Store, iBooks Store, i App Store kupovine, porodični kalendar, porodične slike i sve to bez deljenja naloga.

Jedna odrasla osoba u domaćinstvu — organizator porodice — poziva članove porodice da se pridruže grupi i prihvata da plati bilo kakve iTunes Store, iBooks Store i App Store kupovine članova porodice dok god su ti članovi deo grupe. Nakon što je podešeno, članovi porodice dobijaju pristup muzici, filmovima, TV serijama, knjigama i aplikacijama. Pored toga, članovi porodice mogu lako da dele slike u deljenom porodičnom albumu, da dodaju događaje porodičnom kalendaru, dele svoje lokacije sa drugim članovima porodice, i da pronađu izgubljen uređaj drugih članova.

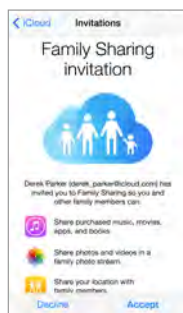
Deca ispod 13 godina mogu da učestvuju takođe. Kao roditelj ili staratelj, organizator porodice može da odobri da dete ima svoj Apple ID nalog, i da ga napravi umesto njega. Nakon što je nalog napravljen, dodat je u porodičnu grupu automatski.

Family Sharing zahteva da se prijavite na iCloud sa Vašim Apple ID nalogom. Takođe će Vam biti traženo da potvrdite Apple ID za korišćenje sa iTunes Store, App Store iBooks Store radnjama. Dostupno je na uređajima sa iOS 8 (ili novijim), Mac računarima sa OS X Yosemite (ili novijim), i PC računarima sa iCloud for Windows 4.0. Možete biti član jedne family grupe u datom trenutku.

Podešavanje Family Sharing-a. Idite u Settings > iCloud > Set Up Family Sharing. Pratite uputstva na ekranu da biste podesili Family Sharing kao organizator porodice, zatim pozovite članove da se pridruže.

Napravite Apple ID za dete. Idite u Settings > iCloud > Family, listajte do dna ekrana, dodirnite Create Apple ID for a child.

Prihvatite pozivnicu za Family Sharing. Pobrinite se da ste prijavljeni na iCloud, i da možete prihvatiti Family Sharing pozivnice sa Vašeg iOS uređaja (iOS 8 ili noviji), Mac (OS X Yosemite ili noviji), ili PC (iCloud for Windows 4.0 je potreban). Ili ako je organizator u blizini tokom podešavanja, on ili ona može jednostavno da zatraži da ukucate Apple ID i šifru za iCloud.



Pristupite deljenim iTunes Store, App Store i iBooks Store kupovinama. Otvorite iTunes Store, iBooks Store ili App Store dodirnite Purchased, zatim odaberite člana porodice iz menija koji se pojavio.

Kada član porodice pokrene kupovinu, naplaćuje se direktno organizatoru naloga. Nakon kupovine, stavka, stavka je dodata na nalog pokretača kupovine i deljena je sa ostatkom porodice. Ako se Family Sharing ikada isključi, svaka osoba zadržava stavke koje odaberu da kupe — čak je to platio organizator porodice.

Uključite Ask to Buy. Organizator porodice može da podesi da mlađim članovima porodice treba dozvola za kupovine i besplatna preuzimanja. Idite u Settings > iCloud > Family, zatim dodirnite ime.

Beleška: Ograničenje za godine za Ask to Buy zavisi od područja. U SAD, organizator porodice može da podesi Ask to Buy za bilo kog člana porodice ispod 18 godina, a za decu ispod 13 godina je automatski uključeno.

Sakrijte Vaše iTunes Store, App Store i iBooks Store kupovine. Da biste sakrili sve Vaše kupovine od članova porodice, dodirnite Settings > iCloud > Family > [Vaše ime], zatim isključite Share My Purchases. Na Vašem računaru, takođe možete sakriti određene kupovine tako da nisu dostupne drugim članovima porodice. Pogledajte support.apple.com/en-us/HT201322.

Delite slike i video zapise sa porodicom. Kada podesite Family Sharing, album pod imenom "Family" je automatski napravljen u Photos aplikaciji na svim uređajima članova porodice. Da biste delili sliku ili video sa članovima porodice, otvorite Photos aplikaciju, zatim pregledajte sliku ili video zapis ili odaberite više slika. Dodirnite ovo , dodirnite iCloud Photo Sharing, dodajte komentare, zatim delite na Vaš deljeni porodični album. Pogledajte [iCloud Photo Sharing](#).

Dodajte događaj na porodični kalendar. Kada podesite Family Sharing, deljeni kalendar nazvan "Family" je automatski napravljen u Calendar aplikaciji na uređajima svih članova porodice. Da biste dodali porodični događaj, otvorite Calendar aplikaciju, napravite događaj, zatim dodajte događaj porodičnom kalendaru. Pogledajte [Deljenje iCloud kalendara](#).

Podešavanje porodičnog podsetnika. Kada podesite Family Sharing, deljena lista je automatski napravljena u Reminders aplikaciji na uređajima svih članova porodice. Da biste dodali podsetnik porodičnoj listi, otvorite Reminders aplikaciju, dodirnite porodičnu listu, zatim dodajte podsetnik na listu. Pogledajte [Reminders na prvi pogled](#).

Delite Vašu lokaciju sa članovima porodice. Članovi porodice mogu da dele svoje lokacije dodirom na Settings > iCloud > Share My Location (pod Advanced). Da biste pronašli lokaciju člana porodice, koristite Find My Friends aplikaciju (preuzmite je besplatno sa App Store-a). Ili, koristite Messages aplikaciju (iOS 8 ili noviji). Radi više informacija o korišćenju Messages da biste pregedali i delili lokacije, pogledajte [Delite slike, video zapise, Vašu lokaciju i drugo](#).

Pratite uređaje Vaših članova porodice. Ako članovi porodice imaju uključen Share My Location in Cloud, možete im pomoći da pronađu svoje uređaje. Otvorite Find My iPhone na Vašem uređaju ili na iCloud.com. Radi više informacija, pogledajte [Find My iPod touch](#).

Napustite Family Sharing. Idite u Settings > iCloud > Family, zatim dodirnite Leave Family Sharing. Ako ste organizator, idite u Settings > iCloud > Family, dodirnite Vaše ime, zatim dodirnite Stop Family Sharing. Radi više informacija, pogledajte support.apple.com/kb/HT201081.

O iCloud Drive-u

iCloud Drive skladišti bilo kakva dokumenta — uključujući prezentacije, PDF fajlove i slike — u iCloud, tako da možete pristupiti tim dokumentima sa bilo kog uređaja podešenog sa iCloud-om. To dozvoljava Vašim aplikacijama da dele dokumenta tako da možete raditi sa istim fajlovima na više aplikacija.

iCloud Drive radi sa uređajima sa iOS 8 ili novijim, Mac računarima sa OS X Yosemite ili novijim, PC računarima sa iCloud for Windows 4.0, ili na [iCloud.com](https://www.icloud.com). Da biste pristupili iCloud Drive-u, morate biti prijavljeni na iCloud sa Vašim Apple ID nalogom. iCloud Drive je integrisan sa Pages, Numbers, Keynote, GarageBand i iCloud omogućenim third party aplikacijama. Ograničenja skladištenja su povezana sa Vašim iCloud paketom.

Beleška: iCloud Drive je automatski uključen za nove korisnike (iOS 8 ili noviji).

Podesite iCloud Drive

Ako niste podesili iCloud Drive kada ste instalirali iOS 9, možete ga podesiti u Settings. iCloud Drive je poboljšanje Documents & Data. Kada poboljšate iCloud Drive, Vaša dokumenta su kopirana na iCloud Drive i postaju dostupna na Vašim uređajima koji koriste iCloud Drive. Nećete moći da pristupite dokumentima uskladištenim na iCloud Drive-u na Vašim drugim uređajima dok ih ne ažurirate na iOS 8 (ili noviji) ili OS X Yosemite (ili novijim). Radi više informacija o poboljšanju iCloud Drive-a, pogledajte support.apple.com/kb/HT6345.

Podešavanje iCloud Drive. Idite u Settings > iCloud > iCloud Drive, zatim uključite iCloud Drive i pratite uputstva na ekranu.

Prikažite iCloud Drive na Vašem Home ekranu. Idite u Settings > iCloud > iCloud Drive, zatim uključite Show on Home Screen.

Transfer fajlova

Postoji više načina da prebacujete fajlove između iPod touch-a i Vašeg računara ili drugih iOS uređaja.

Prebacivanje fajlova sa Tunes-om. Povežite iPod touch na Vaš računar pomoću kabla koji ste dobili. U iTunes-u na Vašem računaru, odaberite iPod touch, zatim kliknite Apps. Koristite File Sharing odeljak da prebacujete dokumenta između iPod touch-a i Vašeg računara. Aplikacije koje podržavaju deljenje fajlova će se pojaviti u File Sharing Apps listi u iTunes-u. Da biste obrisali fajl, odaberite ga u Documents listi, zatim pritisnite Delete taster.

Takođe možete gledati fajlove primljene kao email priloge na iPod touch-u.

Kod nekih aplikacija, možete prebacivati fajlove putem AirDrop-a. Pogledajte [AirDrop](#).

AirPlay

Koristite AirPlay da stream-ujete muziku, slike i video zapise bežično na Apple TV ili drugi uređaj koji ima AirPlay. Ako ne vidite Vaš uređaj koji ima AirPlay kada dodirnete  ovo, možda morate da proverite da li su na istoj Wi-Fi mreži.

Prikaz AirPlay kontrola. Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da biste otvorili Control center, zatim  ovo dodirnite.

Stream sadržaja.  ovo dodirnite i odaberite uređaj na koji želite da stream-ujete.

Vratite se na iPod touch.  ovo dodirnite i odaberite iPod touch.

Preslikajte iPod touch ekran na TV.  ovo dodirnite, odaberite Apple TV, zatim dodirnite Mirroring. Plava traka će se pojaviti na vrhu iPod touch ekrana kada je AirPlay preslikavanje uključeno.

Takođe možete povezati iPod touch na TV, projektor ili drugi eksterni displej pomoću Apple kabla ili adaptera. Pogledajte support.apple.com/kb/HT4108.

AirPrint

Koristite AirPrint da štampate bežično putem AirPrint omogućenog štampača putem aplikacija kao što su Mail, Photos i Safari. Mnoge aplikacije dostupne putem App Store-a podržavaju AirPrint.

iPod touch i štampač moraju da budu povezani na istu Wi-Fi mrežu. Radi više informacija o AirPrint-u, pogledajte support.apple.com/kb/HT4356.

Štampanje. Dodirnite  ili  (u zavisnosti od aplikacije koju koristite).

Pregled statusa štampanja. Dva puta kliknite Home taster, zatim dodirnite Print Center. Ikona bedža prikazuje koliko dokumenata čeka štampanje.

Prekidanje štampanja. Odaberite šta želite da prekinete u Print Center, i dodirnite Cancel Printing.

Bluetooth uređaji

Možete koristiti Bluetooth uređaje sa iPod touch-om, uključujući slušalice, stereo slušalice, ili Apple bežičnu tastaturu. Za podržane Bluetooth profile support.apple.com/HT204387.

UPOZORENJE: Radi važnih informacija o sprečavanju gubitka sluha i izbegavanju smetnji koje mogu dovesti do opasnih situacija, pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).

Beleška: Korišćenje određenih dodataka sa iPod touch-om može da utiče na bežične performanse. Nisu svi iPhone i iPad dodaci skroz kompatibilni sa iPod touch-om. Uključivanje Airplane režima može eliminisati audio smetnje između iPod touch-a i dodatka. Okretanje ili pomeranje iPod touch-a i povezanog dodatka može poboljšati bežične performanse.

Uključite ili isključite Bluetooth. Idite u Settings > Bluetooth. Takođe Bluetooth  možete uključiti ili isključiti u Control Center-u.

Povežite se sa Bluetooth uređajem. Dodirnite uređaj u Devices listi, zatim pratite uputstva na ekranu da biste se povezali. Konsultujte se sa dokumentacijom koju ste dobili uz uređaj radi više informacija o Bluetooth uparivanju. Radi informacija o korišćenju Apple bežične tastature, pogledajte [Korišćenje Apple bežične tastature](#).

iPod touch mora biti u dometu od 10 metara od Bluetooth uređaja.

Vratite audio izlaz na iPod touch. Isključite ili prekinite uparenost uređaja, isključite Bluetooth u Settings > Bluetooth, ili  ovo (AirPlay) koristite da prebacite audio izlaz na iPod touch. Pogledajte [AirPlay](#). Audio izlaz se vraća na iPod touch kad god je Bluetooth van dometa.

Premostite Vaš Bluetooth uređaj. Da biste koristili iPod touch receiver ili zvučnik za pozive:

Prekid uparivanja. Idite u Settings > Bluetooth,  ovo dodirnite pored uređaja, zatim dodirnite Forget this Device.

Ako ne vidite Devices listu, pobrinite se da je Bluetooth uključen.

Ograničenja

Možete podesiti ograničenja za neke aplikacije, i za kupljen sadržaj. Na primer, roditelji mogu da zabrane eksplicitnu muziku od pojavljivanja u playlist-ama, ili da onemoguće određena podešavanja. Koristite ograničenja da sprečite korišćenje određenih aplikacija, instalaciju novih aplikacija, ili promene na nalogu ili limitu jačine zvuka.

Uključivanje ograničenja. Idite u Settings > General > Restrictions, zatim dodirnite Enable Restrictions. Biće Vam traženo da definišete šifru koja će biti potrebna da promenite podešavanja. Ovo može biti drugačije od šifre za otključavanje iPod touch-a.

Važno: Ako zaboravite Vašu šifru za ograničenja, morate povratiti iPod touch softver.

Pogledajte [Povraćaj iPod touch softvera](#).

Privatnost

Privacy podešavanja Vam omogućavaju da vidite i upravljate aplikacijama i sistemskim uslugama koji imaju pristup Location Services, kontaktima, kalendarima, podsetnicima i slikama.

Location Services omogućava aplikacijama koje se baziraju na lokaciji kao što su Reminders, Maps i Camera da skupljaju podatke koji označavaju Vašu lokaciju. Vaša približna lokacija se određuje pomoću dostupnih informacija sa cellular mreže, lokalnih Wi-Fi mreža (ako imate Wi-Fi uključen). Podaci o lokaciji koje skuplja Apple nisu u formi koja Vas identifikuje. Kada se koriste lokacijske usluge,  ova ikona se vidi u statusnom bar-u.

Uključivanje ii isključivanje Location Services. Idite u Settings > Privacy > Location Services. Možete isključiti za neke ili za sve aplikacije. Ako isključite Location Services, biće Vam ponuđeno da uključite sledeći put kada aplikacija pokuša da koristi to.

Isključivanje Location Services za sistemske usluge. Nekoliko sistemskih usluga, kao što su kalibracija kompasa ili reklame bazirane na lokaciji, koriste Location Services. Da biste im videli status,  ovaj simbol da bi se video u statusnom baru kad koristite lokaciju, i da isključite ili uključite tu uslugu, idite u Settings > Privacy > Location Services > System Services.

Isključivanje pristupa privatnim informacijama. Idite u Settings > Privacy. Možete videti koje aplikacije i opcije su tražile i dobile pristup sledećim informacijama:

- Contacts
- Calendar
- Reminders
- Photos
- Bluetooth Sharing
- Microphone
- Camera
- Health
- HomeKit
- Motion & Fitness
- Twitter
- Facebook

Možete isključiti pristup svakoj aplikaciji svakoj kategoriji informacija. Pregledajte uslove privatnosti za svaku third party aplikaciju da shvatite kako koristi podatke koje traži. Radi više informacija, pogledajte support.apple.com/HT203033.

Koristite šifru za zaštitu podataka

Radi bolje bezbednosti, možete podesiti šifru koja mora biti ukucana svaki put kada probudite ili uključite iPod touch.

Podešavanje šifre. Idite u Settings > Passcode, zatim podesite šestocifrenu šifru.

Podešavanje šifre uključuje zaštitu podataka, koristeći Vašu šifru kao ključ za enkriptovanje Mail poruka i priloga koji su uskladišteni na iPod touch-um pomoću 256-bit AES enkripcije. (Druge aplikacije takođe mogu koristiti zaštitu podataka.)

Omogućite pristup opcijama kada je iPod touch zaključan. Idite u Settings > Passcode.

Dodatne opcije su:

- Today (pogledajte [Notification Center](#))
- Notifications View (pogledajte [Notification Center](#))
- Siri
- Wallet (pogledajte [Wallet](#))
- Reply with Message

Omogućite pristup Control Center-u kada je iPod touch zaključan. Idite u Settings > Control Center. Pogledajte [Control Center](#).

Obrišite podatke nakon deset neuspelih pokušaja ukucavanja šifre. Idite u Settings > Passcode, zatim dodirnite Erase Data. Nakon deset neuspelih pokušaja, sva podešavanja se resetuju, i sve Vaše informacije i mediji su obrisani uklanjanjem enkripcijskog ključa podataka.

Ako zaboravite šifru, morate povratiti iPod touch softver. Pogledajte [Povraćaj iPod touch-a](#).

Koristite dvo-faktornu potvrdu radi bezbednosti

Dvo-faktorna potvrda je dodatni sloj bezbednosti za Vaš Apple ID osmišljen da sve Vaše slike, dokumenta, i drugi važni podaci koji ste uskladištili kod Apple-a mogu biti pristupljeni samo od strane Vas, i samo sa Vaših uređaja. To je integrisano u iOS 9 ili OS X el Capitan.

Trenutno nije dostupna svim korisnicima, ali dvo-faktorna potvrda će biti svima dostupna vremenom. Ako je dvo-faktorna potvrda dostupna za Vaš Apple ID, možete je uključiti i podesiti iPod touch sa iOS 9, ili možete ići u Settings > iCloud, dodirnuti Vaš nalog na vrhu ekrana, zatim dodirnuti Password & Security. Radi više informacija pogledajte support.apple.com/HT205075.

Nakon što je omogućeno, kada ukucate Vaš Apple ID i šifru po prvi put na novom uređaju, bićete pitani da potvrdite Vaš identitet sa šestoficrenim kodom. Ovaj kod je prikazan automatski na Vašim drugim uređajima ili poslat na broj telefona koji Vam je od poverenja. Samo ukucajte kod da se prijavite i pristupajte Vašim informacijama na Vašem novom uređaju.

Nećete više morati da ukucavate kod na tom uređaju osim ako se skroz ne odjavite, obrišete Vaš uređaj, ili morate da promenite šifru iz bezbednosnih razloga.

Radi više informacija o dvo-faktornoj autentikaciji, pogledajte support.apple.com/HT204915.

iCloud Keychain

iCloud Keychain održava Vaša Safari korisnička imena, šifre, informacije o kreditnoj kartici i informacije o Wi-Fi mreži ažuriranim. iCloud Keychain radi na svim Vašim odobrenim uređajima (iOS 7 ili noviji) i Mac računarima (OS X Mavericks ili noviji).

iCloud Keychain radi sa Safari Password Generator i AutoFill opcijama. Kada podešavate novi nalog, Safari Password Generator predlaže jedinstvene šifre koje su teške za pogoditi. Možete koristiti AutoFill da Vam iPod touch ukuca korisničko ime i šifru, čineći prijavljivanje lakim.

Beleška: Neke internet stranice ne podržavaju AutoFill.

iCloud Keychain je obezbeđen sa 256-bit AES enkripcijom tokom skladištenja i prebacivanja, i ne može biti pročitao od strane Apple-a.

Podešavanje iCloud Keychain-a. Idite u Settings > iCloud > Keychain. Uključite iCloud Keychain, zatim pratite uputstva na ekranu. Ako podesite iCloud Keychain na drugim uređajima, moraćete da odobrite upotrebu iCloud Keychain-a na jednom od tih uređaja, ili da koristite Vaš iCloud Security Code.

Važno: Ako zaboravite Vaš iCloud Security Code, morate da počnete iz početka i da podesite Vaš iCloud Keychain ponovo.

Podesite AutoFill. Idite u Settings > Safari > Passwords & AutoFill. Pobrinite se da Names and Passwords, i Credit Cards, su uključeni. Da dodate informacije o kreditnoj kartici, dodirnite Saved Credit Cards.

Bezbednosni kod Vaše kreditne kartice nije sačuvan —morate da ga ukucate ručno.

Da automatski popunite imena, šifre, ili informacije o kreditnoj kartici na stranicama koje to podržavaju, dodirnite polje za tekst, i onda dodirnite AutoFill.

Da biste zaštitili Vaše lične informacije, podesite šifru ako uključite iCloud Keychain i AutoFill.

Ograničite Ad Tracking

Ograničite ili resetujte Ad Tracking. Idite u Settings > Privacy > Advertising. Uključite Limit Ad Tracking da sprečite aplikacije da pristupaju Vašem iPod touch identifikatoru reklamiranja. Radi više informacija, dodirnite About Advertising & Privacy.

Find My iPod touch

Find My iPhone Vam može pomoći da locirate i obezbedite Vaš iPod touch pomoću Find My iPhone aplikacije na drugom iPhone, iPad ili iPod touch uređaju, ili pomoću Mac ili PC internet pretraživača prijavljenog na www.icloud.com/find. Find My iPhone poseduje Activation Lock, koji služi da spreči druge osobe da pristupe Vašem iPod touch-u ako ga izgubite. Vaš Apple ID i šifra su potrebni da isključite Find My iPhone ili da obrišete i ponovo aktivirate Vaš iPod touch.

Uključite Find My iPhone. Idite u Settings > iCloud > Find My iPhone.

Važno: Da biste koristili ove opcije, Find My iPod touch mora biti uključen pre nego što se iPod touch izgubio. iPod touch mora biti u mogućnosti da se poveže na internet da biste mogli da ga locirate i obezbedite. iPod touch šalje svoju poslednju lokaciju pre nego što se baterija isprazni u slučaju da je Send Last Location opcija u Settings uključena.

Koristite Find My iPhone. Otvorite Find My iPhone aplikaciju na iOS uređaju, ili idite u www.icloud.com/find na Vašem računaru. Prijavite se, zatim odaberite Vaš uređaj.

- Reprodukcijski zvuk: Reprodukujte zvuk na najvećoj jačini zvuka dva minuta, čak i ako je iPod touch utišan.
- Lost režim: Odmah zaključajte Vaš nestali iPod touch sa šifrom i pošaljite mu poruku sa brojem telefona. iPod touch prati i prijavljuje svoju lokaciju, tako da možete videti gde je bio
- Brisanje iPod touch-a: Zaštitite Vašu privatnost brisanjem svih informacija i medija sa Vašeg iPod touch-a i vraćanjem na fabrička podešavanja.

Beleška: Pre prodaje ili poklanjanja Vašeg iPod touch-a, treba kompletno da obrišete sve Vaše lične informacije i isključite Find My iPhone da se pobrinete da sledeći vlasnik može da aktivira i koristi uređaj normalno. Idite u Settings > General > Reset > Erase All Content and Settings. Pogledajte [Prodaja ili poklanjanje iPod touch-a](#).

Find My Friends

Find My Friends aplikacija je odličan način da delite Vašu lokaciju sa ljudima koji su Vam bitni. Porodica i prijatelji koji dele svoju lokaciju sa Vama će se pojaviti na mapi tako da možete brzo videti gde su. Možete podesiti obaveštenja za prijatelje i članove porodice da znate kada su došli ili otišli sa određenih lokacija.

Uključite Share My Location. Idite u Settings > iCloud > Share My Location.

Share My Location sa prijateljem. Otvorite Find My Friends aplikaciju na iPod touch-u i dodirnite Add. Dodajte prijatelja tako što ćete ga dodirnuti, i zatim dodirnite Done. Odaberite koliko dugo želite da delite Vašu lokaciju.

Share My Location pomoću AirDrop-a. Dodirnite Add, zatim dodirnite prijatelja koji se pojavi u AirDrop-u. Odaberite koliko dugo želite da delite Vašu lokaciju.

Podesite obaveštenja. Dodirnite prijatelja, zatim dodirnite Notify Me. Odaberite da li želite da budete obavešteni kada prijatelj dođe do ili napusti lokaciju. Odaberite njihovu trenutnu lokaciju ili dodirnite Other da napravite novu lokaciju za obaveštenje.

Punjenje i praćenje stanja baterije

iPod touch ima internu, litijum-jonsku punjivu bateriju. Radi više informacija o bateriji —uključujući savete za produženje trajanja baterije —pogledajte www.apple.com/batteries/.

UPOZORENJE: Radi važnih bezbednosnih informacija o bateriji i punjenju iPod touch-a, pogledajte [Važne bezbednosne informacije](#).

Punjenje baterije. Povežite iPod touch na utičnicu pomoću kabla koji ste dobili i USB adaptera za struju.



Beleška: Povezivanje iPod touch-a na utičnicu može pokrenuti iCloud backup ili bežično iTunes sinhronizovanje. Pogledajte [Backup iPod touch-a](#) i [Sinhronizacija sa iTunes-om](#).

Možete puniti bateriju povezivanjem iPod touch-a na Vaš računar, što takođe omogućava da sinhronizujete iPod touch sa iTunes-om. Pogledajte [Sinhronizacija sa iTunes-om](#). Ako Vaša tastatura ima snažan USB 2.0 ili 3.0 port, možete povezati iPod touch na USB 2.0 ili 3.0 port na Vašem računaru.

Važno: iPod touch baterija se može isprazniti umesto puniti ako je iPod touch povezan na računar koji je isključen ili u sleep ili stand by režimu.

Proverite koliko koja aplikacija troši bateriju. Idite u Settings > Battery > Usage, zatim dodirnite Battery Usage.

Ikona baterije u gornjem desnom uglu prikazuje stanje baterije ili status punjenja.



Važno: Ako je iPod touch pri kraju baterije, može prikazati sliku skoro prazne baterije, što označava da iPod touch treba da se puni do deset minuta pre korišćenja. Ako je iPod touch-u skoro skroz prazna baterija, ekran može biti prazan do dva minuta pre nego što se pojavi slika prazne baterije.

Punjive baterije imaju ograničen broj punjenja, i vremenom moraju da se zamene. iPod touch bateriju ne može menjati korisnik; treba da je zameni autorizovani Apple provajder. Pogledajte www.apple.com/batteries/service-and-recycling/.

Putovanje sa iPod touch-om

Neke avio kompanije Vam dozvoljavaju držite iPod touch uključenim ako uključite Airplane režim. Ne možete obavljati FaceTime pozive ili koristiti Bluetooth, ali možete slušati muziku, igrati igre, gledati video zapise ili koristiti druge aplikacije kojima nije potrebna internet. Ako avio kompanija dozvoljava, možete uključiti Wi-Fi ili Bluetooth, čak iako ste u Airplane režimu.

Uključivanje Airplane režima. Kliznite na gore sa donje ivice ekrana da otvorite Control Center, zatim ovo ➔ dodirnite ➔. Možete takođe uključiti ili isključiti Airplane režim u Settings. Kada je uključen ➔ ovaj simbol će se pojaviti na vrhu ekrana u statusnom bar-u.

Takođe možete uključiti ili isključiti Wi-Fi i Bluetooth u Control Center-u.

Accessibility

4

Accessibility opcije

iPod touch sadrži sledeće funkcije pristupačnosti:

Vid

- [VoiceOver](#)
- [Podrška za brajevu azbuku](#)
- [Zoom](#)
- [Invertovane boje i sivi tonovi](#)
- [Čitanje odabranog teksta](#)
- [Čitanje sadržaja ekrana](#)
- [Čitanje ispravaka](#)
- [Veliki, podebljani i visokokontrastni tekst](#)
- [Oblici tastera](#)
- [Smanjeno kretanje na ekranu](#)
- [Oznake prekidača](#)
- [Dodeljivanje melodije zvona i vibracije](#)
- [Audio opisi](#)

Sluh

- [Slušna pomagala](#)
- [Standardni i prošireni titlovi](#)
- [Mono zvuk i balans](#)

Interakcija

- [Siri](#)
- [Tastatura u položenoj orijentaciji](#)
- [Guided Access](#)
- [Kontrola prekidača](#)
- [AssistiveTouch](#)
- [Touch Accomodations](#)
- [Softverske i hardverske tastature](#)

Uključenje funkcije pristupačnosti: Otvorite Settings > General > Accessibility ili upotrebite Accessibility Shortcut. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#) u nastavku.

Upotreba aplikacije iTunes za podešavanje pristupačnosti: Možete odabrati neke opcije pristupačnosti u aplikaciji iTunes na Vašem računaru. Povežite iPod touch na računar i zatim odaberite iPod touch u iTunes spisku uređaja. Kliknite Summary, zatim kliknite Configure Accessibility pri dnu prozora Summary.

Za više informacija o funkcijama dostupnosti na iPod touch uređaju, posetite www.apple.com/accessibility.

Accessibility Shortcut

Korišćenje Accesibility Shortcut: Za uključenje ili isključenje neke od ovih funkcija pritisnite taster Home brzo tri puta:

- VoiceOver
- Obrtanje boja
- Sivi tonovi
- Zoom
- Kontrola prekidača
- AssistiveTouch
- Guided Access (Prečica pokreće Guided Access ako je već uključen. Pogledajte [Guided Access](#)).
- Upravljanje slušnim pomagalom (ako ste uparili slušna pomagala sa oznakom Made for iPhone)

Odabir funkcija kojima želite upravljati: Otvorite Settings > General > Accessibility > Accessibility Shortcut i zatim odaberite funkcije pristupačnosti koje koristite.

Usporavanje: Za smanjenje brzine trostrukog pritiska otvorite Settings > General > Accessibility > Brzina tastera Home. (To takođe usporava dvostruke klikove.)

VoiceOver

VoiceOver naglas opisuje stavke na ekranu tako da možete upotrebljavati iPod touch iako ga ne vidite.

VoiceOver vam govori o svakoj stavci na ekranu kad je odaberete. VoiceOver kursor (četrougao) obuhvata stavku i VoiceOver izgovara njeno ime ili je opisuje.

Dodirnite ekran ili povucite prstom po njemu za slušanje stavki koje se nalaze na ekranu. Kada odaberete tekst, VoiceOver ga čita. Kada je uključena opcija Speak Hints, VoiceOver Vam može navesti naziv stavke i pročitati uputstva - na primer, "dodirnite dva puta za otvaranje". Za interakciju sa stavkama, na primer tasterima i linkovima, upotrebite postupke opisane u odeljku [Učenje VoiceOver postupaka](#).

Kada otvorite novi ekran, VoiceOver reprodukuje zvuk i odabire i izgovara prvi element na ekranu (obično u gornjem levom uglu). VoiceOver takođe govori kada je ekran u portretnom ili pejzažnom položaju i kada se ekran zaključava ili otključava.

Beleška: VoiceOver govori na jeziku navedenom u Settings > General > Language & Region. VoiceOver je dostupan na mnogim jezicima, ali ne na svim.

Osnovne informacije o funkciji VoiceOver

Važno: VoiceOver menja način upravljanja iPod touch uređajem. Kad uključite funkciju VoiceOver, iPod touch uređajem možete upravljati samo putem VoiceOver naredbi—čak i ako želite isključiti VoiceOver.

Uključenje ili isključenje funkcije VoiceOver: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver ili upotrebite Accessibility Shortcut. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#).

Istraživanje: Povucite prst preko ekrana. VoiceOver izgovara svaku stavku kako je dodirnete. Da bi stavka ostala odabrana podignite prst.

- Odabir stavke: Dodirnite je ili podignite prst dok ga povlačite preko stavke.
- Odabir sledeće ili prethodne stavke: Povucite u desno ili u levo jednim prstom. Stavke su poredane sa leva na desno, od gore prema dole.
- Odabir stavke iznad ili ispod: Podesite rotor na Vertical Navigation, a zatim povucite prema gore ili prema dole jednim prstom. Ako ne nađete Vertical Navigation u rotoru, možete je dodati; pogledajte [Upotreba VoiceOver rotora](#).
- Odabir prve ili zadnje stavke na ekranu: Dodirnite sa četiri prsta pri vrhu ili dnu ekrana.
- Odabir stavke prema nazivu: Tri puta dodirnite sa dva prsta bilo gde na ekranu kako biste otvorili Item Chooser. Zatim ukucajte naziv u polje za pretraživanje ili povucite u desnu ili levu stranu za kretanje kroz popis po abecedi, ili dodirnite kursor desno od liste i povucite prema gore ili dole za brzo kretanje kroz listu stavki. Ili rukopisom odaberite stavku tako da napišete njen naziv; pogledajte [Pisanje prstom](#). Za zatvaranje Meni Chooser-a bez odabira, izvedite potez sa dva prsta (pomaknite dva prsta napred-nazad tri puta brzo, u "z").
- Promena naziva stavke radi jednostavnijeg pronalaženja: Odaberite stavku, zatim dva puta dodirnite i zadržite sa dva prsta bilo gde na ekranu.
- Čitanje teksta odabrane stavke: Prilagodite zaokretnu kontrolu na slova ili reči, a zatim povucite prema gore ili dole jednim prstom.
- Uključite ili isključite govorne savete. Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speak Hints.
- Uključenje fonetskog pravopisa: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Phonetic Feedback.
- Govor celog ekrana od vrha: Povucite prema gore sa dva prsta.
- Govor od trenutne stavke do dna ekrana: Povucite prema dole sa dva prsta.
- Pauza govora: Dodirnite jedanput sa dva prsta. Ponovno dodirnite sa dva prsta za nastavak ili odaberite drugu stavku.
- Isključenje VoiceOver zvuka: Dva puta dodirnite sa tri prsta. Ponovite za ponovno uključenje zvuka. Ako koristite spoljašnju tastaturu, pritisnite taster Control.
- Utišajte zvučne efekte: Isključite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Koristi zvučne efekte.

Korišćenje većeg VoiceOver kursora: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver i zatim uključite Large Cursor.

Podešavanje glasa: Možete podesiti glas govora za VoiceOver:

- Promena glasnoće: Koristite taster za jačinu zvuka na iPod touch-u ili dodajte funkciju na rotor, zatim povucite gore i dole za podešavanje; pogledajte [Upotreba VoiceOver rotora](#).

- Promena brzine govora: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver i zatim povucite klizač Speaking Rate. Takođe možete podesiti rotor na Speaking Rate, zatim povući prema gore ili dole za podešavanje.
- Promena visine tona: VoiceOver koristii viši ton prilikom izgovaranja prve stavke u grupi (npr. liste ili tablice), odnosno niži ton prilikom izgovaranja poslednje stavke u grupi. Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Use Pitch Change.
- Izgovaranje interpunkcije: Postavite rotor na Interpunkciju, zatim povucite prema gore ili dole za odabir koliko interpunkcija želite čuti.
- Utišavanje pozadinskog zvuka: Kako biste odabrali hoće li se reprodukovani zvuk utišati dok VoiceOver govori, podesite rotor na Utišavanje pozadinskog zvuka, zatim povucite prema gore ili dole.
- Promena jezika za iPod touch: Otvorite Settings > General > Language & Region. Na VoiceOver izgovor nekih jezika utiče Format regije koji tamo odaberete.
- Promena izgovora: Podesite rotor na Language i zatim povucite prema gore ili dole. Jezik će biti dostupan u rotoru samo ako odaberete više od jednog izgovora u Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speech > Rotor Languages.
- Odabir raspoloživih dijalekata u rotoru: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speech > Rotor Languages. Za podešavanje kvaliteta glasa ili brzine govora, dodirnite oznaku ① pored jezika. Za uklanjanje jezika iz rotora ili menjanje njihovog redosleda, dodirnite Edit, dodirnite taster za brisanje ili povucite taster za promenu redosleda  prema gore ili dole, zatim dodirnite OK.
- Podešavanje standardnog dijalekta za jezik iPod touch-a: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speech.
- Preuzimanje poboljšanog kvaliteta glasa čitanja: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speech, dodirnite jezik i zatim odaberite poboljšani glas. Ako koristite engleski, možete preuzeti Alex (869 MB) glas visokog kvaliteta za američki engleski koji se koristi za VoiceOver na Mac računarima.

Upotreba iPod touch uređaja sa funkcijom VoiceOver

Otključavanje iPod touch uređaja: Pritisnite taster Home ili taster za uključenje/isključenje, povlačenjem odaberite kliznik za otključavanje, a zatim dva puta dodirnite ekran.

Tiho unošenje lozinke: Kako biste izbegli izgovaranje Vaše lozinke pri unosu, koristite rukopis; pogledajte [Pisanje prstom](#).

Otvaranje aplikacije, prebacivanje prekidača ili dodirivanje stavke: Odaberite stavku i zatim dva puta dodirnite ekran.

Dvostruko dodirivanje odabrane stavke: Tri puta dodirnite ekran.

Podešavanje klizača: Odaberite klizač, a zatim povucite prema gore ili prema dole jednim prstom.

Upotreba standardnog postupka: Dva puta dodirnite i zadržite prst na ekranu dok ne čujete tri sve glasnija tona, a zatim izvedite postupak. Kad podignete prst, VoiceOver postupci se nastavljaju. Na primer, kako biste povukli klizač glasnoće prstom umesto pomakom prema gore i dole, odaberite klizač, dvaput dodirnite i zadržite, pričekajte tri tona, zatim pomaknite levo ili desno.

Listanje spiska ili područja ekrana: Povucite sa tri prsta, prema gore ili dole.

- Neprestano listanje spiska: Dva puta dodirnite i zadržite dok ne začujete tri sve glasnija tona, a zatim povucite prema gore ili prema dole.

- Upotreba pokazivača spiska: Neki spiskovi sadrže abecedni indeks u tablici na desnoj strani. Odaberite indeks, povucite prema gore ili dole za pomeranje kroz indeks. Takođe možete dodirnuti dva puta, zadržati i zatim povući prst prema gore ili dole.
- Promena redosleda spiska: Možete promeniti redosled stavki na nekim spiskovima, kao što su stavke rotora u podešavanjima pristupačnosti. Odaberite — desno od stavke, dodirnite dva puta i zadržite dok ne začujete tri sve glasnija tona i zatim povucite gore ili dole.

Otvaranje Centra za obaveštenja: Odaberite bilo koju stavku u statusnoj traci, a zatim pomaknite prema dole sa tri prsta. Za zatvaranje Notification Center-a izvedite potez sa dva prsta (pomerite dva prsta napred-nazad tri puta brzo, u "z").

Otvaranje Control Center-a: Odaberite bilo koju stavku u statusnoj traci, a zatim pomerite prema gore sa tri prsta. Za isključenje Control Center-a izvedite potez sa dva prsta.

Zamena aplikacija: Dva puta pritisnite taster Home za prikaz otvorenih aplikacija, povucite levo ili desno jednim prstom za odabir aplikacije, zatim dodirnite dva puta za prebacivanje na nju. Takođe možete podesiti rotor na Gestures dok gledate otvorene aplikacije i zatim povlačiti prema gore ili dole.

Promena rasporeda u početnom ekranu: Odaberite ikonu na početnom ekranu, dva puta dodirnite i držite, a zatim povucite. Podignite prst kad je ikona na svojoj novoj lokaciji. Povucite ikonu na ivicu ekrana kako biste je premestili na drugi početni ekran. Možete nastaviti sa odabirom i pomeranjem stavki sve dok ne pritisnete taster Home.

Čitanje statusnih informacija iPod touch uređaja: Kako biste poslušali informacije o vremenu, trajanju baterije, jačini Wi-Fi signala i drugo, dodirnite statusnu traku pri vrhu ekrana.

Govorna obaveštenja: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver i zatim uključite Always Speak Notifications. Obaveštenja, uključujući tekst dolaznih tekstualnih poruka, se kontinuirano izgovaraju, čak i ako je iPod touch zaključan. Nepotvrđena obaveštenja se ponavljaju kada otključate iPod touch.

Uključenje ili isključenje senke ekrana: Tri puta dodirnite sa tri prsta. Kada je uključena senka ekrana, sadržaji ekrana su aktivni čak i kada je ekran isključen.

Učenje VoiceOver postupaka

Kad je uključena aplikacija VoiceOver, standardni postupci za ekran osjetljiv na dodir imaju drugačije učinke, a dodatni postupci omogućavaju kretanje ekranom i upravljanje pojedinačnim stavkama. VoiceOver postupci sadrže dodirivanje i pomeranje sa dva, tri i četiri prsta. Za najbolje rezultate prilikom upotrebe postupaka sa više prstiju, opustite prste i dodirnite ekran ostavljajući mali razmak između prstiju.

Možete upotrebiti razne tehnike za primenu VoiceOver upravljanja. Na primer, za dodir sa dva prsta možete upotrebiti dva prsta jedne ruke ili po jedan prst svake ruke. Možete upotrebiti čak i palčeve. Neke osobe koriste tehniku dodira sa dva prsta: umesto odabira stavke i dvostrukog dodira, možete dodirnuti i zadržati stavku jednim prstom, a drugim dodirnuti ekran.

Isprobajte različite tehnike kako biste otkrili koja vam najviše odgovara. Ako neki postupak ne funkcioniše, pokušajte brže kretanje, pogotovo za dvostruki dodir ili postupak povlačenja. Za povlačenje napravite brz potez prstom ili prstima preko ekrana.

U podešavanjima VoiceOvera možete ući u poseban prostor u kojem možete vežbati VoiceOver postupke bez uticanja na iPod touch ili svoja podešavanja.

Vežbanje VoiceOver postupaka: U Settings, odaberite General > Accessibility > VoiceOver i zatim dodirnite VoiceOver Practice. Kada ste završili, dodirnite OK. Ako se ne vidi taster VoiceOver Practice, uključite VoiceOver.

Slede neki osnovni VoiceOver postupci:

Kretanje po ekranu i čitanje

- Dodir: Odabir i čitanje stavke.
- Povlačenje u desno ili levo: Odabir sledeće ili prethodne stavke.
- Potez prema gore ili dole: U zavisnosti od podešavanja za rotor. Pogledajte [Upotreba VoiceOver rotora](#).
- Potez prema gore sa dva prsta: Čitanje svih stavki, od vrha ekrana.
- Potez prema dole sa dva prsta: Čitanje svega od trenutnog položaja.
- Dodir sa dva prsta: Zaustavljanje ili nastavak govora.
- Potez sa dva prsta: Tri puta brzo povucite sa dva prsta brzo po ekranu (u obliku slova "z") za isključivanje podsetnika ili povratak na prethodni ekran.
- Povlačenje prema gore ili dole sa tri prsta: Listanje jedne stranice.
- Povlačenje u desno ili levo sa tri prsta: Idite na sledeću ili prethodnu stranicu (na početnom ekranu ili u ekranu Berze, na primer).
- Dodir sa tri prsta: Izgovor dodatnih informacija, kao što je položaj unutar liste ili da li je označen tekst.
- Dodir sa četiri prsta na vrh ekrana: Odabir prve stavke na stranici.
- Dodir sa četiri prsta na dno ekrana: Odabir zadnje stavke na stranici.

Aktiviranje

- Dvostruki dodir: Aktiviranje odabrane stavke.
- Trostruki dodir: Dvostruki dodir stavke.
- Odvojeni dodir: Drugi način za odabir stavke i dvostruki dodir za aktiviranje stavke je dodirivanje jednim prstom i zatim dodirivanje ekrana drugim prstom.
- Dvostruki dodir i držanje (1 sekunda) + standardni način upravljanja: Upotreba standardnog postupka. Ako dvaput dodirnete i zadržite prst, iPod touch tumači naknadni potez kao standardni način upravljanja. Na primer, možete dva puta dodirnuti i zadržati prst, zatim bez dizanja prsta, povucite prst za pomeranje klizača.
- Dvostruki dodir sa dva prsta: Odgovaranje na poziv ili prekid razgovora. Reprodukcijska ili pauza u aplikacijama Music, Videos, Voice Memos ili Photo. Snimanje fotografije u aplikaciji Camera. Pokretanje ili pauza snimanja u aplikacijama Camera ili Voice Memos. Pokretanje ili zaustavljanje štoperice.
- Dvostruki dodir sa dva prsta i zadržavanje: Promenite oznaku stavke da biste je jednostavnije pronašli.
- Trostruki dodir sa dva prsta: Otvaranje menija stavki.
- Dvostruki dodir sa tri prsta: Isključenje ili uključanje zvuka funkcije VoiceOver.
- Trostruki dodir sa tri prsta: Uključenje ili isključenje senke ekrana.

Upotreba VoiceOver rotora

Koristite rotor kako biste odabrali što će se događati pri povlačenju prema gore ili prema dole uz uključen VoiceOver ili kako biste odabrali posebne načine unosa kao što su Braille Screen ili Handwriting .

Upravljanje rotorom: Zaokrenite dva prsta na ekranu oko tačke između njih.



Izbor opcija rotora: Otvorite Podešavanja > Opšta > Pristupačnost > VoiceOver > Rotor i zatim odaberite opcije za koje želite da budu dostupne putem rotora.

Dostupne opcije rotora i njihovi efekti zavise od toga koju funkciju koristite. Na primer, ako čitate e-mail pomoću rotora možete odabrati izgovaranje reč po reč ili slovo po slovo kad povučete prstom prema gore ili dole. Ako pregledate internet stranicu, pomoću rotora možete podesiti izgovaranje celog teksta (ili reč po reč, ili slovo po slovo) ili slušanje jedne stavke za drugom iste vrste, na primer, naslova ili linkova.

Kad koristite Apple bežičnu tastaturu za upravljanje funkcijama VoiceOver, rotor omogućava vam podešavanje poput glasnoće, brzine govora, upotreba drugačije visine ili fonetskog izgovora, jačina zvuka kucanja i čitanja interpunkcije. Pogledajte [Upotreba funkcije VoiceOver pomoću Apple bežične tastature](#).

Prikaz tastature na ekranu

Kad aktivirate polje za tekst koje se može uređivati, pojavljuje se tastatura na ekranu (ako nije povezana Apple bežična tastatura).

Aktiviranje polja za tekst: Odaberite polje za tekst, zatim dodirnite dvaput. Pojavi se tačka unosa i tastatura na ekranu.

Unos teksta: Unos znakova pomoću tastature na ekranu:

- Standardno kucanje: Odaberite taster na tastaturi tako da povučete u levu ili desnu stranu, zatim dodirnite dvaput za unos znaka. Ili povucite prst oko tastature za odabir znaka i kada držite znak jednim prstom dodirnite ekran drugim prstom. VoiceOver izgovara odabran znak pa ga izgovara ponovno tokom unosa.
- Kucanje dodirom: Dodirnite taster na tastaturi za odabir i zatim podignite prst za unos znaka. Ako dodirnete pogrešan taster, možete povući prst do željenog tastera. VoiceOver izgovara znak za svaki taster kada ga dodirnete, ali se znak neće uneti dok ne odvojite prst od ekrana.
- Kucanje direktnim dodirom: VoiceOver je onemogućen samo za tastaturu, tako da možete kucati baš kao što to radite kad je VoiceOver isključen.
- Odabir stila kucanja: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Typing Style. Ili podesite rotor na Typing Mode i zatim povucite prema gore ili dole.

Pomeranje tačke unosa: Povucite prema gore ili dole za pomeranje tačke unosa prema napred ili nazad u tekstu. Upotrebite rotor za izbor pomeranja tačke unošenja znak po znak, reč po reč ili red po red. Za pomeranje na početak ili na kraj dva puta dodirnite tekst.

Kada se pomeri tačka unosa, VoiceOver reprodukuje zvuk i izgovara znak, reč ili red preko kojeg se pomerila tačka unosa. Kod pomeranja prema napred reč po reč, tačka unosa se postavlja na kraj svake reči, pre razmaka ili interpunkcijskog znaka iza nje. Kod pomeranja prema nazad, tačka unosa se postavlja na kraj prethodne reči, pre razmaka ili interpunkcijskog znaka iza nje.

Premeštanje tačke unosa iza interpunkcije na kraju reči ili rečenice: Upotrebite rotor za povratak na mod znakova.

Kada pomerate tačku unosa red po red, VoiceOver izgovara svaku reč dok se pomerate preko nje. Kada se pomerate prema napred, tačka unosa se unosi na početak sledećeg reda (osim kada dostignete poslednji red u odlomku, kada se tačka unosa pomera na kraj upravo izgovorenog reda). Kada se pomerate prema nazad, tačka unosa se unosi na početak upravo izgovorenog reda.

Promena povratne informacije tokom kucanja: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Typing Feedback.

Upotreba fonetike u povratnim informacijama tokom kucanja: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Phonetic Feedback. Tekst se čita znak po znak. VoiceOver prvo izgovara znak, zatim njegov fonetski ekvivalent—na primer, "f" i zatim "fokstrot".

Brisanje znaka: Koristite  sa bilo kojim od VoiceOver stilova kucanja. VoiceOver izgovara svaki znak kako ga briše. Ako je uključena Pitch Change, VoiceOver izgovara obrisane znakove nižim tonom.

Odabir teksta: Podesite rotor na Edit, povucite prema gore ili dole za odabir Select ili Select all i dva puta dodirnite. Ako odaberete Select, označava se reč koja je najbliža tački unosa kada dodirnete dva puta. Za povećanje ili smanjenje izbora, povucite sa dva prsta za otpuštanje iskakajućeg menija, zatim uštinite.

Isecanje, kopiranje ili lepljenje: Podesite rotor na Edit, označite tekst, povucite prema gore ili dole za odabir Iseci, Copy ili Paste i dva puta dodirnite.

Poništavanje promena: Protresite iPod touch, povucite u levu ili desnu stranu za odabir postupka koji želite poništiti, zatim dodirnite dvaput.

Unos znaka sa naglaskom: U modu standardnog unosa odaberite običan znak i zatim ga dva puta dodirnite i zadržite dok ne začujete zvuk koji označava alternativne znakove. Povucite ulevo ili udesno za odabir i slušanje ponuđenih reči. Otpustite prst za unos trenutnog izbora. U stilu kucanja dodirom dodirnite i zadržite znak dok se ne pojave alternativni znakovi.

Promena jezika tastature: Podesite rotor na Language i zatim povucite prema gore ili dole. Odaberite "default language" za upotrebu jezika podešenog u postavkama Language & Region. Rotor jezika se pojavi samo ako odaberete više jezika u Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Speech.

Pisanje prstom

Handwriting režim vam omogućuje unos teksta pisanjem znakova po ekranu prstom. Osim normalnog unosa teksta, koristite mod rukopisa kako biste tiho uneli svoju lozinku za iPod touch ili otvarali aplikacije iz početnog ekrana.

Ulazak u handwriting režim: Upotrebite rotor za izbor Handwriting. Ako Handwriting nije u rotoru, otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Rotor i dodajte ga.

Izbor vrste znaka: Povucite prema gore ili dole sa tri prsta kako biste odabrali mala slova, brojeve, velika slova ili interpunkcije.

Čitanje odabrane vrste znakova: Dodirnite sa tri prsta.

Unos znaka: Napišite znak na ekranu prstom.

Unos razmaka: Povucite udesno sa dva prsta.

Prelaz na novi red: Povucite udesno sa tri prsta.

Brisanje znaka pre tačke unosa: Povucite ulevo sa dva prsta.

Odabir stavke na Home ekranu: Počnite pisati naziv stavke. Ako postoji više podudaranja, nastavite pisati naziv dok ne bude jedinstven ili povucite gore ili dole sa dva prsta za odabir iz trenutnih podudaranja.

Tiho unošenje lozinke: Podesite rotor na Handwriting u ekranu lozinke, zatim upišite znakove svoje lozinke.

Preskakanje na slovo u indeksu: Odaberite indeks na desnoj strani tablice i zatim napišite slovo.

Podesite rotor na element za pregledanje interneta: Napišite prvo slovo elementa stranice. Na primer, napišite "l" kako biste pomeranjem gore ili dole prešli na linkove, ili "n" za prelazak na naslove.

Izlazak iz handwiring režima: Zaokrenite rotor u drugi izbor.

Kucanje Brajevim pismom na ekranu

Kad je uključena funkcija Braille Screen Input, možete pomoću prstiju direktno na ekranu iPod touch-a unositi Brajevo pismo od šest tačaka ili u skraćenom obliku. Kucajte kodove uz iPod touch položen ispred vas na poledinu (stoni mod) ili tako da držite iPod touch sa ekranom okrenutim od sebe kako bi vam prsti bili savijeni unazad pri dodirivanju ekrana (mod udaljenog ekrana).

Uključivanje funkcije Unos Brajevog pisma na ekranu: Pomoću rotora odaberite unos Brajevog pisma na ekranu. Ako je nema u rotoru, otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Rotor i zatim je dodajte.

Unos Brajevog pisma: Položite iPod touch ispred sebe ili ga držite sa ekranom okrenutim od sebe, zatim dodirnite ekran sa jednim ili nekoliko prstiju istovremenom.

Podešavanje položaja tačaka unosa: Za pomeranja tačaka unosa kako bi odgovarale prirodnim položajima vaših prstiju, dodirnite i podignite desna tri prsta odjednom za podešavanje tačaka 4, 5 i 6, pa odmah zatim leva tri prsta za tačke 1, 2 i 3.

Izbor između Brajevog pisma od 6 tačaka i skraćenog Brajevog pisma: Povucite udesno sa tri prsta. Za standardno podešavanje otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Braille > Braille Screen Input.

Unos razmaka: Povucite udesno jednim prstom. (U modu udaljenog ekrana povucite udesno.)

Brisanje prethodnog znaka: Povucite ulevo jednim prstom.

Kruženje kroz pravopisne predloge: Povucite jednim prstom prema gore ili dole.

Izbor stavke na početnom ekranu: Počnite pisati naziv stavke. Ako postoji više podudaranja, nastavite pisati naziv dok ne bude jedinstven ili povucite gore ili dole jednim prstom za izbor delimičnog podudaranja.

Otvaranje odabrane aplikacije: Povucite udesno sa dva prsta.

Uključenje ili isključenje skraćenog Brajevog pisma: Povucite udesno sa tri prsta.

Trenutno prevođenje (kad je uključeno sužavanje): Povucite prema dole sa dva prsta.

Prekid unosa Brajevog pisma: Izvedite potez sa dva prsta ili podesite rotor na drugu postavku.

Upotreba funkcije VoiceOver pomoću Apple bežične tastature

Možete kontrolisati VoiceOver koristeći Apple bežičnu tastaturu povezanu sa iPod touch uređajem. Pogledajte [Korišćenje Apple bežične tastature](#).

VoiceOver naredbe za tastaturu omogućuju kretanje kroz ekran, odabir stavki, čitanje sadržaja ekrana, podešavanje rotora i provođenje drugih VoiceOver postupaka. Većina naredbi koristi kombinaciju taster Control-Option, koje su ispod skraćene kao "VO".

Možete upotrebiti VoiceOver pomoć kako biste naučili izgled tastature i aktivnosti povezane sa raznim kombinacijama tastera. VoiceOver pomoć izgovara tastere i naredbe tastature dok ih kucate, bez izvođenja pripadajućeg postupka.

VoiceOver naredbe za tastaturu

VO = Control-Option

- Uključenje VoiceOver pomoći: VO-K
- Isključenje VoiceOver pomoći: Escape
- Odabir sledeće ili prethodne stavke: VO-strelica udesno ili VO-strelica ulevo
- "Dvostruko dodirivanje" za aktiviranje odabrane stavke: VO-razmak
- Pritisak tastera Home: VO-H
- Dodirnite i držite odabranu stavku: VO-Shift-M
- Prelaz na statusnu traku: VO-M
- Čitanje od trenutnog položaja: VO-A
- Čitanje od vrha: VO-B
- Pauza ili nastavak čitanja: Control
- Kopirajte poslednju izgovorenu reč na bafer: VO-Shift-C
- Tražite tekst: VO-F
- Isključenje ili uključenje VoiceOver zvuka: VO-S
- Otvaranje Notification Center-a: Fn-VO-Strelica prema gore
- Otvaranje Control Center-a: Fn-VO-Strelica prema dole
- Otvaranje Item Chooser: VO-I
- Promenite oznaku odabrane stavke: VO-/
- Dvostruki dodir sa dva prsta: VO-"-"
- Podešavanje rotora: Koristite brzu navigaciju (pogledajte u nastavku)
- Potez prema gore ili dole: VO-strelica prema gore ili VO-strelica prema dole
- Podešavanje rotora govora: VO-Command-strelica ulevo ili VO-Command-strelica udesno
- Podešavanje postavke koja je određena rotorom govora: VO-Command-strelica prema gore ili VO-Command-strelica prema dole
- Uključenje ili isključenje senke ekrana : VO-Shift-S
- Povratak na prethodni ekran: Escape

Quick Nav

Uključite brzu navigaciju kako biste kontrolisali VoiceOver uprebom tastera sa strelicama.

- Uključenje ili isključenje Quick Nav-a: Leva strelica-Desna strelica
- Odabir sledeće ili prethodne stavke: Desna strelica ili leva strelica
- Odabir sledeće ili prethodne stavke određene rotorom: Strelica gore ili strelica dole
- Odabir prve ili poslednje stavke: Control-strelica prema gore ili Control-strelica prema dole
- "Dvostruko dodirivanje" za aktiviranje odabrane stavke: Strelica gore-Strelica dole
- Listanje prema gore, dole, levo ili desno: Option-Strelica gore, Option-Strelica dole, Option-Leva strelica ili Option-Desna strelica
- Podešavanje rotora: Strelica gore-strelica levo ili strelica gore-strelica desno

Možete takođe koristiti brojčane tastere na Apple bežičnoj tastaturi za pozivanje telefonskog broja u aplikaciji Phone ili unos broja u Calculator.

Brza navigaciju pomoću jednog tastera za pregledanje web stranica

Kada gledate internet stranicu i uključena je Quick Nav, možete koristiti sledeće tastere na tastaturi za brzu navigaciju stranicom. Dodirom tastera, prelazi se na sledeću stavku navedene vrste. Za povratak na prethodnu stavku zadržite taster Shift dok kucate slovo.

- Naslov: H
- Link: L
- Polje za tekst: R
- Taster: B
- Kontrola obrasca: C
- Slika: I
- Tablica: T
- Statični tekst: S
- Obeležje područja: W
- Spisak: X
- Stavka iste vrste: M
- Naslov 1. nivo: 1
- Naslov 2. nivo: 2
- Naslov 3. nivo: 3
- Naslov 4. nivo: 4
- Naslov 5. nivo: 5
- Naslov 6. nivo: 6

Uređivanje teksta

Koristite ove naredbe (kad je Quick Nav isključen) za rad sa tekстом. VoiceOver čita tekst dok pomerate tačku unosa.

- Pomeranje napred ili nazad za jedan znak: Desna strelica ili leva strelica
- Pomeranje napred ili nazad za jednu reč: Option–Strelica u desno ili Option–Left Arrow
- Pomeranje gore ili dolje za jedan red: Strelica gore ili strelica dole
- Pomeranje na početak ili na kraj reda: Command–Strelica u levo ili Command–Strelica prema dole
- Pomeranje na početak ili na kraj paragrafa: Option–Strelica prema gore ili Option–Strelica prema dole
- Prelazak na prethodni ili sledeći paragraf: Option–Strelica prema gore ili Option–Strelica prema dole
- Pomeranje na vrh ili dno polja teksta: Command–Strelica prema gore ili Command–Strelica prema dole
- Izbor teksta pri pomeranju: Shift + bilo koja naredba za pomeranje tačke unosa
- Izbor celog teksta: Command–A
- Kopiranje, isecanje ili lepljenje odabranog teksta: Command–C, Command–X, ili Command–V
- Poništenje ili ponavljanje zadnje promene: Command–Z ili Shift–Command–Z

Podrška za Brajevo pismo

Možete koristiti Bluetooth sa prikazom Brajevog pisma kako biste čitali VoiceOver rezultat, takođe možete upotrebljavati prikaz pisma za slepe sa tasterima za unos i ostalim kontrolama kako biste kontrolisali iPod touch kada je VoiceOver uključen. Listu podržanih ekrana potražite na www.apple.com/accessibility/ios/braille-display.html.

Povezivanje ekrana sa prikazom brajevog pisma: Uključite ekran i zatim otvorite Podešavanja > Bluetooth pa uključite Bluetooth. Zatim otvorite Settings > General > Pristupačnost > VoiceOver > Braille i odaberite ekran.

Podešavanje postavki brajevog pisma: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Braille, gde možete:

- Odabrati za unos ili generisanje brajevog pisma suženog oblika, nesuženog oblika sa 8 tačaka ili nesuženog oblika sa 6 tačaka
- Uključiti ćeliju statusa i odabrati njenu lokaciju
- Uključiti Nemeth kôd za jednačine
- Prikazati tastaturu na ekranu
- Odabrati hoće li se stranica automatski okretati pri pomeranju
- Uključiti automatski prevod na Brajevo pismo
- Promeniti prevod na Brajevo pismo iz Unified English

Informacije o uobičajenim naredbama Brajeve azbuke za VoiceOver navigaciju kao i konkretne informacije o određenim ekranima potražite na support.apple.com/kb/HT4400

Postavljanje jezika za VoiceOver: Otvorite Settings > General > Language & Region.

Promenite li jezik za iPod touch uređaj, možda ćete morati resetovati jezik za VoiceOver i prikaz Brajevog pisma.

Možete prilagoditi krajnju levu ili krajnju desnu ćeliju na prikazu Brajevog pisma za informacije o statusu i ostalim funkcijama. Na primer:

- Announcement History sadrži nepročitanu poruku
- Trenutna poruka iz Announcement History nije pročitana
- VoiceOver govor je isključen
- Baterija iPod touch uređaja je slaba (manje od 20% kapaciteta)
- iPod touch je u položenoj orijentaciji
- Ekran je isključen
- Trenutni red sadrži dodatni tekst sa desna ulevo
- Trenutni red sadrži dodatni tekst sa leva u desno

Podešavanje krajnje leve ili krajnje desne ćelije za prikaz informacija o statusu: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Braille > Status Cell, zatim dodirnite Left ili Right.

Pregled proširenih informacija na statusnoj ćeliji: Na prikazu brajevog pisma pritisnite taster za prikaz statusa ćelije.

Čitanje matematičkih jednačina

VoiceOver može naglas čitati matematičke jednačine koje su kodirane uz pomoć:

- MathML na internetu
- MathML ili LaTeX u iBooks Authoru

Slušanje jednačina: Neka VoiceOver čita tekst kao i obično. VoiceOver izgovara "math" pre početka čitanja jednačine.

Istraživanje jednačine: Dva puta dodirnite jednačinu za prikaz na celom ekranu i pomeranje element po element. Povucite prstom ulevo ili udesno za čitanje elemenata jednačine. Upotrebite rotor za odabir Symbols, Small Expressions, Medium Expressions ili Large Expressions, zatim prstom povucite gore ili dole za slušanje sledećeg elementa te veličine. Možete nastaviti dva puta dodirivati odabrani element za dublje ulaženje u jednačinu kako biste se fokusirali na odabrani element, zatim povucite levo ili desno, gore ili dole, za čitanje jednog po jednog dela.

Jednačine koje čita VoiceOver mogu se prenositi i na uređaj za Brajevo pismo pomoću Nemeth koda i kodova koje koriste englesko brajevo pismo, britanski engleski, francuski i grčki. Pogledajte [Podrška za brajevo pismo](#).

Upotreba funkcije VoiceOver uz Safari

Pretraživanje interneta: Odaberite polje za pretraživanje, unesite pojam za pretragu, zatim povucite u desno ili u levo za pomeranje dole ili gore na listi predloženih fraza za pretraživanje. Zatim dva puta dodirnite ekran za pretraživanje interneta putem predloženih fraza za pretraživanje.

Prelazak na sledeći element stranice koji pripada odgovarajućoj vrsti: Podesite rotor na vrstu elementa i zatim povucite prema gore ili dole.

Prilagođavanje opcija rotora za pretraživanje interneta: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Rotor. Dodirnite za izbor ili poništavanje izbora opcija ili povucite _____ prema gore ili dole za premeštanje opcije.

Preskakanje slika tokom navigacije: Otvorite Settings > General > Accessibility > VoiceOver > Navigate Images. Možete preskočiti sve slike ili samo one bez opisa.

Smanjenje broja stavki na stranici za jednostavnije čitanje i navigaciju: Odaberite stavku Reader u polju adrese Safari (nije dostupno za sve stranice).

Ako ste povezali Apple bežičnu tastaturu s iPod touch-om, možete koristiti naredbe za brzu navigaciju pomoću jednog tastera pri kretanju kroz web stranice. Pogledajte [Upotreba funkcije VoiceOver pomoću Apple bežične tastature](#).

Upotreba funkcije VoiceOver uz Maps

VoiceOver možete upotrebiti za istraživanje regije, pregledanje referentnih tačaka, praćenje puteva, uvećanje i smanjenje prikaza, izbor čioda ili dobijanje informacija o lokaciji.

Istraživanje mape: Povucite prst duž ekrana ili povucite u levo ili u desno za prelaz na drugu stavku.

Uvećanje ili smanjenje: Odaberite mapu, podesite rotor na Zoom, a zatim povucite prema dole ili gore sa jednim prstom.

Pomeranje mape: Povucite sa tri prsta.

Pregledanje vidljivih referentnih tačaka: Podesite rotor na Points of Interest, a zatim povucite prema gore ili prema dole jednim prstom.

Praćenje puteva: Držite prst na putu, sačekajte dok ne čujete “zaustavi za praćenje” zatim pomerite prste duž puta dok slušate ton uputstva. Visina tona se pojačava kada se udaljite sa puta.

Odabir čiode: Dodirnite čiodu ili povucite u levo ili u desno za odabir čiode.

Učitavanje informacija o lokaciji: Kada je odabrana čioda, dodirnite dva puta za prikaz oznake sa informacijama. Povucite u levu ili desnu stranu za odabir tastera More Info, zatim dodirnite dva puta za prikaz stranice sa informacijama.

Slušanje saveta o lokaciji dok se krećete: Uključite Tracking With Heading da biste čuli imena ulica i tačaka interesovanja kako im se približavate.

Uređivanje video zapisa i glasovnih snimaka sa funkcijom VoiceOver

Možete upotrebiti VoiceOver postupke za skraćivanje video zapisa snimljenih sa Camera ili Voice Memos aplikacijama

Skraćivanje video zapisa: Pri gledanju video zapisa u aplikaciji Photo, dva puta dodirnite ekran za prikaz video kontrola i zatim odaberite početak ili završetak alata za skraćivanje. Zatim povucite prema gore za povlačenje u desnu stranu ili povucite prema dole za povlačenje u levu stranu. VoiceOver izgovara količinu vremena koju će trenutni položaj iseći sa snimka. Za dovršetak isecanja, odaberite Skrati i dodirnite dva puta.

Skraćivanje snimka: Odaberite snimak u Voice Memos, dodirnite Edit i zatim dodirnite Započni skraćivanje. Odaberite početak ili kraj odabira, dva puta dodirnite i zadržite, a zatim povucite za podešavanje. VoiceOver izgovara količinu vremena koju će trenutni položaj odseći sa snimka. Dodirnite Play za preslušavanje skraćenog snimka. Kad postignete željeni rezultat, dodirnite Trim.

Zoom

Mnoge iPod touch aplikacije omogućuju uvećanje i smanjenje uvećanih stavki. Na primer, možete dodirnuti dva puta ili simetrično razdvojiti dva prsta za približavanje u aplikaciji Photo ili za proširenje kolona u aplikaciji Safari. No, tu je i opšta funkcija Zoom koja vam omogućuje uvećavanje ekrana bez obzira na to što radite. Možete zumirati celi ekran (Zumiranje preko celog ekrana) ili deo ekrana u prozoru promenljive veličine i ostaviti ostatak ekrana nepovećanim (Window Zoom). Zoom možete upotrebljavati sa funkcijom VoiceOver.

Uključenje ili isključenje funkcije Zoom: Otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom. Ili upotrebite Accessibility Shortcut. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#).

Uvećanje ili smanjenje: Kad je uključen Zoom, dodirnite dva puta ekran sa tri prsta.

Podešavanje uvećanja: Dodirnite dva puta sa tri prsta i zatim povucite prema gore ili dole. "Dodirni i povuci" upravljanje je slično dvostrukom dodiru, samo što ne podižete prste nakon drugog dodira — umesto toga, povučete prste po ekranu. Takođe možete tri puta dodirnuti sa tri prsta, zatim povući Zoom level klizač u prikazanim kontrolama. Za ograničavanje maksimalnog uvećanja, otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom > Maximum Zoom Level.

Vodoravno povlačenje za dodatni prikaz: Povucite ekran sa tri prsta. Ili držite prst blizu ivice ekrana za prelaz na taj dio prikaza. Približite prst ivici za brže kretanje.

Izbor između Full Screen Zoom i Window Zoom: Tri puta dodirnite sa tri prsta, zatim dodirnite Zoom Window ili Full Screen Zoom u kontrolama zuma koje se pojave. Za izbor načina rada koji će se koristiti kad uključite Zoom, otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom > Zoom Region.

Promena veličine prozora zumiranja (Window Zoom): Tri puta dodirnite sa tri prsta, dodirnite Resize Lens, zatim povucite bilo koju od okruglih hvataljki koje se pojavljuju.

Pomeranje prozora zumiranja (Window Zoom): Povucite hvataljku na dnu prozora zumiranja.

Prikaz kontrolera zumiranja: Otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom, zatim uključite Prikaži kontroler ili tri puta dodirnite sa tri prsta i zatim odaberite Show Controller. Zatim možete dva puta dodirnuti pokretni taster. Kontrole zumiranja za zumiranje ili odzumiranje, dodirnuti je jednom za prikaz kontrola zumiranja ili je povući za vodoravno pomeranje. Za pomeranje tastera Kontrole zumiranja, dodirnite je i zadržite pa je zatim povucite na novu lokaciju. Za podešavanje prozirnosti kontrolera zumiranja, otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom > Idle Visibility.

Neka zumiranje prati vaše izbore ili mesto unosa teksta: Otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom i zatim uključite Follow Focus. Zatim, ako na primer koristite VoiceOver, uključivanje ove opcije uzrokuje da prozor za zumiranje povećava svaki element na ekranu kad ga odaberete klizanjem prstima u VoiceOveru.

Zumiranje kucanja bez povećavanja tastature: Otvorite Settings > General > Accessibility > Zoom, uključite Follow Focus, zatim isključite Uvećaj tastaturu. Kad zumirate pri kucanju (npr. u aplikaciji Messages ili Notes), tekst koji upisujete je povećan, a cela tastatura ostaje vidljiva.

Prikaz povećanog dela ekrana u sivim tonovima ili invertovanim bojama: Tri puta dodirnite sa tri prsta, zatim dodirnite Choose Filter u kontrolama zuma koje se pojave.

Kada upotrebljavate zumiranje uz Apple bežičnu tastaturu (pogledajte [Korišćenje Apple bežične tastature](#)), slika ekrana prati tačku unosa, održavajući je u središ-tu ekrana.

Invertovane boje i sivi tonovi

Ponekad obrtanje boja ili prelazak na sive tonove na ekranu iPod touch uređaja može pojednostavniti čitanje.

Invertovanje boja ekrana: Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Invert Colors.

Prikaz ekrana u sivim tonovima: Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Grayscale.

Uključite oba efekta za prikaz invertovanih sivih tonova. Ove efekte možete takođe primeniti na samo sadržaj prozora zumiranja — pogledajte [Zoom](#).

Čitanje odabranog teksta

Čak i kada je funkcija VoiceOver isključena iPod touch vam može naglas izgovarati koji god tekst odaberete. iPod touch analizira tekst da bi odredio jezik, zatim ga koristeći odgovarajući izgovor.

Uključenje izbora govora: Otvorite Settings > General > Accessibility > Speech. Tamo takođe možete:

- Podesiti brzinu govora
- Odabrati označavanje pojedinačnih reči dok se čitaju

Kako bi vam uređaj čitao tekst: Odaberite tekst i zatim dodirnite Speak.

iPod touch možete podesiti da vam čita sav sadržaj ekrana. Pogledajte [Čitanje sadržaja ekrana](#) u nastavku.

Čitanje sadržaja ekrana

iPod touch vam može pročitati sav sadržaj ekrana čak i ako ne koristite VoiceOver.

Uključenje funkcije Pročitaj ekran: Otvorite Settings > General > Accessibility > Speech.

Podešavanje da iPod touch čita ekran: Povucite dva prsta prema dole sa vrha ekrana ili recite Siri "speak screen". Pomoću prikazanih kontrola možete pauzirati govor ili prilagoditi brzinu.

Označavanje izgovaranog teksta: Uključite Highlight Content ispod prekidača Speak Screen kad je uključena.

iPod touch možete takođe podesiti da čita samo tekst koji odaberete—pogledajte [Čitanje odabranog teksta](#) iznad.

Čitanje ispravki

Opcija Speak Autotext izgovara ispravke i predloge teksta koje iPod touch nudi tokom kucanja.

Uključenje ili isključenje opcije čitanja ispravki: Otvorite Settings > General > Accessibility > Speak Autotext.

Opcija čitanja ispravki takođe radi sa opcijama VoiceOver i Zoom.

Veliki, podebljani i visokokontrastni tekst

Prikaz većeg teksta u aplikacijama poput Settings, Calendar, Contacts, Mail, Messages i

Notes: Otvorite Settings > General > Large Text, zatim podesite klizač. Za još veći tekst otvorite Settings > General > Accessibility > Large Text, zatim uključite Larger Accessibility Sizes.

Prikaz podebljanog teksta na iPod touch-u: Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Bold Text.

Povećanje kontrasta teksta gde je moguće: Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Increase Contrast.

Oblici tastera

iPod touch može dodati oblik sa pozadinom u boji ili podvučenim tasterima kako bi bili lakše vidljivi.

Naglašavanje tastera: Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Button Shapes.

Smanjeno kretanje na ekranu

Možete zaustaviti kretanje pojedinih elemenata na ekranu, na primer, efekt paralakse ikona i upozorenja uz pozadinu ili prelaze pri kretanju.

Smanjenje kretanja: Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim uključite Reduce Motion.

Oznake prekidača

Kako bi se lakše videlo da li je neka postavka uključena ili isključena, možete podesiti da iPod touch pokazuje dodatne oznake na prekidačima.

Dodavanje oznaka podešavanja prekidačima: Otvorite Settings > General > Accessibility zatim uključite On/Off Switch Labels.

Dodeljivanje melodije zvona i vibracije

Svakom kontaktu možete dodeliti zasebnu melodiju zvona kako biste mogli prepoznati FaceTime pozivaoca prema zvuku. Takođe možete dodeliti uzorke melodija za obaveštenja iz određenih aplikacija, za FaceTime pozive ili poruke od posebnih kontakata, zatim za alarme za niz drugih događaja, uključujući novi e-mail, poslati e-mail, Tweet, objavu Facebook i podsetnike. Pogledajte [Zvukovi i utišavanje](#).

Melodije možete kupiti u prodavnici iTunes Store na iPod touch uređaju. Pogledajte [iTunes Store](#).

Audio opisi

Audio opisi pružaju glasovni opis scena video zapisa. Ako imate video zapis koji sadrži video opise, iPod touch Vam ih može reprodukovati.

Uključite Audio opise: Otvorite Settings > General > Accessibility > Audio Descriptions.

Slušna pomagala

Slušna pomagala Made for iPhone

Ako imate slušna pomagala Made for iPhone, možete prilagoditi njihova podešavanja na iPod touch uređaju, stream-ovati audio sadržaje ili koristiti iPod touch kao daljinski mikrofoni.

Povezivanje sa iPod touch-om: Ako vaša slušna pomagala nisu navedena u Settings > General > Accessibility > Hearing Aids, trebate ih povezati sa iPod touch-om. Za početak otvorite pregradu za bateriju na svakom slušnom pomagalu. Zatim na iPod touch-u otvorite Settings > Bluetooth, zatim proverite da li je Bluetooth uključen. Zatim otvorite Settings > General > Accessibility > Hearing Aids. Zatvorite pregradu za bateriju na slušnim pomagalima i pričekajte da se njihova imena pojave u listi uređaja (to bi moglo potrajati nekoliko minuta). Kad se pojavi ime, dodirnite ga i odgovoriti na zahtev za povezivanje.

Po završetku povezivanja možete čuti niz zvukova i ton, a pored slušnih pomagala u listi Devices pojavi se kvačica. Povezivanje može trajati i do 60 sekundi — nemojte pokušati stream-ovati audio sadržaje ili na drugi način koristiti slušna pomagala dok se povezivanje ne završi.

Povezivanje je potrebno izvesti samo jednom (i Vaš audiolog to može učiniti za vas). Nakon toga, svaki put kad uključite svoja slušna pomagala, ona se ponovo povezuju na iPod touch.

Podešavanje postavki slušnog pomagala i provera statusa: Otvorite Settings > General > Accessibility > Hearing Aids ili odaberite Hearing Aids iz Accessibility Shortcut. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#). Podešavanja slušnog pomagala pojavljuju se tek nakon što povežete svoja slušna pomagala sa iPod touch-om.

Za pristup prečici sa zaključanog ekrana, otvorite Settings > General > Accessibility > Hearing Aids, zatim uključite Control on Lock Screen. Upotrebite podešavanja za:

- Proveru statusa baterije slušnog pomagala.
- Podešavanje glasnoće i ujednačavanja ambijentalnog mikrofona.
- Izbor slušnog pomagala (levo, desno ili oba) koje će primati streaming zvuka.
- Upravljajte slušanjem uživo.

Streaming zvuka na slušna pomagala: Streaming zvuka sa aplikacija, Siri, Music, Videos i više, odabirom slušnih pomagala iz menija AirPlay 

Upotrebite iPod touch kao daljinski mikrofona: Možete koristiti Live Listen za streaming zvuka sa mikrofona iPod touch uređaja na slušna pomagala. Tako u nekim situacijama možete bolje čuti postavljanjem iPod touch uređaja blizu izvora zvuka. Tri puta pritisnite taster Home, odaberite Hearing Aids, zatim dodirnite Start Live Listen.

Koristite svoja slušna pomagala sa više iOS uređaja: Ako imate više iOS uređaja (npr. iPhone i iPod touch npr.), veza za slušna pomagala automatski se prebacuje sa jednog na drugi kad radite nešto što stvara zvuk na drugom uređaju ili kad primite telefonski poziv na iPhone. Promene koje izvedete u postavkama slušnog pomagala na jednom uređaju automatski se šalju na druge iOS uređaje. Da biste to iskoristili, svi uređaji moraju biti na istoj Wi-Fi mreži i prijavljeni na iCloud pomoću istog Apple ID-a.

Mono zvuk i balans

Opcija Mono Audio kombinuje zvuk levog i desnog stereo kanala u mono signal koji se reprodukuje kroz oba kanala. Možete prilagoditi balans mono signala radi glasnijeg zvuka levog ili desnog kanala.

Uključenje ili isključenje mono zvuka: Otvorite Settings > General > Accessibility > Mono zvuk.

Podešavanje balansa: Otvorite Settings > General > Accessibility, zatim povucite klizač Stereo Balance levo-desno.

Standardni i prošireni titlovi

Aplikacija Videos sadrži taster Alternate Track  koju možete dodirnuti za odabir standardnih i proširenih titlova koje nudi video zapis koji gledate. Standardni titlovi i opisi su obično na listi, ali ako biste više želeli posebne dostupne proširene titlove, kao što su titlovi za gluve i nagluve (SDH), možete podesiti da ih iPod touch navede umesto ostalih titlova kad su dostupni.

Preferiranje titlova za osobe oštećenog sluha u listi titlova i opisa: Otvorite Settings > General > Accessibility > Subtitles & Captioning, zatim uključite Closed Captions + SDH. Ovaj postupak takođe uključuje titlove i opise u aplikaciji Videos.

Odabir među dostupnim titlovima i opisima: Dodirnite  pri gledanju video zapisa u aplikaciji Videos.

Prilagođavanje titlova i opisa: Otvorite Settings > General > Accessibility > Subtitles & Closed Captions > Style, gde možete odabrati postojeći stil opisa ili napraviti novi stil odabirom:

- Fonta, veličine i boje
- Boje pozadine i prozirnosti
- Prozirnosti teksta, stila ivica i isticanja

Neki video sadržaji ne sadrže proširene titlove.

Siri

Uz opciju Siri možete jednostavno zatražiti obavljanje određenih zadataka kao što je otvaranje aplikacija, a VoiceOver vam može pročitati Siri odgovore. Pogledajte [Siri](#).

Tastatura u pejzažnoj orijentaciji

Mnoge aplikacije, uključujući Mail, Safari, Poruke, Beleške i Kontakte omogućuju zaokretanje iPod touch uređaja pri kucanju kako biste mogli koristiti veću tastaturu.

Guided Access

Guided Access (vođeni pristup) pomaže osobi koja upotrebljava iPod touch da se fokusira na određeni zadatak. Vođeni pristup ograničava iPod touch na jednu aplikaciju i omogućava kontrolu funkcija aplikacija. Upotrebite vođeni pristup za:

- Privremeno ograničavanje iPod touch uređaja na određenu aplikaciju
- Onemogućavanje područja na ekranu koja nisu bitna za zadatak ili područja na kojim nenamerni postupak može prouzrokovati odvlačenje pažnje
- Ograničavanje koliko dugo neko može koristiti aplikaciju
- Onemogućavanje tastera za uključenje/isključenje ili podešavanje glasnoće na iPod touch-u

Uključenje vođenog pristupa: Otvorite Settings > General > Accessibility > Guided Access, gde možete:

- Uključiti ili isključiti opciju Guided Access
- Podesiti lozinku koja kontroliše upotrebu Guided Access-a i sprečava napuštanje aktivne sesije
- Odrediti hoće li druge prečace dostupnosti biti dostupni tokom sesije

Pokretanje sesije vođenog pristupa: Nakon uključjenja opcije Guided Access otvorite aplikaciju koju želite pokrenuti, zatim trostruko pritisnite taster Home. Prilagodite podešavanja za sesiju, zatim kliknite Start.

- *Onemogućavanje kontrola aplikacije i područja ekrana aplikacije:* Nacrtajte krug ili pravougaonik oko bilo kojeg dela ekrana koji želite onemogućiti. Povucite masku na pripadajuće mesto ili joj podesite veličinu pomoću hvataljki.
- *Omogućavanje tastera za uključenje/isključenje ili podešavanje glasnoće:* Dodirnite Options ispod Hardware Buttons.
- *Sprčavanje prelaska sa portretnog na pejzažni prikaz ili reagovanje na druge pokrete na iPod touch-u:* Dodirnite Options, zatim isključite Motion.
- *Sprečavanje kucanja:* Dodirnite Options, zatim isključite Keyboards.
- *Ignorisanje svih dodira na ekranu:* Isključite Touch pri dnu ekrana.
- *Podešavanje vremenskog ograničenja sesije:* Dodirnite Time Limit Options pri dnu ekrana.

Završetak sesije: Tri puta pritisnite taster Home, zatim unesite lozinku za Guided Access ili koristite Touch ID.

Switch Control (kontrola prekidača)

Kontrola prekidača omogućuje upravljanje iPod touch-om koristeći jedan ili više prekidača. Upotrebite bilo koju od nekoliko metoda za postupke poput izbora, dodirivanja, povlačenja, kucanja pa čak i crtanja rukom. Osnovna tehnika je da koristite prekidač za izbor stavke ili mesta na ekranu i zatim pomoću istog (ili različitog) prekidača odaberete postupak za izvođenje na toj stavci ili mestu. Tri osnovna načina su:

- Skeniranje stavke (standardno), koji ističe različite stavke na ekranu dok ne odaberete jednu od njih.
- Skeniranje tačaka, koji vam omogućuje korištenje nišana za skeniranje kako biste odabrali mesto na ekranu.
- Ručni izbor, koji vam omogućuje prelazak od tačke do tačke na zahtev (zahteva više prekidača).

Koji god način koristili, pri odabiru pojedinačne stavke (umesto grupe) pojavljuje se meni gde možete odabrati kako se ponašati na odabranoj stavci (npr. dodir, povlačenje ili štipanje).

Ako koristite više prekidača, možete podesiti svaki prekidač za obavljanje određene radnje i prilagoditi svoj način izbora stavki. Na primer, umesto da se automatski skeniraju stavke ekrana, možete podesiti prekidače za prelazak na sledeću ili prethodnu stavku na zahtev.

Možete promeniti način rada Switch Control-a na mnogo načina, u skladu sa svojim potrebama.

Dodavanje prekidača i uključenje Switch Control-a

Možete koristiti bilo koji od ovih stavki kao prekidač:

- Spoljni prilagodivi prekidač. Odaberite između mnogo USB ili Bluetooth prekidača.
- Ekran iPod touch-a. Dodirnite ekran za aktiviranje prekidača.
- FaceTime kamera iPod touch-a. Možete prekidač aktivirati pokretom glave. Možete koristiti kameru kao dva prekidača, jedan kad pomerite glavu ulevo, a drugi kad pomerite glavu udesno.

Dodavanje prekidača i izbor njegovog funkcionisanja: Otvorite Settings > General > Accessibility > Switches. Ako koristite samo jedan prekidač, on je standardno Vaš prekidač Select Item.

Ako dodajete spoljni prekidač, morate ga povezati na iPod touch prije nego što će se pojaviti na listi dostupnih prekidača. Sledite uputstva koje ste dobili sa prekidačem. Ako se povezuje putem Bluetootha, trebate ga povezati sa iPod touch-om — uključite prekidač, zatim idite na Settings > Bluetooth, dodirnite prekidač i zatim sledite uputstva na ekranu. Za dodatne informacije, pogledajte [Bluetooth uređaji](#).

Uključenje Switch Control-a: Otvorite Settings > General > Accessibility > Switch Control ili upotrebite Accessibility Shortcut — pogledajte [Accessibility Shortcut](#).

Isključenje Switch Control-a: Koristite bilo koji način skeniranja za izbor i dodirnite Settings > General > Accessibility > Switch Control. Ili tri puta pritisnite taster Home.

Osnovne tehnike

Bilo da koristite skeniranje stavke ili skeniranje tačke, osnove Switch Control-a su iste.

Izbor stavke: Dok je stavka istaknuta, aktivirajte prekidač koji ste podesili kao svoj prekidač Select Item. Ako koristite jedan prekidač, on je standardno Vaš prekidač Select Item.

Izvedite postupak na odabranoj stavci: Odaberite naredbu iz menija koji se pojavi kad odaberete stavku. Izgled menija zavisi od toga kako podesite Tap Behaviour.

- Ako je funkcija Auto Tap (Default) isključena: Kontrolni meni sadrži samo taster Tap i taster More (dve tačke pri dnu). Ako ste u području ekrana gde je moguće listanje, pojavljuje se taster Scroll. Za dodir označene stavke aktivirajte taster Select Item u kad je istaknuta opcija Tap. Za prikaz tastera dodatnih postupaka odaberite More pri dnu menija. Ako imate više prekidača, možete jedan podesiti posebno za aktivaciju dodiranjem.
- Ako je funkcija Auto Tap uključena: Ne trebate ništa činiti za dodirivanje stavke — stavka se aktivira automatski po isteku intervala za Auto Tap (0,75 sekundi ako ga niste menjali). Za prikaz kontrolnog menija aktivirajte taster Select Item pre isteka intervala za Auto dodir. Kontrolni meni preskače taster Tap i ide pravo na puni set tastera za postupke.

Uključite Tap Behaviour: Otvorite Settings > General > Accessibility > Switch Control > Auto Tap. Za dodir stavke pomoću uključene opcije Auto Tap jednostavno pričekajte istek intervala za Auto Tap.

Zatvaranje kontrolnog menija bez odabira postupka: Dodirnite dok je označena izvorna stavka i sve ikone u kontrolnom meniju zatamnjene. Ili odaberite Escape iz kontrolnog menija. Meni nestaje nakon kruženja kroz stavke onoliko puta koliko ste naveli u Settings > General > Accessibility > Switch Control > Loops.

Izvođenje postupa na ekranu: Odaberite Gestures iz kontrolnog menija.

Listanje ekrana: Odaberite stavku u području ekrana gde je moguće listanje, a zatim:

- Ako je funkcija Auto Tap isključena: Odaberite taster Scroll Down (pored tastera Tap) u kontrolnom meniju. Ili, za više opcija pomeranja, odaberite More i zatim odaberite Scroll.
- Ako je funkcija Auto Tap uključena: Odaberite Scroll iz kontrolnog menija. Ako je dostupno mnogo postupaka, možda ćete morati prvo odabrati More.

Dodirnite taster Home: Odaberite Home u kontrolnom meniju.

Izvođenje drugih hardverskih postupaka. Odaberite bilo koju stavku, a zatim u meniju koji se pojavi odaberite Device. Koristite meni za oponašanje ovih postupaka:

- Pritisak tastera Home
- Dvostruki pritisak tastera Home za multitasking
- Otvaranje Notification Center-a ili Control Center-a
- Pritisak tastera za uključanje/isključenje za zaključavanje iPod touch-a
- Zaokretanje iPod touch-a
- Korišćenje prekidača zvonjava/isključen zvuk
- Pritisak tastera za podešavanje glasnoće
- Zadržite taster Home kako biste otvorili Siri
- Trostruki pritisak tastera Home
- Protresanje iPod touch-a
- Istovremeni pritisak tastera Home i tastera za uključanje/isključenje za snimanje slike ekrana
- Povlačenje sa dva prsta sa vrha prema dole za čitanje ekrana (ako je uključena opcija Speak Screen)

Skeniranje stavki

Skeniranje stavki naizmenično ističe svaku stavku ili grupu stavki na čitavom ekranu sve dok ne aktivirate svoj prekidač Select Item. Ako ima mnogo stavki, Switch Control ih označava u grupama. Kada odaberete grupu, isticanje se nastavlja sa stavkama u grupi. Kada odaberete unikat, skeniranje se zaustavlja i pojavi se kontrolni meni. Skeniranje stavke standardno je zadato kad prvi puta uključite Switch Control.

Izbor stavke ili otvaranje grupe: Gledajte (ili slušajte) kako se stavke označavaju. Kad je istaknuta stavka kojom želite upravljati (ili grupa koja sadrži stavku), aktivirajte prekidač Select Item. Tražite stavke po redu dok ne odaberete onu kojom želite upravljati.

Izlazak iz grupe: Aktivirajte svoj prekidač Odaberi stavku kad se pojavi iscrtkana oznaka oko grupe ili stavke.

Zatvaranje kontrolnog izbornika bez izvođenja postupka: Aktivirajte svoj prekidač Select Item kad je označena sama stavka. Ili odaberite Izlaz iz kontrolnog menija.

Slušanje naziva stavki dok su označene: Otvorite Settings > General > Accessibility > Switch Control, zatim uključite Speech. Ili odaberite Settings iz kontrolnog menija, zatim odaberite Speech je uključen.

Usporavanje skeniranja: Otvorite Settings > General > Accessibility > Switch Control > Auto Scanning Time.

Skeniranje tačaka

Skeniranje tačaka omogućava precizan odabir stavke na ekranu pomoću skeniranja krstastih tačaka.

Prelazak na skeniranje tačaka: Pomoću skeniranja stavki odaberite Point Mode iz kontrolnog menija. Kad zatvorite meni, pojave se vertiklane krstaste tačke.

Izbor stavke: Aktivirajte svoj prekidač Select Item kada je željena opcija unutar široke vodoravne trake skeniranja, a zatim ponovno aktivirajte kad je na stavci tanka linija skeniranja. Ponovite za vertikalno skeniranje.

Poboljšanje tačke izbora: Odaberite Refine Selection iz kontrolnog menija.

Povratak na skeniranje stavki: Odaberite Item Mode iz kontrolnog menija.

Podešavanja

Osnovno podešavanje: Otvorite Settings > General > Accessibility > Switch Control, gde možete:

- Dodavanje prekidača i određivanje njihove funkcije
- Isključiti automatsko skeniranje (samo ako ste dodali prekidač "Prelaz na sledeću stavku")

- Podesiti brzinu skeniranja stavki
- Podesiti skeniranje da zastane na prvoj stavci u grupi
- Odabrati broj kruženja po ekranu pre sakrivanja Switch Control
- Uključiti ili isključiti Auto Tap i podesiti interval za drugo pomeranje prekidača za prikaz kontrolnog menija
- Podesiti hoće li se postupak kretanja ponavljati kad zadržite prekidač i koliko dugo čekati pre ponavljanja
- Podesiti hoćete li i koliko dugo zadržavati prekidač pre nego što se prihvati kao postupak prekidača
- Podesiti Switch Control a da zanemari slučajna učestala aktiviranja prekidača
- Podesiti brzinu skeniranja tačke
- Uključiti zvučne efekte ili glasno čitanje stavki tokom skeniranja
- Odabrati sadržaj menija Switch Control-a
- Podesiti hoće li se stavke grupisati tokom skeniranja stavke
- Povećati kursor za izbor ili mu promeniti boju
- Spremanje vlastitih postupaka u kontrolni meni (u Gestures > Saved)

Podešavanje Switch Control-a: Odaberite Settings iz kontrolnog menija za:

- Podešavanje brzine skeniranja
- Promenu lokacije kontrolnog menija
- Prebacivanje između moda skeniranja stavke i moda skeniranja tačke
- Biranje hoće li se u modu skeniranja tačke prikazati krstaste tačke ili mreža
- Promenu smera skeniranja
- Uključenje ili isključenje zvuka ili govora
- Isključenje grupa za skeniranje stavki jednu po jednu

AssistiveTouch

AssistiveTouch pomaže vam koristiti iPod touch ako imate problema sa dodirivanjem ekrana ili pritiskanjem tastera. Možete upotrebljavati AssistiveTouch bez ikakva pribora kako biste izveli postupke koje su Vam teške. Za upravljanje iPod touch uređajem možete takođe sa funkcijom AssistiveTouch upotrebljavati adaptivni uređaj (npr. joystick).

Meni AssistiveTouch omogućava vam da radnje poput ovih izvodite samo dodirom (ili ekvivalentnim postupkom na adaptivnom uređaju):

- Pritisak tastera Home
- Pozivanje funkcije Siri
- Izvođenje postupaka sa više prstiju
- Pristup Control Center-u ili Notification Center-u
- Podešavanje glasnoće iPod touch-a
- Protresanje iPod touch-a
- Snimanje slike ekrana

Uključenje funkcije AssistiveTouch: Otvorite Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch ili upotrebite Accessibility Shortcut. Pogledajte [Accessibility Shortcut](#). Kad je uključena funkcija AssistiveTouch, na ekranu je vidljiv pomični taster menija.

Prikaz ili skrivanje menija: Dodirnite pomični taster menija ili kliknite na sekundarni taster na vašem spoljnjem uređaju.

Simuliranje pritiska tastera Home: Dodirnite taster menija, zatim dodirnite Home.

Zaključajte ili rotirajte ekran, podesite glasnoću iPod touch uređaja ili simulirajte trešenje iPod touch uređaja: Dodirnite taster menija, zatim dodirnite Device.

Izvođenje poteza ili povlačenja sa 2, 3, 4 ili 5 prstiju: Dodirnite taster menija, dodirnite Device > More > Gestures i zatim dodirnite broj cifara potrebnih za postupak. Kada se na ekranu pojave odgovarajući krugovi, primenite brzi potez ili povucite u smeru koji zahteva postupak. Kada završite, dodirnite taster menija.

Postupak štipanja: Dodirnite taster menija, dodirnite Custom, zatim dodirnite Pinch. Kada se prikažu krugovi štipanja, dodirnite bilo gde na ekranu za pomicanje krugova štipanja, zatim povucite krugove prema unutra ili van kako biste izveli postupak štipanja. Kada završite, dodirnite taster menija.

Izrada vlastitog postupka: Možete dodati vlastite omiljene postupke u meniju za upravljanje (na primer, dodir i zadržavanje ili rotacija sa dva prsta). Dodirnite taster menija, dodirnite Favorites i zatim dodirnite prazan držač mesta za postupak. Ili otvorite Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Create New Gesture.

Primer 1: Za izradu postupka rotiranja, otvorite Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Create New Gesture. Na prikazanom ekranu za snimanje postupka koji od vas traži da dodirnom kreirate postupak, zarotirajte oko tačke sa dva prsta na ekranu iPod touch-a. (To možete izvoditi jednim prstom ili električnom olovkom — samo izvedite svaki luk posebno, jedan za drugim.) Ukoliko rezultat nije dobar, dodirnite Cancel, zatim pokušajte ponovno. Kada rezultat bude zadovoljavajući, dodirnite Save i zatim dodelite naziv postupka — možda "Rotiranje za 90°". Zatim, za rotiranje prikaza u Maps, na primer, otvorite Maps, dodirnite taster menija AssistiveTouch i odaberite Rotiranje za 90° u meniju omiljenih stavki. Kad se prikažu plavi krugovi koji predstavljaju početne položaje prstiju, povucite ih u smeru u kojem želite rotirati mapu, zatim otpustite. Možete izraditi nekoliko postupaka sa različitim stupnjevima rotiranja.

Primer 2: Možete izraditi postupak dodira i zadržavanja, koju koristite za promenu rasporeda ikona na početnom ekranu. Ovaj put, na ekranu za snimanje postupka, zadržite prst na jednom mestu sve dok traka napretka snimanja ne dođe do pola puta, zatim podignite prst. Budite oprezni i pomaknite prst tokom snimanja ili će se postupak registrovati kao povlačenje. Dodirnite Save i dodelite naziv postupka. Da biste koristili postupak, dodirnite taster menija AssistiveTouch i odaberite postupak iz Custom. Kada se prikaže plavi krug koji predstavlja vaš dodir, povucite ga preko ikone početnog ekrana i otpustite.

Ako snimate sled dodira ili povlačenja, svi se reprodukuju u isto vreme. Na primer, korišćenje jednog prsta ili elektronske olovke za snimanje četiri odvojena uzastopna dodira na četiri mesta na ekranu generiše istovremeni dodir sa četiri prsta.

Izlazak iz menija bez postupka: Dodirnite bilo gde izvan menija. Za povratak na prethodni meni, dodirnite strelicu u sredini menija.

Pomeranje tastera menija: Povucite je bilo gde duž ivice ekrana.

Podešavanje brzine povlačenja vašeg pribora: Otvorite Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Touch Speed.

Skrivanje tastera menija (sa spojenim dodatnim priborom): Otvorite Settings > General > Accessibility > AssistiveTouch > Always Show Menu.

Touch Accommodations

Ako imate problema sa korišćenjem ekrana osetljivog na dodir, koristite Touch Accommodations da promenite kako ekran reaguje na dodir.

Odaberite koliko dugo mora da se dodirne ekran pre nego što se detektuje dodir. Idite u Settings > General > Accessibility > Touch Accommodations, uključite Hold Duration, zatim odaberite trajanje (osnovna vrednost je 0.10 sekundi).

Odaberite trajanje tokom kog se više dodira računara kao jedan dodir. Idite u Settings > General > Accessibility > Touch Accommodations, uključite Ignore Repeat, i podesite vreme.

Odaberite mesto gde iPod touch registruje dodir. Idite u Settings > General > Accessibility > Touch Accommodations, zatim dodirnite Tap Assistance.

Kada odaberete Use Initial Touch location, iPod touch koristi mesto koje ste prvo dodirnuli — kada dodirnete aplikaciju na Home ekranu, na primer. Odaberite Use Final Touch Location i iPod touch registruje gde ste podigli prst.

Upravljanje glasom

Opcija upravljanja glasom omogućuje telefoniranje i upravljanje reprodukcijom muzike koristeći glasovne naredbe. Pogledajte [Obavljanje poziva](#) i [Siri i Voice Control](#).

Accessibility u sistemu OS X

Iskoristite prednosti funkcije pristupačnosti na OS X-u kada upotrebljavate iTunes za sinhronizaciju sa iPod touch-om. U aplikaciji Finder, odaberite Pomoć > Centar za pomoć, zatim potražite "accessibility".

Za dodatne informacije o funkcijama pristupačnosti iPod touch uređaja i sistema OS X, posetite stranicu www.apple.com/accessibility.

Softverske i hardverske tastature

Ako imate problema sa razlikovanjem karaktera na iPod touch tastaturi ili oko korišćenja hardverske tastature, možete pronaći pomoć u Settings > General > Accessibility > Keyboard. Tu možete podesiti:

- Prikaz samo velikih slova na iPod touch tastaturi.
- Podešavanje ponavljanja tastera na hardverskoj tastaturi
- Korišćenje Stick Keys opcije da modifikujete tastere, kao što su Command i Option, dok pritiskate drugi taster.
- Podešavanje vremena između pritiska tastera i njegove aktivacije.

Međunarodne tastature

5

Koristite međunarodne tastaturame

Međunarodne tastature omogućuju unos teksta na mnogim jezicima, uključujući azijske jezike i jezike koji se pišu sa desne na levu stranu. Za spisak podržanih tastatura posetite www.apple.com/ipod-touch/specs.html zatim listajte do Languages.

Upravljajte tastaturama. Otvorite Settings > General > Keyboard > Keyboards.

- Dodavanje tastature: Dodirnite Add New Keyboard, zatim odaberite tastaturu sa spiska. Ponovite postupak za dodavanje dodatnih tastatura.
- Uklanjanje tastature: Dodirnite Edit, dodirnite  pored tastature koju želite ukloniti, dodirnite Delete, zatim dodirnite Done.
- Uređivanje liste tastatura : Dodirnite Edit, povucite  pored tastature na novo mesto na listi, zatim dodirnite Done.

Za unos teksta na drugom jeziku, zamenite tastature.

Zamenite tastaturu tokom kucanja. Dodirnite i zadržite taster globusa  za prikaz svih Vaših omogućenih tastatura. Za izbor tastature povucite prst do naziva tastature, zatim ga podignite. Taster globusa  prikazuje se samo ako omogućite više od jedne tastature.

Takođe može samo dodirnuti  Kada dodirnete  nakratko se pojavi ime trenutno aktivirane tastature. Nastavite dodirivati za pristup drugim uključenim tastaturama.

Mnoge tastature sadrže i slova, brojeve i simbole koji se ne vide na tastaturi.

Unosite slova sa naglascima ili druge znakove. Dodirnite i zadržite povezano slovo, broj ili simbol, zatim povucite prst za odabir varijacije. Na primer:

- Na tajlandskoj tastaturi: Dodirnite i zadržite arapski broj za izbor izvornih brojeva.
- Na kineskoj, japanskoj ili arapskoj tastaturi: Predloženi znakovi ili kandidati se pojavljuju na gornjem delu tastatura. Dodirnite kandidata kako biste ga uneli ili povucite prstom ulevo za prikaz više kandidata.

Upotrebite prošireni spisak predloženih kandidata. Dodirnite strelicu za gore na desnoj strani kako biste prikazali pun spisak kandidata.

- Listanje spiska: Povucite prema gore ili dole.
- Povratak na kratki spisak: Dodirnite strelicu prema dole.

Pri upotrebi određenih kineskih ili japanskih tastatura možete kreirati skraenicu za parove reči i unosa. Skraćenica se dodaje u Vaš lični rečnik. Kad ukucate skraenicu upotrebom neke od podržanih tastatura, umesto nje se pojavi uparena reč ili unos.

Uključite ili isključite prečice. Otvorite Settings > General > Keyboard > Shortcut. Prečice su dostupne za:

- Pojednostavljeni kineski: Pinyin

- Tradicionalni kineski: Pinyin i Zhuyin
- Japanski: Romaji i japanski sa 50 osnovnih znakova

Resetovanje Vašeg ličnog rečnika: Otvorite Settings > General > Reset > Reset Keyboard Dictionary. Brišu se sve unešene reči i prečice, a rečnik tastature se vraća u standardno stanje.

Posebne metode unosa

Možete upotrebiti tastature za unos određenih jezika na različite načine. Neki od primera su kineski Cangjie i Wubihua, japanski kana znakovi i emotikoni. Takođe možete prstom ili električnom olovkom pisati kineske znakove na ekranu.

Kreirajte kineske znakove iz komponentnih Cangjie znakova. Tokom kucanja pojavljuju se predloženi znakovi. Dodirnite znak kako biste ga odabrali ili nastavite sa unosom najviše pet komponenti za prikaz dodatnih opcija.

Ispisujte kineske Wubihua (crtica) znakove. Možete upotrebiti tastaturu za kreiranje kineskih znakova koristeći do pet poteza u ispravnom nizu pisanja: vodoravnom, vertikalnim, levo-silaznom, desno-silaznom i zakvačenom. Na primer, kineski znak 圈 (krug) treba započeti savertiklanim potezom | .

- Tokom kucanja se prikazuju predloženi kineski znakovi (prvo se prikazuju najčešće upotrebljavani znakovi) Dodirnite znak kako biste ga odabrali.
- Ako ne znate ispravan potez, unesite zvezdicu (*). Za prikaz dodatnih opcija znakova, unesite drugi potez ili pretražite listu znakova.
- Dodirnite taster (匹配) za prikaz samo onih znakova koji se potpuno podudaraju sa unešenim potezima.

Ispisujte kineske znakove. Ispisujte kineske znakove prstima direktno na ekran kad je uključen unos rukopisa za pojednostavljeni ili tradicionalni kineski. Tokom unosa poteza znakova, iPod touch ih prepoznaje i prikaže pripadajuće znakove na spisku, a znak koji se najviše podudara prikazan je na vrhu. Kada odaberete znak, povezani znakovi pojave se na spisku kao dodatne opcije.



Možete unositi neke složene znakove, poput 鯨 (deo imena međunarodne hongkoške vazduhoplovne luke), unosom dveju ili više komponentnih znakova redom. Dodirnite znak kako biste zamenili znakove koje ste uneli. Takođe se prepoznaju latinični znakovi.

Unosite japanske kana znakove. Kana tastaturom možete unositi slogove. Za dodatne opcije slogova, povucite popis ulevo ili dodirnite taster strelice.

Unosite japonske romaji znakove. Koristite Romaji znakove za unos slogova. Uz vrh tastature pojavljuju se alternativni izbori; dodirnite jedan kako biste ga uneli. Za dodatne opcije slogova, dodirnite taster strelice i odaberite drugi slog ili reč iz prozora.

Unosite emotikone. Pomoću japonske Kana tastature, dodirnite taster $\text{^}\text{^}$ Ili možete:

- Upotrebiti japonsku Romaji tastaturu (QWERTY-japanski prikaz): Dodirnite 123 , zatim dodirnite taster $\text{^}\text{^}$.
- Upotrebiti kinesku (pojednostavljenu ili tradicionalnu) Pinyin ili (tradicionalnu) Zhuyin tastaturu: Dodirnite $\text{\#+=}$, zatim dodirnite taster $\text{^}\text{^}$.

HomeKit osnove

Pomoću HomeKit-a, možete koristiti iPod touch da upravljate bilo kojim “Works with Apple HomeKit” dodacima koje imate kod kuće, kao što su svetla, brave, termostati, pametni priključci i drugo. HomeKit Vam dozvoljava da napravite komande ili scene za upravljanje podešavanjima doma. Na primer, možete napraviti scenu da isključite svetla, zaključate vrata, zatvorite vrata garaže i podesite termostat na željenu temperaturu, sve sa jednom komandom. HomeKit takođe pruža lak, bezbedan način za upravljanje dodacima koji imaju omogućen HomeKit pomoću Siri.

HomeKit je organizovan oko tri tupa lokacije: Homes, Rooms, and Zones. Svaki Home sadrži sobe, kao što je “bedroom,” a sobe mogu biti grupisane u zone, kao na primer “upstairs.”

Podešavanje Home i Users

Definisanje Home-a omogućava aplikacijama i dodacima koje imaju HomeKit a od različitih proizvođača su, da funkcionišu zajedno. To je prva stvar koju trebate da uradite nakon što počnete rad sa HomeKit-om.

Definisanje home-a. Koristite aplikaciju koja radi sa Vašim dodacima koji imaju HomeKit da biste definisali dom. Proces će se razlikovati u zavisnosti od aplikacije i dodatka, ali generalno ćete upariti dodatak sa iPod touch-om tako što ćete ukucati HomeKit setup kod u aplikaciju dodatka. Ako je ovo prvi put da koristite dodatak, Home će biti napravljen za Vas

Dodavanje drugog doma. Kao što je opisano iznad, koristite aplikacije koje imaju HomeKit da definišete dodatni dom.

Dajte kontrolu. Da biste omogućili nekome drugom da kontroliše Vaše dodatke pomoću njihovog iOS uređaja, idite u Settings > Home, zatim dodirnite Invite People. Biće im potreban iCloud nalog da pristupe Vašem domu.

Upravljajte Vašim domom iz daljine. Ako imate Apple TV (treće generacije ili noviji) sa softverom verzije 7.0 ili novijom, remote access Vam omogućava da bezbedno kontrolišete Vaš dom dok niste tu. Idite u Settings > Home i uključite Allow Remote Access. Pobrinite se da ste prijavljeni na isti Apple ID nalog na iPod touch-u i na Apple TV-u.

Definisanje soba, zona i scena. Koristite Vaše aplikacije koje imaju HomeKit da dodelite dodatke sobama, i sobe zonama. Mnoge aplikacije Vam omogućavaju da definišete scene. Nakon što su stavke definisane, možete upravljati pomoću Siri, kao što je opisano ispod.

Resetujte Vaše Home podatke. Da biste obrisali sve Vaše podatke o domu iz iPod touch i iCloud-a, idite u Settings > Privacy > HomeKit, zatim dodirnite Reset HomeKit Configuration.

Upravljajte HomeKit dodacima pomoću Siri

Možete koristiti Siri da upravljate aplikacijama koje ste podesili i koje imaju HomeKit. Evo nekih stvari koje možete da kažete Siri, u zavisnosti od mogućnosti Vaših dodataka:

- “Turn off the lights” ili “Turn on the lights”
- “Dim the lights” ili “Set brightness to 55%”
- “Turn on the coffee maker”

- “Set the temperature to 68 degrees”

Ako ste podesili sobe, zone, scene ili domove možete uraditi sledeće stvari:

- “Turn down the kitchen lights”
- “Turn on the printer in the office”
- “Turn off the upstairs lights”
- “Set my reading scene”
- “Set the temperature in the Chicago house to 72 degrees”

Važne bezbednosne informacije

Rukovanje iPod touch uređajem rukujte pažljivo. Napravljen je od metala, stakla i plastike i sadrži elektronske komponente. iPod touch se može oštetiti ako se ispusti na tlo, spali, probuši, zgigne ili dođe u kontakt sa tečnošću. Ne upotrebljavajte oštećeni iPod touch, kao što je iPod touch sa napuknutim ekranom, jer može prouzrokovati povredu. Ako ste zabrinuti da bi se površina iPod touch-a mogla ogrebat, razmislite o korišćenju futrole ili poklopca.

Popravka Ne otvarajte iPod touch i ne pokušavajte ga sami popravljati. Rastavljanjem iPod touch-a možete ga oštetiti ili se možete povrediti. Ako je iPod touch oštećen, u kvaru ili dođe u kontakt sa tečnošću, obratite se Apple-u ili ovlašćenom Apple servisu. Dodatne informacije o servisu možete pronaći na www.apple.com/support/ipod/service/faq.

Baterija Ne pokušavajte zameniti bateriju iPod touch uređaja - možete oštetiti bateriju, što bi moglo prouzrokovati pregrevanje i povredu. Litijum-jonsku bateriju u iPod touch uređaju sme zameniti samo Apple-ov operater ili ovlašćeni Apple servis pa ju je potrebno reciklirati ili odložiti odvojeno od kućnog otpada. Nemojte odlagati bateriju u vatru. Informacije o recikliranju i zameni baterije potražite na www.apple.com/batteries

Odvlačenje pažnje Korišćenje iPod touch-a vam može u nekim okolnostima odvući pažnju i može izazvati opasnu situaciju (na primer, izbegavajte koristiti slušalice tokom vožnje bicikla ili kucanje poruke dok vozite auto). Pridržavajte se pravila koja zabranjuju ili ograničavaju korišćenje mobilnih uređaja ili slušalica.

Navigacija Mape data uslugama. Ove data usluge podložne su promeni i možda neće biti dostupne u svim geografskim područjima, što može rezultovati nedostupnim, netačnim ili nepotpunim mapam i drugim informacijama koje se baziraju na lokaciji. Za neke funkcije Maps potrebne su lokacijske usluge. Informacije sa iPod touch-a uporedite sa okruženjem i pratite postavljene znakove kako biste rešili eventualne nejasnoće. Nemojte koristiti ove usluge prilikom obavljanja aktivnosti koje zahtevaju Vašu punu pažnju. Uvek se pridržavajte postavljenih znakova te zakona i propisa u područjima gde koristite iPod touch i uvek koristite zdrav razum.

Punjenje Punite iPod touch- pomoću isporučenog USB kabla i strujnog adaptera ili pomoću bilo kojeg drugog kabla i strujnog adaptera sa oznakom "Made for iPhone", koji su kompatibilni sa standardnom USB 2.0 ili novijim, odnosno pomoću strujnih adaptera koji su kompatibilni sa primenljivim propisima države i sa jednim ili više sledećih standarda: EN 301489-34, IEC 62684, YD/T 1591-2009, CNS 15285, ITU L.1000 ili bilo koji drugi važeći standard za međusobnu upravljivost strujnih adaptera mobilnih telefona.

Upotreba oštećenih kablova ili punjača ili punjenje kada ima vlage može prouzrokovati požar, strujni udar, povredu ili oštećenja iPod touch-a ili druge imovine. Kada upotrebljavate Appleov USB adapter za napajanje za punjenje iPod touch uređaja uverite se da je USB kabel potpuno umetnut u mrežni adapter pre nego što spojite adapter na strujnu utičnicu.

Lightning kabl i priključak Izbegavajte dugotrajan kontakt kože sa priključkom kad je Lightning-USB kabl priključen na izvor napajanja, jer to može uzrokovati nelagodnost ili povredu. Treba izbegavati situacije poput spavanja ili sedenja na Lightning priključku.

Dugotrajno izlaganje toplini iPod touch i njegov strujni adapter su usklađeni sa važećim standardima i ograničenjima za površinsku temperaturu. Ipak, čak i unutar tih ograničenja, dugotrajni kontakt sa toplim površinama može uzrokovati nelagodnost ili ozlede. Izbegavajte prekomerni kontakt sa uređajem ili strujnim adapterom kada uređaj radi ili je povezan na izvor napajanja. Na primer, nemojte spavati na uređaju ili strujnom adapteru ili ih stavljati ispod æebeta, jastuka ili vašeg tela kad je povezan na izvor napajanja. iPod touch i strujni adapter trebate koristiti na dovoljno provetrenom mestu tokom upotrebe ili punjenja. Obratite posebnu pažnju na ovo ako patite od fizičkog stanja koje utiče na vašu sposobnost detektovanja topline na telu.

Oštećenje sluha Slušanje zvukova pri visokoj glasnoći može oštetiti Vaš sluh. Pozadinska buka, kao i kontinuirano izlaganje visokim nivoima glasnoće, mogu prouzrokovati da nam se zvukovi čine tišim nego što to zaista jesu. Uključite audio reprodukciju i proerite glasnoću pre nego što stavite slušalice u uši. Za više informacija o oštećenju sluha pogledajte www.apple.com/sound. Za informacije o podešavanju granice maksimalne glasnoće na iPod touch uređaju pogledajte [Music podešavanja](#).

Kako biste izbegli oštećenje sluha, sa iPod touch-om koristite samo kompatibilne prijemnike, slušalice, zvučnike ili slušalice sa mikrofonom. Slušalice koje se prodaju uz uređaj iPhone 4s ili noviji u Kini (prepoznatljive po tamnim izolacijskim prstenovima na priključku) izrađene su u skladu sa kineskim standardima i kompatibilne su samo s uređajem iPhone 4s ili novijim, iPad 2 ili novijim te s uređajem iPod touch 5. generacije.

UPOZORENJE: Za sprečavanje mogućeg gubitka sluha ne slušajte zvukove pri visokim nivoima glasnoće u dužem periodu.

Izloženosti radio frekvenciji iPod touch upotrebljava radio signale za povezivanje na bežične mreže. Za informacije o radiofrekvenciskoj (RF) energiji iz radiosignala i merama koje možete preuzeti kako bi se smanjila izloženost, pogledajte Settings > General > About > Legal > RF Exposure ili posetite www.apple.com/legal/rfexposure.

Interferencija radio frekvencije Obratite pažnju na znakove i obaveštenja koji zabranjuju ili ograničavaju upotrebu mobilnih telefona (na primer u zdravstvenim ustanovama ili na područjima miniranja). Iako je iPod touch napravljen, testiran i proizveden u skladu sa propisima vezanim uz emisije radio frekvencija, takve emisije sa iPod touch uređaja mogu negativno uticati na rad druge električne opreme, uzrokujući nepravilan rad. Isključite iPod touch ili upotrebite airplane režim za isključenje bežičnih odašiljača iPod touch uređaja kada je upotreba zabranjena, na primer prilikom putovanja avionom ili kada to od vas zatraže nadležne osobe.

Smetnje u radu medicinskih uređaja iPod touch sadrži komponente i radio uređaje koji emituju elektromagnetna polja. iPod touch takođe sadrži magnete i priložene slušalice takođe imaju u sebi magnete. Ova elektromagnetna polja i magneti mogu uticati na elektrostimulatore srca, defibrilatore i druge medicinske uređaje. Držite iPod touch i slušalice na sigurnoj udaljenosti od svog medicinskog uređaja. Za informacije specifične za vaš medicinski uređaj obratite se svojem lekaru i proizvođaču medicinskog uređaja. Ako sumnjate da iPod touch ometa rad pejsmejкера ili bilo kojeg drugog medicinskog uređaja, prestanite koristiti iPod touch.

Nije medicinskom uređaju iPod touch i aplikacija Health nisu kreirani ili namenjeni za primenu u dijagnostici bolesti ili za druge zdravstvene probleme, niti za lečenje, ublažavanje tegoba ili prevenciju bolesti.

Zdravstvena stanja Ako imate zdravstvenih tegoba na koje mislite da bi iPod touch mogao uticati (na primer napadi, nesvestice, naprezanje očiju ili glavobolje), obratite se svom lekaru pre upotrebe iPod touch uređaja.

Eksplzivne atmosfere Ne puniti ili upotrebljavajte iPod touch u područjima sa potencijalnim eksplozivnim atmosferama, kao što su područja sa gorivom ili područja gde se u vazduhu nalaze hemikalije ili čestice (na primer žito, prašina ili metalni prah). Poštujte sve znakove i uputstva.

Ponavljani pokreti Kada ponavljate aktivnosti kao što su kucanje ili igranje igara na iPod touch uređaju možete osetiti nelagodnost u šakama, rukama, zglobovima, ramenima, vratu ili drugim delovima tela. Ako osetite nelagodnost prestanite upotrebljavati iPod touch uređaj i obratite se lekaru.

Aktivnosti sa ozbiljnim posljedicama Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu u situacijama u kojima zakazivanje uređaja može dovesti do smrti, povreda ili teškog zagađenja okoline.

iPod touch loop (dostupno na nekim modelima) Da bezbedno prikačite traku za nošenje, pritisnite dugme na zadnjoj strani iPod touch-a da je izađe, zatim stavite traku preko dugmeta i povucite da se prikači lepo. Neke aktivnosti pri kojima koristite iPod touch traku mogu da budu opasne i dovedu do opvreda, posebno ako se traka negde zakači — na primer, dok radite oko mašina. Nemojte ljuljati iPod touch dok koristite traku, jer traka može da se otkači i nanese povredu ili štetu.

Opasnost od gušenja Neka dodatna oprema za iPod touch može predstavljati opasnost od gušenja za malu decu. Držite ovaj dodatni pribor podalje od male dece.

Važne informacije o rukovanju

Čišćenje Odmah očistite iPod touch uređaj ako dođe u kontakt sa materijalom koji može napraviti mrlje - kao što su prljavština, mastilo, šminka ili losioni. Za čišćenje:

- Pre čišćenja iPod touch uređaja otkačite sve kablove i isključite iPod touch (pritisnite i zadržite taster za uključenje/isključenje i povucite klizač na ekranu).
- Upotrebite mekanu krpu koja ne ispušta vlakna.
- Pripazite da vlaga ne uđe u otvore.
- Ne upotrebljavajte proizvode za čišćenje ili vazduh pod pritiskom.

Prednji ili zadnji poklopac iPod touch uređaja je možda napravljen od stakla sa oleofobnim premazom otpornim na mrlje od otisaka prstiju. S vremenom, sa uobičajenom upotrebom, taj premaz se istroši. Proizvodi za čišćenje i abrazivni materijali će dodatno istrošiti premaz te mogu izgubiti staklo.

Upotreba priključaka, portova i tastera Nikada ne pokušavajte umetnuti priključak u port na silu ili primjenjivati preterani pritisak na taste, jer to može prouzrokovati oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom. Ako se priključak ne umetne u port relativno jednostavno, verovatno se ne podudaraju. Proverite ima li oštećenja, podudaraju li se priključak i port i jeste li pravilno postavili priključak u odnosu na port.

Lightning-USB kabl Promena boje Lightning priključka tokom redovne upotrebe je normalna pojava. Prljavština, zagađenje i izloženost vlazi mogu uzrokovati promenu boje. Ako se vaš Lightning kabal ili priključak zagreju tokom upotrebe ili se iPod touch ne može puniti ili sinhronizovati, isključite ga iz računara ili adaptera i očistite Lightning priključak mekom i suvom krpom. Ne upotrebljavajte tečnosti ili proizvode za čišćenje kada čistite Lightning priključak.

Određeni načini korišćenja mogu doprineti habanju ili pucanju kabla. Lightning-USB kabl, kao i bilo koja druga metalna žica ili kabal, postaju slabi ili krhki ako se više puta savijaju na istom mestu. Kabl savijajte u blagom luku, a ne pod uglom. Redovno pregledajte ima li na kابلu ili priključku bilo kakvih kvržica, lomova, iskrivljenja ili drugih oštećenja. Pronađete li takvo oštećenje, prestanite koristiti taj Lightning-USB kabl.

Radna temperatura iPod touch je dizajniran za rad pri temperaturama okruženja od 0°C do 35°C i za čuvanje pri temperaturama između -20°C i 45°C. iPod touch se može oštetiti, a radni vek baterije skratiti ako ga čuvate ili koristite izvan ovih temperaturnih raspona. Izbegavajte izlaganje iPod touch uređaja velikim promenama temperature ili vlažnosti. Kada upotrebljavate iPod touch uređaj ili puniti bateriju zagrevanje iPod touch uređaja je uobičajeno.

Ako unutrašnja temperatura iPod touch uređaja bude viša od normalnih radnih temperatura (na primer, u vrućem automobilu ili na direktnom sunčevom svetlu tokom dužeg razdoblja), iPod touch će pokušati regulisati svoju temperaturu na sledeće načine:

- iPod touch će se prestati puniti.
- Ekran će se zatamniti.
- Prikazaće se poruka temperaturnog upozorenja.
- Neke aplikacije će se možda zatvoriti.

Važno: Nećete moći koristiti iPod touch sve dok se na ekranu prikazuje upozorenje o temperaturi. Ako iPod touch ne može regulisati svoju unutrašnju temperaturu, prelazi u duboko pripravno stanje sve dok se ne ohladi. Pre nego što pokušate ponovo upotrebljavati iPod touch, premestite ga na hladnije mesto, dalje od direktno sunčevog svetla i pričekajte nekoliko minuta.

Za dodatne informacije, posetite support.apple.com/HT201678

iPod touch stranica za podršku

Detaljne informacije za korisnike dostupne su online na www.apple.com/support/ipodtouch/. Da biste se obratili kompaniji Apple za personalizovanu podršku (nije dostupno u svim područjima), posetite stranicu www.apple.com/support/contact/.

Restartovanje ili resetovanje iPod touch uređaja

Ako uređaj ne radi pravilno, pokušajte isključiti i ponovno uključiti iPod touch, prisilno zatvoriti aplikaciju ili resetovati iPod touch.

Restartovanje iPod touch uređaja: Zadržite pritisnutom dugme za uključenje/isključenje dok se ne pojavi klizač. Za isključenje iPod touch uređaja, povucite prst duž klizača. Za ponovno uključenje iPod touch uređaja, zadržite pritisnuto dugme za uključenje/isključenje dok se ne pojavi Apple-ov logo.

Prisilno zatvaranje aplikacije: Na Home ekranu dva puta kliknite taster Home i povucite prstom prema gore u ekranu aplikacije.

Ako ne možete isključiti iPod touch ili je problem i dalje prisutan, možda ćete trebati resetovati iPod touch. Učinite to samo ako ne možete ponovo uključiti iPod touch.

Resetovanje iPod touch uređaja: Zadržite istovremeno pritisnutom dugme za uključenje/isključenje i taster Home barem 10 sekundi dok se ne prikaže Apple-ov logo.

Možete resetovati mrežna podešavanja, rečnik tastature, izgled početnog ekrana kao i podešavanja lokacije i privatnosti. Možete takođe izbrisati sve svoje sadržaje i sva svoja podešavanja.

Resetovanje podešavanja iPod touch-a

Resetovanja podešavanja iPod touch-a: Odaberite Settings > General > Reset, a zatim odaberite opciju:

- **Reset All Settings:** Sva Vaša podešavanja i postavke su resetovane.
- **Erase All Content and Settings:** Vaši podaci i podešavanja su uklonjeni. iPod touch se ne može upotrebljavati pre ponovnog podešavanja.
- **Reset Network Settings:** Kada resetujete mrežne postavke, uklanjaju se prethodno korišćene mreže i VPN podešavanja koja nisu instalirana konfiguracijskim profilom. (Za uklanjanje VPN podešavanja koja su instalirana konfiguracijskim profilom, odaberite Settings > General > Profile, zatim odaberite profil i dodirnite Remove. To će takođe ukloniti ostala podešavanja ili naloge iz profila.) Wi-Fi se isključi i zatim ponovno uključi, odspajajući vas iz svih mreža kojima ste pridruženi. Postavke Wi-Fi i "Ask to Join Networks" ostaju uključene.
- **Reset Keyboard Dictionary:** U rečnik tastature dodajete reči tako da odbijate reči koje iPod touch predlaže za vreme kucanja. Resetovanjem rečnika tastature brišu se sve reči koje ste dodali.
- **Reset Home Screen Layout:** Vraća ugrađene aplikacije na izvorni raspored na početnom ekranu.
- **Reset Location & Privacy:** Resetuje lokacijske usluge i podešavanja privatnosti na standardne vrednosti.

Informacije o Vašem iPod touch-u

Prikaz informacija o iPod touch uređaju: Otvorite Settings > General > About. Stavke koje možete prikazati jesu sledeće:

- Ime
- Broj pesama, video zapisa, fotografija i aplikacija
- Kapacitet i dostupan prostor za čuvanje
- iOS verziju
- Broj modela
- Serijski broj
- Wi-Fi i Bluetooth adrese
- Pravne informacije (uključujući pravne napomene i licencu, garanciju, regulatorne podatke i informacije o izloženosti radio frekvencijama)

Za kopiranje serijskog broja i drugih identifikatora dodirnite i zadržite identifikator dok se ne pojavi stavka Copy.

Kako bi Apple poboljšao proizvode i usluge, iPod touch šalje podatke o dijagnostici i upotrebi. Ovi podaci vas osobno ne definišu, ali mogu sadržavati informacije o lokaciji.

Prikas ili isključenje dijagnostičkih informacija: Otvorite Settings > Privacy > Diagnostic & Usage.

Informacije o potrošnji

Prikaz informacija o upotrebi: Otvorite Settings > General > Usage za:

- Prikaz nivoa baterije u obliku procenta
- Prikaz stavke Battery Usage, uključujući vreme proteklo od punjenja iPod touch-a i koliko određena aplikacija troši energije
- Prikaz ukupnog kapaciteta za uvanje i koliko kapaciteta zauzima određena aplikacija
- Pregled i organizaciju iCloud prostora za čuvanje

Onemogućena upotreba iPod touch-a

Ako je upotreba iPod touch-a onemogućena jer ste zaboravili lozinku ili ste uneli pogrešnu lozinku previše puta, možete obnoviti iPod touch iz aplikacije iTunes ili iCloud backup i resetovati lozinku. Za dodatne informacije, pogledajte [Povraćaj iPod touch softvera](#).

Ako dobijete poruku u aplikaciji iTunes da je vaš iPod touch zaključan te da treba uneti lozinku, pogledajte support.apple.com/HT204306

VPN podešavanja

VPN (virtuelna privatna mreža) pruža bezbedan pristup preko interneta privatnim mrežama, kao što je mreža Vaše organizacije. Možda ćete morati da instalirate VPN aplikaciju iz App Store-a koja podešava Vaš iPod touch da pristupa mreži. Kontaktirajte Vašeg sistemskog administratora radi informacija o aplikaciji i podešavanjima koja Vam trebaju.

Podešavanja profila

Konfiguracijski profili definišu podešavanja za korišćenje iPod touch-a sa poslovnim i školskim mrežama i nalogima. Možda će Vam biti traženo da instalirate konfiguracijski profil koji Vam je poslat u email-u, ili ste ga preuzeli sa internet stranice. iPod touch pita za Vašu dozvolu da instalira profil, i prikazuje informacije koje sadrži kada otvorite fajl. Možete videti profile koje ste instalirali u Settings > General > Profiles. Ako obrišete profil, sva podešavanja, aplikacije, i podaci u vezi profila su obrisani.

Backup iPod touch-a

Možete koristiti iCloud ili iTunes da biste automatski izradili backup uređaja iPod touch. Odaberete li iCloud za izradu backup-a, onda ne možete koristiti iTunes za automatsko čuvanje backup-a na računaru, već samo za ručno. iCloud čuva backup na iPod touch svakodnevno putem Wi-Fi veze, kad je on povezan na napajanje i zaključan. Datum i vreme poslednjeg backup-a naveden je pri dnu ekrana Backup.

iCloud pravi backup sledećih stavki:

- Kupljena muzika, filmovi, TV emisije, aplikacije i knjige
- Fotografije i video zapisi snimljeni iPod touch-om
- iPod touch podešavanja
- Aplikacijski podaci
- Raspored početnog ekrana, mapa i aplikacija
- Poruke

Beleška: Izrada backup-a kupljenih sadržaja nije podržano u svim područjima.

Uključite iCloud backup. Idite na Settings > iCloud pa se prijavite sa svojim Apple ID-om i lozinkom ako je potrebno. Otvorite Backup, zatim uključite opciju iCloud Backup. Za uključenje backup-a u aplikaciji iTunes na računaru, idite na File > Devices > Back Up.

Napravite backup odmah. Otvorite Settings > iCloud > Backup, zatim dodirnite Back Up Now.

Kriptovanje sigurnosne kopije: iCloud backup-i se automatski kriptuju tako da su Vaši podaci zaštićeni od neovlašćenog pristupa, kako tokom prenosa, tako i prilikom čuvanja na iCloud. Ako za izradu backup-a koristite iTunes, odaberite "Encrypt iPod touch backup" u prozoru Summary iTunes-a.

Upravljajte backup-ima. Otvorite Settings > iCloud. Možete odrediti koje će se aplikacije backupovati na iCloud tako da ih uključite ili isključite dodirom. Otvorite Settings > iCloud > Storage > Manage Storage kako biste uklonili postojeće sigurnosne kopije i uredili stavke iCloud Drive ili Dokumenti i podaci. U iTunesu, izbrišite sigurnosne kopije u iTunesa podešavanjima.

Pregledajte uređaje sa koje se izrađuje backup. Otvorite Settings > iCloud > Storage > Manage Storage.

Zaustavljanje kreiranja iCloud backup-a: Otvorite Settings > iCloud > Backup, zatim isključite opciju iCloud Backup.

Za muziku koja nije kupljena putem servisa iTunes ne izrađuje se iCloud backup. Upotrebite iTunes za izradu backup-a i obnavljanje tog sadržaja. Pogledajte [Sinhronizovanje sa iTunes-om](#).

Važno: Backup-i kupljene muzike, filmova ili TV emisija nisu dostupne u svim zemljama. Prethodno kupljene stavke možda neće biti dostupne ako se više ne nalaze na servisima iTunes Store, App Store ili iBooks Store.

Kupljeni sadržaj, kao i sadržaj iCloud deljenja kao i sadržaj iz Moj Foto streama ne uračunava se u vaših 5 GB besplatnog iCloud prostora za čuvanje.

Za dodatne informacije o izradi backup-a iPod touch uređaja posetite support.apple.com/HT204136.

Ažuriranje i obnavljanje iPod touch softvera

O ažuriranju i obnavljanju

Možete ažurirati softver iPod touch uređaja u meniju Settings ili koristeći aplikaciju iTunes. Takođe možete izbrisati ili obnoviti iPod touch, pa upotrebiti iCloud ili iTunes za obnovu iz backup-a.

Ažuriranje iPod touch uređaja

Možete ažurirati softver iPod touch uređaja u meniju Settings ili koristeći aplikaciju iTunes.

Bežično ažuriranje na iPod touch uređaju: Otvorite Settings > General > Software Update. iPod touch će potražiti dostupna ažuriranja softvera.

Ažuriranje softvera u aplikaciji iTunes: iTunes traži dostupna ažuriranja softvera svaki put kada sinhronizujete iPod touch koristeći iTunes. Pogledajte [Sinhronizovanje sa iTunes-om](#).

Za dodatne informacije o ažuriranju iPod touch softvera, posetite support.apple.com/HT204204.

Povraćaj iPod softvera

Možete upotrebiti iCloud ili iTunes za obnavljanje iPod touch softvera iz backup-a.

Obnavljanje iz iCloud backup-a: Resetujte iPod touch kako biste izbrisali sav sadržaj i podešavanja, zatim odaberite "Restore from a Backup" i prijavite se na iCloud u Setup Assistant-u. Pogledajte [Restorovanje ili resetovanje iPod touch uređaja](#).

Obnavljanje iz iTunes backup-a: Povežite iPod touch na računar sa kojim obično sinhronizujete, odaberite iPod touch u iTunes prozoru i kliknite Restore u prozoru Summary.

Kada se iPod touch softver obnovi, možete ga podesiti kao novi iPod touch ili obnoviti vašu muziku, video zapise, aplikacijske podatke i ostali sadržaj iz backup-a.

Za dodatne informacije o obnavljanju iPod touch softvera, posetite support.apple.com/HT201252.

Prodaja ili poklanjanje iPod touch-a

Pre prodaje ili poklanjanja iPod touch-a, izbrisite sav sadržaj i sve lične informacije. Ako ste omogućili funkciju Find My iPhone (pogledajte [Find My iPod touch](#)), uključeno je Activation Lock. Trebate isključiti Activation Lock pre nego što novi vlasnik može aktivirati iPod touch uz svoj sopstveni nalog.

Brisanje iPod touch-a i uklanjanje Activation Lock-a: Otvorite Settings > General > Reset > Erase All Content and Settings.

Pogledajte support.apple.com/HT201351.

Dodatne informacije, servis i podrška

Na sledećim mestima možete saznati dodatne informacije o sigurnosti, softveru i servisu.

Dodatne informacije	Učinite sledeće
Bezbedna upotreba iPod touch uređaja	Pogledajte Važne bezbednosne informacije .
iPod touch servis i korisnička podrška, saveti, forumi i preuzimanje Apple softvera	Posetite www.apple.com/support/ipodtouch .
Najnovije informacije o iPod touch uređaju	Posetite www.apple.com/ipodtouch .
Upravljanje Apple ID nalogom	Posetite appleid.apple.com .
Upotreba funkcije iCloud	Posetite help.apple.com/icloud .
Upotreba aplikacije iTunes	Otvorite iTunes i odaberite Help > iTunes Help. Za online uputstva za upotrebu iTunes aplikacije (dostupno samo u nekim područjima), posetite www.apple.com/support/itunes .
Upotreba drugih Apple iOS aplikacija	Posetite www.apple.com/support/ios .
Pronalaženje serijskog broja Vašeg iPod touch uređaja	Serijski broj Vašeg iPod touch uređaja možete pronaći na ambalaži iPod touch uređaja. Ili, na iPod touch uređaju, odaberite Settings > General > About. Za dodatne informacije posetite support.apple.com/HT204073
Garantni servis	Prvo sledite savete u ovim uputstvima. Zatim posetite www.apple.com/support/ipodtouch
Prikaz regulatornih informacija o iPod touch-u	Na iPod touch uređaju otvorite Settings > General > Regulatory
Servis za zamenu baterije	Posetite www.apple.com/batteries/service-and-recycling/ .

Izjava o FCC usklađenosti

Ovaj uređaj usklađen je sa člankom 15 FCC pravila. Rad je podložen sledećim uslovima: (1) Ovaj uređaj ne sme uzrokovati štetne smetnje, i (2) ovaj uređaj mora prihvatiti sve smetnje, pa i one koje mogu prouzrokovati neželjeni rad.

Napomena: Ova oprema je testirana, čime se pokazala usklađenost sa ograničenjima za digitalni uređaj klase B, opisanim u članku 15 FCC pravila. Ta ograničenja namenjena su pružanju razumne zaštite od štetnih zračenja u području stanovanja. Ova oprema generiše, koristi i može emitovati radiofrekvencijsku energiju i ako se ne postavi u skladu sa uputstvima, možete prouzrokovati štetne smetnje radio komunikacija. Međutim, ne može se garantovati odsutnost smetnji u svim načinima postavljanja sistema. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskog ili televizijskog prijema, što možete ustanoviti isključivanjem i ponovnim uključivanjem opreme, korisnik može pokušati ukloniti smetnje primenom jedne ili više sledećih mera:

- Preusmerite ili premestite prijemnu antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika.
- Povežite opremu sa zidnom utičnicom na električnom krugu različitom od onog na koji je povezan prijemnik.
- Obratite se za pomoć prodavacu ili iskusnom serviseru radio/TV prijemnika.

Važno: Promene ili prepravke ovog proizvoda, a koje nije odobrila kompanija Apple, mogu poništiti EMC (elektromagnetska kompatibilnost) i bežičnu usklađenost, kao i Vaše pravo na upotrebu uređaja. Ovaj proizvod se pokazao usklađenim sa EMC standardima, pod uslovima koji uključuju upotrebu usklađenih perifernih uređaja i oklopljenih kablova između komponenti sistema. Koristite samo usklađene periferne uređaje i oklopljene kablove između komponenti sistema kako biste smanjili mogućnost pojave interferencije sa radio i TV prijemnicima, kao i ostalim električnim uređajima.

Informacije o odlaganju i recikliranju

Apple-ov program recikliranja (dostupno u nekim područjima): Za besplatno recikliranje Vašeg starog mobilnog uređaja i uputstva, pogledajte www.apple.com/recycling.

Odlaganje i recikliranje iPod touch uređaja: iPod touch se treba pravilno odložiti u skladu sa lokalnim zakonima i propisima. Budući da iPod touch sadrži električne komponente i bateriju, iPod touch se ne sme odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Kada dođe vreme za odlaganje iPod touch uređaja, obratite se lokalnim nadležnim ustanovama kako biste saznali informacije o odlaganju i recikliranju, ili jednostavno ostavite uređaj u Apple prodavnici ili ga vratite kompaniji Apple. Baterija će se ukloniti i reciklirati na ekološki prihvatljiv način. Za dodatne informacije, pogledajte www.apple.com/recycling.

Zamena baterije: Litijum-jonsku bateriju u iPod touch uređaju sme zameniti samo Apple-ov operater ili ovlašćeni Apple servis pa ju je potrebno reciklirati ili odložiti odvojeno od kućnog otpada. Za dodatne informacije o usluzi zamene baterije, posetite <http://www.apple.com/batteries>

Energetska učinkovitost punjača za Kaliforniju



Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

台灣



廢電池請回收

Izjava o bateriji za Tajvan

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

Izjava o bateriji za Kinu

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

Europska unija—Informacije o odlaganju



Prethodni simbol označava da se u skladu s lokalnim zakonima i propisima ovaj uređaj i/ili baterija treba odložiti odvojeno od kućnog otpada. Kada dođe vreme za odlaganje uređaja, odnesite ga na propisima određeno sabirno mjesto. Odvojenim prikupljanjem i recikliranjem svog proizvoda i/ili pripadajuće baterije pomažete u očuvanju prirodnih izvora i osiguravate recikliranje proizvoda na način koji štiti ljudsko zdravlje i okolinu.

Union Européenne—informations sur l'élimination: Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung: Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Unione Europea—informazioni per lo smaltimento: Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

Europeiska unionen—information om kassering: Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite www.apple.com/la/environment.

Apple i briga za okolinu

Kompanija Apple preuzima odgovornost za smanjenje štetnog uticaja na okolinu, koji proizlazi iz proizvodnje i proizvoda. Za dodatne informacije, posetite www.apple.com/environment.

Potvrđujem da ovaj prevod na srpskom jeziku potpuno odgovara originalu koji je sastavljen na engleskom jeziku.

Emilija Tomović, sudski prevodilac za engleski jezik Beograd.

Broj sudskog rešenja o imenovanju: 740-06-190/97-18 Imenovanje je stalno: od 10.06.1997. god.